



Gazette officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 25 SEPTEMBRE 1937.

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 25TH SEPTEMBER, 1937.

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC".

Ceux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion: 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes: 5 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction: 50 cents par 100 mots.

Livraisons séparées à 30 cents chacune.

Feuilles volantes: \$1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera annulée si ces conditions n'ont pas été remplies.

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC OFFICIAL GAZETTE".

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

ADVERTISING RATES

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: \$1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notices which require two or more insertions, payment must be made upon reception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$7 par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la Gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la Gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre, le deuxième est celui de la livraison de la Gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'IMPRIMEUR DU ROI,

Rédempti Paradis.

Hôtel du Gouvernement.

4665—36-9-0

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$7 per annum is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

REDEMPTI PARADIS,

King's Printer.

Government House.

4666—36-9-0

Lettres Patentes

"La Société d'Entreprise TémisKamou Ltée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du septième jour de septembre 1937, constituant en corporation: Hyacinthe Ouellet Jr., commis, Saint-Louis du Ha - Ha, Témiscouata, François Breton, entrepreneur, Gilbert Rivet, agent, tous deux de Cabano, Témiscouata, dans les buts suivants:

1. Manufacturer, importer, exporter, acheter, vendre et faire le commerce ou autrement faire valoir toutes sortes de bois de construction, de charpente et de pulpe et tous leurs produits et sous-produits et exercer le commerce en général de manufacturiers, entrepreneurs et constructeurs pour la construction, la réparation et la modification d'édifices, maisons, usines et autres bâtiments publics et privés;

2. Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux de pavage et conclure des contrats, construire, exécuter, posséder et exercer des travaux de pavage de toute description et exercer pour les fins précitées, le commerce d'une compagnie de construction de pavage en général et d'entrepreneurs pour la construction de travaux de pavage publics et privés;

3. Produire, manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter, ou autrement acquérir, faire le commerce et le négoce, utiliser et disposer soit en gros ou en détail, des matériaux de construction, outillage et accessoires de toutes sortes et faire le commerce ou manufacturer tous autres articles ou choses d'un caractère semblable ou analogue aux articles précités ou à l'un quelconque d'iceux ou se rapportant à iceux;

4. Importer, exporter, acheter, vendre, louer, arrenter et autrement faire le commerce et le négoce de camions-automobiles, tracteurs, automobiles, moyens de transport de toutes sortes et toutes les pièces utilisées dans leur construction aussi bien que les moteurs, engins, machineries de toutes sortes, outillage et accessoires électriques et exercer les opérations d'une boutique de machine de réparation générale et de garage;

Letters Patent

"La Société d'Entreprise TémisKamou Ltée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of September 1937, incorporating: Hyacinthe Ouellet Jr., clerk, St-Louis du Ha-Ha, Témiscouata, François Breton, contractor, Gilbert Rivet, agent, both of Cabano, Témiscouata, for the following purposes:

1. To manufacture, import, export, buy, sell and deal in or otherwise turn to account all kinds of lumber, timber and pulpwood and their products and by-products, and to carry on business generally as manufacturers, contractors and builders for the construction, repairing and improving of buildings, houses, plants and other public and private buildings;

2. To carry on the business of general paving contractors and to enter into contracts for, construct, execute, own and carry on all description of paving works and to carry on for the purposes aforesaid the business of a general paving construction of paving works, public and private;

3. To produce, manufacture, purchase, sell, import, export or otherwise acquire, deal in and deal with, utilize and dispose of either at wholesale or retail, building and construction materials, supplies and equipment of all kinds and to deal in or manufacture any other articles or things of a character similar or analogue to the foregoing, or any of them, or connected therewith;

4. To import, export, buy, sell, lease, rent and otherwise deal in and deal with motor trucks, tractors, automobiles, conveyances of all kinds and all parts used in the construction thereof, as well as motors, engines, machinery of all kinds and electrical accessories and supplies and to carry on a general machine shop, general repair and garage business;

5. Conclure des conventions avec tout gouvernement ou autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront susceptibles de conduire aux objets de la compagnie ou à l'un quelconque des dits objets et obtenir des dits gouvernements ou autorités tous droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirable et exécuter, exercer ces dits droits, privilèges, conventions et concessions et s'y conformer;

6. Miner, extraire, creuser ou autrement acquérir le gravier, sable, pierre à chaux, grès, pierre de construction et matériaux de construction de toutes sortes;

7. Acquérir par achat, location ou autrement toutes mines, droits de mines, carrières et terrains et tout intérêt en iceux et les explorer, les travailler, exercer, les développer et les exploiter et autres produits, et fondre, traiter et préparer pour le marché, le minéral, les métaux et les substances minérales de toutes sortes;

8. Acheter, vendre ou autrement acquérir, disposer et faire le commerce de grès, gravier, brique, matériaux de construction, outillage, matériels et accessoires de construction et d'entrepreneurs de toutes sortes et description quelconque;

9. Eriger et construire sur tous terrains possédés ou loués par la compagnie ou dans lesquels la compagnie est en aucune manière intéressée, des édifices pour toutes fins quelconques, et installer et exploiter des moulins, usines, machineries et outillages de toutes sortes, nécessaires ou convenables, à l'exercice des opérations de la compagnie;

10. Sans restreindre en aucune manière la généralité de ce qui précède, acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des droits, franchises, clientèle, propriété et biens y compris toute option, concession et chose de même nature de tout individu, firme, association ou corporation, exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer;

11. Vendre ou autrement aliéner, la totalité ou une partie quelconque des propriétés, biens, droits, entreprises ou clientèle de la compagnie et accepter en paiement intégral ou partiel d'iceux des deniers, obligations, actions ou autres valeurs de toutes corporations ou compagnies;

12. Demander, acheter ou autrement acquérir tous brevets, permis, concessions et choses de même nature conférant un droit exclusif ou co-exclusif ou limiter d'utiliser aucun secret ou autre renseignement concernant aucune invention ou procédé, et faire valoir, vendre, louer ou autrement négocier ces dits brevets, permis ou concessions;

13. Acquérir ou détenir, vendre ou autrement aliéner, les titres, actions, valeurs, ou entreprises, de toute autre compagnie ayant pour un de ces objets l'exercice de l'un quelconque des pouvoirs de la compagnie et transférer ses entreprises ou ses biens ou se fusionner avec toute telle autre compagnie;

14. Conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou d'autres avec toute personne ou compagnie exerçant ou ayant l'intention d'exercer une industrie ou transaction susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

15. Hypothéquer, gager ou nantir toutes propriétés, mobilières ou immobilières, présentes ou futures, qu'elle peut posséder dans la province, dans le but de garantir toutes obligations, dében-

5. To enter into any arrangements with any Government or authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to all or any of the company's objects or any of them and to obtain from any such Governments, or authorities any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with such arrangements, rights, privileges and concessions;

6. To mine, quarry, excavate or otherwise acquire, gravel, sand, limestone, sandstone, building stone and building materials of all kind;

7. To acquire by purchase, lease or otherwise any mines, mining rights or quarries and land, and any interest therein, and to explore, work, exercise, develop and operate the same, and other products, and to smelt, treat and prepare for market ores, metals and mineral substances of all kinds;

8. To buy, sell or otherwise acquire, dispose of and deal in sandstone, gravel, brick, building material, builders' and contractors' supplies, plant and accessories of whatsoever kind and description;

9. To erect and construct upon any land owned by or leased by the company, or in which the company is in any way interested buildings, for any purpose, and to install and operate mills, plant, machinery and equipment of every kind, necessary or suitable for the due carrying on of the company's business;

10. Without in any way restricting the generality of the foregoing, to acquire or undertake the whole or any part of the business, rights, franchise, good-will, property and assets including any option, concession and the like of any individual, firm, association or corporation, carrying on any business which the company is authorized to carry on;

11. To sell or otherwise dispose of the whole or any part of the property, assets, rights, undertaking or good-will of the company, and to accept payment of the same wholly or in part in cash, bonds, stocks, or other securities in any corporation or company;

12. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like conferring any exclusive or co-exclusive or limited right to use or any secret or other information as to any invention or process, and to turn to account, sell, lease or otherwise deal in such patent, licenses or concessions;

13. To acquire or hold, to sell or otherwise dispose of the stock, shares, securities or undertakings of any other company having for one of its objects the exercise of any of the powers of the company and to transfer its undertakings or assets to or to amalgamate with any such company;

14. To enter into any arrangement for the sharing of profits, unions of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or intending to carry on any business or transaction capable of being conducted, so as directly or indirectly to benefit the company;

15. To hypothecate, mortgage or pledge any property, moveable or immovable, present or future, which it may own in the Province, for the purpose of securing any bonds, debentures,

tures ou actions débetures qu'elle est autorisée par la loi d'émettre;

16. Prendre ou détenir les gages, hypothèques, privilèges et charges pour garantir le paiement du prix d'achat ou toute balance impayée du prix d'achat des propriétés de la compagnie de quelque nature que ce soit, vendue par la compagnie ou tous deniers dus à la compagnie par les acheteurs, et vendre ou autrement aliéner ces dits gages, hypothèques, privilèges et charges;

17. Prêter des deniers aux personnes ou compagnies ayant des relations d'affaires avec la compagnie et garantir avec ou sans garantie l'exécution des contrats et aussi bien que l'exécution de toutes obligations ou entreprises de toute autre compagnie ou personnes dans lesquelles la compagnie est intéressée et accepter comme garantie, toutes valeurs qui peuvent être offertes par telles compagnie ou personnes y compris les actions, obligations, débetures actions débetures, gages, nantissements, privilèges ou autres valeurs de telles autres compagnies ou sur les propriétés de telles personnes ou compagnies;

18. Etablir des agences et succursales;

19. Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

20. Exercer toutes autres industries qui sembleront à la compagnie susceptibles d'être convenablement exercées en même temps que les industries ci-dessus mentionnées de la compagnie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

21. Construire, entretenir ou modifier tous édifices ou travaux nécessaires ou convenables pour les fins de la compagnie;

22. Faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents à commission ou autrement, entrepreneur et ou par l'entremise d'agents ou autres et soit seul ou conjointement avec d'autres, sous le nom de "La Société d'Entreprise Témiskamou Ltée", avec un capital total de quarante-neuf mille neuf cents dollars (\$49,900.00), divisé en neuf cent quatre-vingt-dix-huit (998) actions de cinquante dollars (\$50.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Saint-Louis du Ha - Ha, dans le district de Kamouraska.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce septième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

5029-o Sous-secrétaire de la Province.

or debenture stock which it is by law entitled to issue;

16. To take or hold mortgages hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price, or for any unpaid balance of the purchase price of the company's property of whatsoever kind sold by the company or any money due to the company from purchasers and to sell, or otherwise dispose of said mortgages, hypothecs, liens and charges;

17. To lend money to persons or companies having dealings with the company and to guarantee with or without security the performance of contracts as also the performance of any obligations or undertakings of any other company or person in which the company is interested and to accept as security for such loans and guarantee any security that may be offered by such company or persons including shares, bonds, debentures, debenture stock, mortgages, pledge, liens or other securities of such other companies or of upon the property of such persons or companies;

18. To establish agencies and branches;

19. To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

20. To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the company's business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

21. To construct, maintain or alter any buildings or works necessary or convenient for the purpose of the company;

22. To do all or any of the above things as principals, agents on commission or otherwise, contractors, and by or through agents or otherwise and either alone or in conjunction with others, under the name of "La Société d'Entreprise Témiskamou Ltée", with a total capital stock of forty nine thousand nine hundred dollars (\$49,900.00), divided into nine hundred and ninety eight (998) shares of fifty dollars (\$50.00) each.

The head office of the company will be at St-Louis du Ha-Ha, in the district of Kamouraska.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this seventh day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,

5030 Under Secretary of the Province.

"Les Rouets Qui Chantent".

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-neuvième jour d'août 1937, constituant en corporation sans capital-actions: Madame Alma Tremblay Déry, épouse séparée de biens de Hector-L. Déry, marchand, Outremont, district de Montréal, et ce dernier pour autoriser son épouse; Madame Simone Gatién, épouse séparée de biens de Marius Gatién, technicien, Montréal, district de Montréal, et ce dernier pour autoriser son épouse; et Madame Blanche Tremblay Lambert, épouse séparée de biens du Docteur J.-H. Lambert, Montréal, district de Montréal, et ce dernier pour autoriser son épouse, dans les buts suivants:

1. Etablir, posséder et maintenir des maisons de repos, de bienfaisance, d'assistance sociale et d'apostolat pour hospitaliser, héberger, les

"Les Rouets Qui Chantent".

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the nineteenth day of August, 1937, to incorporate as a corporation without share-capital: Dame Alma Tremblay Déry, wife separate as to property of Hector L. Déry, merchant of Outremont, district of Montreal, and the latter to authorize his wife; Dame Simone Gatién, wife separate as to property of Marius Gatién, technician, Montreal, district of Montreal, and the latter to authorize his wife; and Dame Blanche Tremblay Lambert, wife separate as to property of Doctor J. H. Lambert, Montreal, district of Montreal, and the latter to authorize his wife, for the following purposes:

1. To establish, own, and maintain rest, welfare, social assistance and religious propaganda houses for hospitalizing and sheltering abandon-

femmes abandonnées, éprouvées et les secourir de quelque manière que ce soit;

2. Diriger les femmes, abandonnées ou éprouvées vers la protection ou le développement religieux, moral, matériel ou intellectuel;

3. Exercer la charité sous toutes ses formes mais surtout auprès des femmes malades, abandonnées ou éprouvées;

4. Recevoir, soigner, héberger, hospitaliser, instruire les femmes, les jeunes filles pauvres, les orphelins, les indigents;

5. Donner des cours de perfectionnement, former des gardes-malades et des aides-maternelles, accorder à ces personnes des diplômes ou certificats de capacité, en conformité avec la loi;

6. Solliciter, percevoir, recevoir et accepter des souscriptions, dons, legs, donations ou autres contributions ou bénéfices, et placer et disposer des deniers de la corporation qui ne sont pas immédiatement requis, de telle manière que les directrices pourront déterminer de temps à autre;

7. Organiser des ouvrages ou fêtes de charité quelconques dans l'intérêt de la corporation;

8. Promouvoir la petite industrie sous toutes ses formes, ériger des ateliers à cette fin, en faire l'enseignement, retenir des professeurs et les rémunérer suivant que le Conseil d'administration le jugera opportun;

9. Conclure des arrangements avec toutes autorités religieuses, municipales, locales ou autres qui sembleront appropriés aux objets de la corporation ou aucun d'eux et obtenir de telle autorité tels droits, privilèges et concessions que la corporation croira désirable d'obtenir et poursuivre, exercer et se conformer à tous tels arrangements, droits, privilèges et concessions;

10. Payer pour tous terrains, biens, droits, privilèges et concessions acquis ou convenus d'être acquis par la corporation et satisfaire aux obligations de la corporation par l'émission d'obligations, débiteures, billets ou autres effets négociables ou transférables de la corporation;

11. Vendre et disposer de l'entreprise de la corporation ou toute partie d'elle pour telle considération que la corporation jugera convenable et particulièrement pour des actions, débiteures ou valeurs de toute autre corporation ayant des objets totalement ou partiellement semblables à la corporation;

12. Adopter des règlements non contraires à la loi ou aux lettres patentes de la corporation ou à la loi des compagnies de Québec, pour l'administration et la conduite générale des affaires de la corporation;

13. Faire toute autre transaction d'administration ou de finance dans l'intérêt de cette corporation;

(a) Avoir un sceau commun et le modifier à volonté;

(b) Ester en justice;

(c) Accepter, acquérir, posséder par tous les moyens reconnus par la loi des droits, des biens meubles et immeubles pour une somme n'excédant pas cent mille dollars (\$100,000.00);

(d) Administrer ces biens et en retirer des revenus, les louer, les vendre, les échanger, les céder, les aliéner à quelque titre que ce soit;

(e) Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la corporation;

(f) Emettre des obligations ou autres valeurs de la corporation, les donner en garantie et les vendre pour le prix et les sommes jugés convenables;

(g) Hypothéquer, nantir ou mettre en gage les biens mobiliers, ou immobiliers de la corpo-

ed, unfortunate women, and to help them in any manner whatsoever;

2. To direct, forsaken or unfortunate women towards religious, moral, material or intellectual protection or development;

3. To practice charity under all its forms but particularly towards sick, forsaken or unfortunate women;

4. To receive, care for, house, hospitalize, instruct women, poor young girls, orphans, and the poor;

5. To give post graduate courses, train nurses and mothers' aids, to grant diplomas and certificates of competency to such persons, in conformity with the law;

6. To solicit, collect, receive and accept subscriptions, donations, legacies, gifts or other contributions or benefits and to invest and deal with the money of the Corporation not immediately required in such manner as the directors may from time to time determine;

7. To organize any charitable circles or festivals whatsoever in the interest of the corporation;

8. To promote small industries in all lines, to erect workshops for such purpose, and to teach therein, to retain professors and to remunerate them in the manner deemed expedient by the board of directors;

9. To enter into any arrangements with any authorities, Religious, Municipal, local or other wise, that may seem conducive to the corporation's objects or any of them and to obtain from any such authority such rights, privileges and concessions which the corporation may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

10. To pay for any lands, property, rights, privileges and concessions acquired or agreed to be acquired by the corporation and to satisfy any obligations of the corporation by the issue of bonds, debentures, notes or other negotiable or transferable instruments of the corporation;

11. To sell or dispose of the undertaking of the corporation or any part thereof for such consideration as the corporation may think fit and in particular for shares, debentures or securities of any other corporation having objects altogether or in part similar to those of the corporation;

12. To enact regulations not contrary to law or to the Letters Patent of the corporation or to the Quebec Companies' Act, for the general management and administration of the affairs of the corporation;

13. To carry on any other transaction of management or finance in the interest of this corporation;

(a) Have a common seal and alter it at will;

(b) Appear before the courts;

(c) Accept, acquire and possess by all means recognized by law, rights, and moveable and immoveable property, for a sum not exceeding one hundred thousand dollars (\$100,000.00);

(d) Administer such property and draw the revenues therefrom, rent, sell, exchange, cede and alienate the same in any way whatsoever;

(e) Borrow money on the credit of the corporation;

(f) Issue bonds or other securities of the corporation and give the same in guarantee or sell them for the prices and sums deemed expedient;

(g) Hypothecate, mortgage or pledge the movable or immovable property of the corporation

ration pour assurer le paiement de telles obligations ou valeurs;

(h) Généralement faire telles autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Les Rouets Qui Chantent".

Le montant auquel sont limités les (ou les revenus annuels des) biens mobiliers que la corporation peut posséder est de \$100,000.00.

Le bureau principal de la compagnie est à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-neuvième jour d'août 1937.

JEAN BRUCHESI,

5031-o

Sous-secrétaire de la Province.

to secure the payment of such obligations or other securities;

(h) Generally, to do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Les Rouets Qui Chantent".

The amount to which shall be limited (or the annual revenues from) the movable properties which the corporation may possess is \$100,000.00.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this nineteenth day of August, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5032

Under Secretary of the Province.

"Montreal Upholstering Company Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du troisième jour de septembre 1937, constituant en corporation: Benjamin Shulman, Ezra Leithman, avocats, Dorothy Boretsky, sténographe, fille majeure, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Manufacturer, et acheter, vendre ou autrement faire le commerce de toutes sortes d'ameublements, tapis, poêles et fournitures de maison et tous autres produits de nature semblable ou similaire qui peuvent être utilisés pour des fins semblables;

2. Exercer toute autre industrie, (manufacturière ou autre) que la compagnie eût pouvoir exercer convenablement en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

3. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

4. Demander, acheter ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non-exclusif ou limité d'utiliser quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer, ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements ainsi acquis;

5. Conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou toute industrie ou transaction que la compagnie est autorisée à exercer ou à exploiter, ou toute industrie ou transaction qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des fonds, garantir les compagnies, et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, détenir, revendre, avec ou sans garantie, ou en disposer autrement;

6. Prendre ou autrement acquérir et détenir des actions dans toute autre compagnie ayant

"Montreal Upholstering Company Limited"

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of September, 1937, incorporating: Benjamin Shulman, Ezra Leithman, Advocates, Dorothy Boretsky, Stenographer, Fille Majeure, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

1. To manufacture, and to buy, sell or otherwise deal in all kinds of furniture, carpets, stoves and household furniture and any other product of the same or similar nature to be utilized for similar purposes;

2. To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

3. To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on or possessed of property suitable for the purposes of the company;

4. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive as limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company and to use, exercise, develop, or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

5. To enter into any arrangements for sharing of profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concessions, or otherwise with any person or company carrying on or engaged in, or about to carry on or engaged in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction, capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company and to lend money to, guarantee the company and to take or otherwise acquire share, and securities of any such company and to sell, hold, re-sell with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

6. To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects

des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la Compagnie ou exerçant aucun commerce susceptible d'être conduit de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

7. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits et privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel, fonds de commerce;

8. Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par cesdites personnes;

9. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres instruments négociables ou transférables;

10. Vendre ou autrement disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable, particulièrement pour des actions, débiteures ou valeurs d'aucune autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

11. Prendre les moyens qui peuvent paraître à propos pour faire connaître les produits de la compagnie, et en particulier par voie de publicité dans les journaux, par circulaire, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou d'intérêt, par la publication de livres et périodiques;

12. Vendre, améliorer, administrer, mettre en valeur, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement disposer de tout ou partie des biens et droits de la compagnie;

13. Faire toutes ou aucune des choses susdites comme mandants, agents, entrepreneurs ou autrement, soit seule ou conjointement avec d'autres;

14. Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou qui peuvent conduire à la réalisation des objets susdits, sous le nom de "Montreal Upholstering Company Limited", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

5033

Sous-secrétaire de la Province.

altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the Company;

7. To purchase, take on, lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant, stock-in-trade;

8. To lend money to customers and others having business dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

9. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

10. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the Company;

11. To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art, or interest, by publication of books and periodicals;

12. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

13. To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise and either alone or in conjunction with others;

14. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Montreal Upholstering Company, Limited", with a total capital stock of Twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5034-o

Under Secretary of the Province.

"Quemartic Mines (Quebec) Limited".

(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du sixième jour d'août, 1937, constituant en corporation: James Burnett Taylor, commis, Paul Brooks Pitcher, étudiant, Frank Wright, comptable, Arthur M. Weldon, étudiant, Emily M. Rogers, sténographe, fille majeure, tous de Montréal, dans les buts suivants:

1. Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et des minerais;

2. Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, épurer, broyer ou traiter de quelque autre manière que ce soit, le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire des minerais quelconques; donner une valeur marchande à ces minerais, par quelque procédé que ce soit; les vendre ou autrement en disposer;

3. Acquérir, louer, posséder, aliéner des mines,

"Quemartic Mines (Quebec) Limited".

(No Personal Liabilities)

Notice is hereby given that under the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of August, 1937, incorporating: James Burnett Taylor, clerk, Paul Brooks Pitcher, student, Frank Wright, accountant, Arthur M. Weldon, student, Emily M. Rogers, stenographer, spinster, all of Montreal, for the following purposes:

1. To prospect and explore for mines and minerals;

2. To carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals, whatsoever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatsoever; and sell or otherwise dispose thereof;

3. To acquire, lease, possess, and alienate

terrains miniers, droits de mines, droits de préemption, ou tout intérêt en ces droits ou propriétés, des appareils mécaniques, des brevets d'invention ou le droit de se servir de ces appareils ou des inventions brevetées pour les objets ci-dessus mentionnés;

4. Construire, entretenir et exploiter sur ses propriétés ou sur celles dont elle a le contrôle, des lignes de télégraphe et de téléphone, jetées, digues, biefs, canaux, forces hydrauliques, forces électriques et autres, aqueducs, chemins, usines, bâtiments, moulins, entrepôts et hangars, nécessaires ou utiles pour ses opérations;

5. Exercer tous les pouvoirs qui sont énumérés dans les articles 105 à 112 de la Loi des mines de Québec (chap. 80), en la manière y prescrite;

6. Fabriquer, acheter et vendre toutes espèces d'effets, marchandises, outils et appareils, requis par la compagnie ou par ses employés ou ouvriers;

7. Construire, acquérir, posséder, affréter et employer les navires nécessaires pour ses opérations et pour transporter ses produits;

8. Recevoir en paiement de minerais, de terrains, de marchandises ou d'ouvrages faits, des actions, bons, obligations ou autres valeurs émis par une compagnie minière, et les garder ou en disposer;

9. Acquérir l'actif, l'entreprise, les biens, privilèges, franchises, contrats ou droits de personne ou d'une compagnie exerçant une industrie ou faisant un commerce qu'elle peut exercer ou faire elle-même en vertu de la présente loi, et les payer, en tout ou en partie, si cette personne ou compagnie y consent, par la remise d'actions libérées, et assumer les dettes et charges de l'actif ainsi acquis;

10. Faire tous les actes et opérations, qui sont un accessoire à ceux ci-dessus énumérés, ou qui peuvent faciliter la réalisation des fins de sa constitution en corporation;

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant du prix payé ou qu'ils auront convenu de payer à la compagnie pour ses actions, sous le nom de "Que-martie Mines (Quebec) Limited", (Libre de responsabilité personnelle), avec un capital-total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en vingt mille (20,000) actions de un dollar (\$1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce sixième jour d'août, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5035

Sous-secrétaire de la Province,

mines, mining lands, mining rights, preemption rights, or any interest therein, mechanical contrivances, patent rights of invention, or the right to make use of such apparatus or patent rights for the aforesaid purposes;

4. To build, maintain and exploit upon its own property or upon that under its control, telegraph and telephone lines, embankments, dams, flumes, canals, water-powers, electric and other powers, water-works, roads, factories, buildings, mills, warehouses and stores, necessary or useful to its operations;

5. To exercise all the powers enumerated in Sections 105 to 112 of the Quebec Mining Act, (Chap. 80) in the manner therein prescribed;

6. To manufacture, buy and sell all kinds of goods, merchandise, tools and apparatus required by the company or its servants or workmen;

7. To build, acquire, possess, charter and employ the vessels necessary for its operations and for the transport of its products;

8. To receive, hold and dispose of shares, bonds debentures or other securities issued by any mining company, in payment for minerals, lands, merchandise or works;

9. To acquire the assets, enterprise, property, privileges, franchises, contracts or rights of persons or companies carrying on any industry or business which it itself may carry on under this Act, and pay for the same, in whole or in part, if such persons or companies consent thereto, by paid-up shares, and undertake the debts and charges of the same;

10. To do all such acts and operations accessory to those above mentioned, or which may facilitate the attainments of the objects for which it was incorporated.

The shareholders shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the Company for its shares under the name of "Que-martie Mines (Quebec) Limited", (No Personal Liability), with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into twenty thousand (20,000) shares of one dollar (\$1.00) each.

The head office of the Company, will be at Montréal, in the district of Montréal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this sixth day of August, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5036-0

Under Secretary of the Province.

"South Shore Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour de juillet 1937, constituant en corporation: Sidney Hamlin Robinson, Robert Wesley Harcourt, avocats, et Nina Christine Pappas, fille majeure, tous de la cité de Toronto, comté d'York, province d'Ontario, dans les buts suivants:

1. Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et des minéraux;

2. Faire les opérations par lesquelles on peut miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, affiner, broyer ou traiter de quelque autre manière que ce soit le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire

"South Shore Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of July, 1937, incorporating: Sidney-Hamlin Robinson, Robert Wesley Harcourt, solicitors, and Nina Christine Pappas, spinster, all of the city of Toronto, county of York, Province of Ontario, for the following purposes:

1. To prospect and explore for mines and minerals;

2. To carry on all operations by which the soil earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such

des minerais quelconques; donner une valeur marchande à ces minerais par quelque procédé que ce soit, et les vendre ou autrement en disposer;

3. Acquérir, louer, posséder et aliéner des mines, terrains miniers, droits de mine, droits de préemption, ou tout intérêt en iceux, des appareils mécaniques, des droits brevetés d'invention ou le droit de faire usage de tels appareils ou droits brevetés se rapportant aux objets susdits;

4. Construire, entretenir et exploiter, sur ses propriétés ou sur celle dont elle a le contrôle des lignes de télégraphe et de téléphone, jetées (dignes, biez, canaux, pouvoirs hydrauliques, pouvoirs électriques et autres, aqueducs, chemins, usines, bâtiments, moulins, entrepôts et hangars nécessaires ou utiles pour ses opérations.

5. Fabriquer, acheter et vendre toutes espèces d'effets marchands, outils et appareils requis par la compagnie, ou par ses ouvriers ou employés;

6. Construire, acquérir, posséder, affréter et employer les navires nécessaires pour ses opérations et pour transporter ses produits;

7. Recevoir, détenir et disposer d'actions, obligations, débetures ou autres valeurs émises par toute compagnie minière, en paiement de minerais, terrains, marchandises ou travaux;

8. Acquérir les biens, entreprises, propriétés, privilèges, franchises, contrats ou droits de toutes personnes ou compagnies exerçant aucune industrie ou commerce que la compagnie peut elle-même exercer et les payer en tout ou en partie en actions libérées, et se charger des dettes et charges y afférentes;

9. Exercer toute autre industrie, manufacturière ou autre, susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

10. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque du commerce, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie;

11. Demander, acheter ou autrement acquérir tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limite d'utiliser toute invention ou aucun secret ou autre renseignements concernant une invention qui sembleront susceptibles d'être utilisés pour l'une quelconque des fins de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer ou accorder des permis y relatifs, ou autrement faire valoir les biens, droits ou renseignements acquis de cette manière;

12. Conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter ou toute industrie ou transaction susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi prêter des deniers, garantir les contrats ou autrement aider toute telle personne ou compagnie, et prendre ou autrement

minerals merchantable by any means whatsoever; and sell or otherwise dispose thereof;

3. To acquire, lease, possess, and alienate mines, mining lands, mining rights, preemption rights, or any interest therein, mechanical contrivances, patent rights of invention, or the right to make use of such apparatus or patent rights for the aforesaid purposes;

4. To build, maintain and exploit upon its own property or upon those under its control, telegraph and telephone lines, embankments, dams, flumes, canals, water-powers, electric and other powers, water-works, roads, factories, buildings, mills, warehouses and stores, necessary or useful to its operations;

5. To manufacture, buy, and sell all kinds of goods, merchandise, tools and apparatus, required by the company, or its servants or workmen;

6. To build, acquire, possess, charter and employ the vessels necessary for its operations and for the transport of its products;

7. To receive, hold and dispose of shares, bonds, debentures or other securities issued by any mining company, in payment for minerals, lands, merchandise or works;

8. To acquire the assets, enterprise, property, privileges, franchises, contracts or rights of any persons or companies carrying on any industry or business which the company may carry on; and pay for the same, in whole or in part, by paid-up shares, and undertake the debts and charges of the same;

9. To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the Company's property or rights;

10. To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the Company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

11. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the Company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

12. To enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the Company; and to lend money to guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell,

acquérir les actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, les revendre, avec ou sans garantie, ou les négocier autrement;

13. Prendre, acheter ou autrement acquérir et détenir les actions de toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie ou exerçant une industrie susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

14. Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui semblent susceptibles de conduire aux objets de la compagnie ou à l'un quelconque des dits objets, et obtenir des dites autorités tous droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirable d'obtenir, et exécuter, exercer des dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

15. Etablir et supporter ou aider à l'établissement et au support d'associations, institutions, fonds, fidéicommiss et convenances de nature à profiter aux employés ou ex-employés de la compagnie ou ses prédécesseurs en affaires ou les parents de ces dites personnes ou ceux dont ils sont les soutiens, et accorder des pensions et allocations et payer des primes d'assurance pour eux, et souscrire ou garantir les sommes d'argent pour des fins charitables ou de bienfaisance, ou pour toute exposition ou pour tout objet public, général ou utile;

16. Promouvoir et devenir actionnaire de toute compagnie ou compagnies dans le but d'acquérir ou d'assumer la totalité ou l'un quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins qui sembleront de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

17. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir toutes propriétés personnelles et tous droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables pour les fins de ses opérations, et particulièrement toute machinerie, matériel et fond de commerce;

18. Construire, améliorer, entretenir, travailler, administrer, exécuter ou contrôler toutes routes, chemins, embranchements ou voies d'évitement (les trois derniers mentionnés sur les propriétés possédées ou contrôlées par la compagnie et pour les seules fins de ses opérations) et ponts, réservoirs, cours d'eau, quais, manufactures, entrepôts, usines électriques, ateliers, magasins et autres travaux et convenances, qui sembleront de nature à promouvoir directement ou indirectement les intérêts de la compagnie, et contribuer, subventionner ou autrement aider ou prendre part à la construction, l'amélioration, l'entretien, la mise en opération, l'administration, l'exécution ou le contrôle d'iceux;

19. Prêter des deniers aux clients et aux autres ayant des relations d'affaires avec la compagnie et garantir l'exécution des contrats par toutes telles personnes;

20. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissances, mandats et autres effets négociables ou transférables;

21. Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'entreprise de la compagnie pour la considération que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour les actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie, ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie, si elle est autorisée à le faire par un vote de la majorité en

hold, re-sell with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

13. To take, purchase or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

14. To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the Company's objects, or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

15. To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the company or its predecessors in business, or the dependents or connections of such persons, and grant pensions and allowances, and make payments towards insurance, and subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition or for any public, general or useful object;

16. To promote and become a shareholder in any company or companies for the purpose of acquiring or taking over all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

17. To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges, which the Company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant and stock in trade;

18. To construct, improve, maintain, work, manage, carry out or control any roads, ways, branches or sidings (the last three mentioned on property owned or controlled by the company and for the sole purposes of its business) and bridges, reservoirs, water-courses, wharves, manufactories, warehouses, electric works, shops, stores and other works and conveniences, which may seem calculated, directly or indirectly to advance the Company's interests, and contribute to, subsidize or otherwise assist or take part in the construction, improvements, maintenance, working, management, carrying out or control thereof;

19. To lend money to customers and others having dealings with the Company and guarantee the performance of contracts by any such persons;

20. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, and other negotiable or transferable instruments;

21. To sell or dispose of the undertaking of the Company or any part thereof, for such consideration as the Company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, if authorized so to do by a vote of the majority in number of the shareholders present or repre-

nombre des actionnaires présents ou représentés par procureurs à une assemblée générale dûment convoquée pour considérer la chose, et détenant pas moins des deux-tiers du capital-actions émis de la compagnie;

22. Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement attribuer la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

23. Faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées et toutes les choses autorisées par les lettres patentes ou les lettres patentes supplémentaires comme mandants, agents, entrepreneurs ou autrement, et soit seule ou conjointement avec d'autres;

24. Faire tous les autres actes, opérations et choses qui sont un accessoires, incidents ou susceptibles de conduire à la réalisation des objets précités et des objets énoncés dans les lettres patentes;

25. Construire, entretenir et modifier tous édifices ou usines nécessaires ou convenables aux fins de la compagnie;

26. Acquérir par achat, bail ou autre titre, et détenir les propriétés mobilières et immobilières nécessaires à l'exercice de ses entreprises, et les hypothéquer, grever, gager, vendre, aliéner et/ou les transporter;

27. Garantir les obligations qui peuvent être émises par d'autres compagnies ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie, et à cette fin, hypothéquer, gager ou nantir les propriétés mobilières ou immobilières de la compagnie;

28. Payer à même ses fonds, tous les frais et dépens incidents ou connexes à la constitution en corporation et l'organisation de la compagnie;

29. Tenir les assemblées des directeurs et actionnaires dans ou en dehors de la province de Québec à tout endroit déterminé par les directeurs, excepté, cependant, l'assemblée annuelle des actionnaires ou toute assemblée des actionnaires tenue dans le but d'élire les directeurs, qui seront tenues dans la province de Québec, sous le nom de "South Shore Limited", avec un capital total de trente mille dollars (\$30,000.00), divisé en trente mille (30,000) actions de un (\$1.00) chacune.

Les actions autres que les actions privilégiées seront émises et réparties au prix de \$1.00.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal, province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce trentième jour de juillet, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5037

Sous-secrétaire de la Province.

senté by proxy at a general meeting duly called for considering the matter, and holding not less than two-thirds of the issued capital stock of the Company;

22. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the Company;

23. To do all or any of the above things and all things authorized by the Letters Patent or Supplementary Letters Patent as principals, agents, contractors, or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

24. To do all such other acts, operations and things as are accessory, incidental or conducive to the attainment of the above objects and of the object set out in the Letters Patent;

25. To construct, maintain and alter any buildings or works necessary or convenient for the purposes of the company;

26. To acquire by purchase, lease or other title, and to hold moveable and immoveable property necessary for the carrying on of its undertaking, and to hypothecate, charge, mortgage, sell, alienate and/ or convey the same;

27. To guarantee the bonds that may be issued by other companies having objects altogether or in part similar to those of the company, and for that purpose, hypothecate, mortgage, or pledge the property of the company, moveable or immoveable;

28. To pay out of its funds, all costs and expenses of or incidental to the incorporation and organization of the company;

29. To hold meetings of the directors and shareholders within or without the Province of Quebec at any place determined by the directors except, however, the annual shareholders' meeting or any meeting of shareholders held for the purposes of electing directors which shall be held within the Province of Quebec, under the name of "South Shore Limited", with a total capital stock of thirty thousand dollars (\$30,000.00), divided into thirty thousand (30,000) shares of one dollar (\$1.00) each.

Shares other than preferred shares shall be issued and allotted at the price of \$1.00.

The head office of the company will be at the city of Montreal, in the district of Montreal, Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of July, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5038-6

Under Secretary of the Province.

"Stinson-Reeb Supply Company Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deuxième jour d'août, 1937, constituant en corporation James Kennedy Stinson, Clarence Oswald Stinson, vendeurs, Harold Kennedy Stinson, marchand, Lucien Drapeau, comptable, tous de Montréal, et Charles O'Connor Fenton, vendeur, de Westmount, dans les buts suivants:

1. Exercer les opérations d'une compagnie générale de fourniture, et produire, manufacturer et autrement acquérir et faire le commerce d'articles qui sont parmi les objets de la compagnie, et à cette fin, mais sans limiter la généralité de ce qui précède, exercer l'industrie de propriétaire de carrières et de marchands de pierre, et acheter,

"Stinson-Reeb Supply Company Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of August, 1937, incorporating: James Kennedy Stinson, Clarence Oswald Stinson, Salesmen, Harold Kennedy Stinson, Merchant, Lucien Drapeau, Accountant, all of Montreal, and Charles O'Connor Fenton, Salesman, of Westmount, for the following purposes:

1. To carry on business as a general supply Company, and to produce, manufacture and otherwise acquire and deal in all articles which are the subject of the Company's business, and for that purpose, but without limiting the generality of the foregoing, to carry on business as quarry-masters and stone merchants, and to

vendre, travailler, broyer et préparer pour le marché ou l'usage les pierres de toutes sortes, exercer les opérations qui consistent à confectionner, réparer, manufacturer ou produire des routes et pavés et faire le commerce de chaux, ciment, mortier, béton, sable, accessoires de fonderies et matériaux de construction de toutes sortes, et comme constructeurs et entrepreneurs pour l'exécution de travaux et édifices de toutes sortes; faire le commerce de toutes sortes de combustible, les manufacturer, produire et les vendre; exercer l'industrie de manufacturiers ou producteurs de produits chimiques, minéraux et fertilisants et de la tourbe; exercer le commerce de marchands de bois et manufacturiers d'articles en bois de toutes sortes, agir comme agents, expéditeurs, transporteurs et marchands à commission, importateurs, exportateurs et commerçants généraux;

2. Manufacturer et vendre tous articles dont la compagnie fait le commerce;

3. Acquérir par achat, concession bail, échange ou autre titre légal, et détenir soit absolument comme propriétaire ou comme agent ou locataire, tous terrains ou autres propriétés, et y ériger, construire, mettre en opération, entretenir, administrer et gérer toutes propriétés, manufactures, usines, entrepôts, dépôts, habitations et autres bâtiments, ou sur d'autres terrains, et les reconstruire, agrandir, modifier ou les améliorer, et approvisionner un service d'entrepôt;

4. Acquérir, entretenir, construire et mettre en opération chacune et toutes facilités de transport qui peuvent être requises pour transporter les articles, effets, marchandises appartenant à ou manipulés ou vendus par la compagnie et organiser un service de camion pour location;

5. Demander, acheter ou autrement acquérir tous brevets, permis, marques de commerce, concessions et choses de même nature conférant un droit exclusif ou limité d'utiliser aucun secret ou autre renseignement concernant une invention qui sembleront susceptibles d'être utilisés pour une quelconque des fins de la compagnie ou dont l'acquisition semblera de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, et utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir les biens, droits ou renseignements acquis de cette manière;

6. Acheter, louer ou autrement acquérir, détenir, posséder: utiliser, développer, échanger, vendre ou autrement faire valoir les concessions, droits, privilèges, permis et franchises nécessaires ou convenables au commerce de la compagnie;

7. Acquérir la totalité ou une partie quelconque de toute entreprise ou industrie semblable en tout ou en partie à celle de la compagnie, avec ensemble le matériel, fonds, de commerce, clientèle, franchises et biens de toutes sortes, et émettre en paiement intégral ou partiel d'iceux des actions entièrement libérées, des obligations, débetures ou autres valeurs de la compagnie ou les payer en deniers comptants;

8. Exercer toute autre industrie qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que l'un quelconque des objets précités, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie, en faciliter la réalisation ou les rendre profitables;

9. Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront susceptibles de conduire aux objets de la compagnie ou à l'un quelconque des dits objets, et obtenir des dites autorités tous droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirable d'obtenir et exécuter, exercer les dites conven-

buy, sell, work, crush and prepare for market or use stone of all kinds, to carry on business as road and pavement makers and repairers, manufacturers or producers of and dealers in lime, cement, mortar, concrete, sand, foundry supplies, and building materials of all kinds, and as builders and contractors for the execution of works and buildings of all kinds; to deal in all kinds of fuel, and to manufacture, produce and sell the same; to carry on business as manufacturers or producers of chemicals, minerals and fertilizers and peat products; to carry on the business of lumber merchants and manufacturers of all kinds of woodenware, to act as agents, shippers, forwarders and commission merchants, importers, exporters and general traders;

2. To carry on the manufacture and sale of any goods dealt in by the Company;

3. To acquire by purchase, concession, lease, exchange or other legal title, and to hold either absolutely as owner or as agent or lessee, any lands or other property, and to erect, construct, operate, maintain, administer and manage all properties, factories, works, storehouses, depots, dwellings and other structures thereon, or on other lands, and to rebuild, enlarge, alter or improve the same, and to supply warehouse service;

4. To acquire, maintain, construct and operate any and all transportation facilities that may be required for transporting the goods, wares, merchandise belonging to or handled or sold by the Company and to supply a trucking service for hire;

5. To apply for, purchase or otherwise acquire, any patents, licenses, trade marks, concessions and the like conferring any exclusive or any limited right to use any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the Company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the Company, and to use, exercise, develop, grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

6. To purchase, lease, or otherwise acquire, to hold, own, use, develop, exchange, sell or otherwise turn to account concessions, rights, privileges, permits and franchises suitable or convenient for the business of the Company;

7. To acquire the whole or any part of any undertaking or business similar in whole or in part to that of the Company, together with the plant, stock, good-will, franchise and assets of all kinds, and to issue in payment or part payment therefor fully paid up shares, bonds, debentures or other securities of the Company, or to pay for the same in cash;

8. To carry on any other business which may seem to be capable of being conveniently carried on in connection with any of the above objects, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or facilitate the realization of or render profitable any of the Company's property or rights;

9. To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the Company's objects or any of them, and to obtain from any such authorities any rights, privileges and concessions which the Company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply

tions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

10. Se fusionner avec toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de cette compagnie;

11. S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, les concessions réciproques ou la coopération avec toute personne, firme ou compagnie, et promouvoir et contribuer à la promotion, la constitution, la formation ou l'organisation des compagnies, syndicats ou sociétés de toutes sortes dans le but d'acquiescer et de se charger de toutes propriétés et obligations de la présente compagnie ou de l'avancement direct ou indirect de ses objets, ou pour toutes autres fins qui pourraient être avantageuses à cette compagnie;

12. Souscrire, entreprendre sous condition ou non, vendre à commission ou autrement, prendre, détenir, faire le commerce et convertir les parts, actions et valeurs de toutes sortes, de compagnies avec lesquelles cette compagnie peut avoir des relations d'affaires qui peuvent être exercées de manière à profiter au commerce de cette compagnie, à ses biens ou droits;

13. Rémunérer en payant en deniers, et avec l'approbation des actionnaires en actions, obligations ou de toute autre manière, toute personne ou personnes, corporation ou corporations pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des actions du capital de la compagnie, ou toutes débetures ou autres valeurs ou titres de créance de la compagnie, ou dans ou au sujet de la formation ou de l'organisation de la compagnie ou de la conduite de ses opérations;

14. Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'entreprise de la compagnie, pour la considération que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour les actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

15. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

16. Emettre des reçus, négociables ou autres, pour les marchandises emmagasinées chez la compagnie, prêter des deniers, garantir les contrats ou autrement aider toute personne, firme ou compagnie avec lesquelles la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires;

17. Prendre et détenir des propriétés immobilières ou mobilières, hypothèques ou autres valeurs comme garantie ou en paiement de dettes dues ou qui deviendront dues à la compagnie et négocier toutes telles propriétés ou valeurs, de la manière que la compagnie croira convenable;

18. Distribuer, conformément à l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, en espèce ou autrement, tous biens de la compagnie entre ses membres, comme considération de la vente de la totalité ou d'une partie quelconque des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie quelconque de l'actif ou du passif de la présente compagnie;

19. Se charger, comme entreprise en exploitation du commerce présentement exercé par Harold Kennedy Stinson sous le nom de "Stinson-Reeb Supply Company Registered";

20. Faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents, entrepreneurs ou autrement, et soit seule ou conjointement avec d'autres;

with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

10. To amalgamate with any other Company having objects altogether or in part similar to those of this Company;

11. To enter into partnership or into any arrangement for sharing profits, union of interests, reciprocal concession or co-operation with any person, firm or company and to promote and aid in promoting, constitute, form or organize companies, syndicates or partnerships of all kinds for the purpose of acquiring and undertaking any property and liabilities of this Company or of advancing directly or indirectly the objects thereof, or for any other purpose which may be expedient for this Company;

12. To subscribe for, conditionally or unconditionally to undertake, sell on commission or otherwise, take, hold, deal in and convert stocks, shares and securities of all kinds, of Companies with which this Company may have business which may be carried on so as to benefit the business of this Company, its property or rights;

13. To remunerate by payment in cash, and with the approval of the shareholders in stocks, bonds or in any other manner any person or persons or corporation or corporations for services rendered or to be rendered, in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares of stock of the Company, or any debentures or other securities or instruments of indebtedness of the Company, or in or about the formation or promotion of the Company, or in the conduct of the business;

14. To sell or dispose of the undertaking of the Company, or any part thereof, for such consideration as the Company may think fit and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the Company;

15. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, and other negotiable or transferable instruments;

16. To issue receipts, negotiable or otherwise, for merchandise stored with the Company, to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any person, firm or company with which the Company may have business relations;

17. To take and hold immovable or movable property, mortgages or other securities as security or in payment of a debt due or to become due to the Company and to deal with any such properties or securities in a manner which the Company may deem advisable;

18. To distribute in compliance with Article 81 of the Quebec Companies' Act, in specie or otherwise any assets of the company among its members as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the company, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company;

19. To take over as a going concern the business now carried on by Harold Kennedy Stinson under the name of Stinson-Reeb Supply Company Registered;

20. To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

21. Faire toutes les autres choses que cette compagnie croira susceptibles d'être incidentes ou de conduire à la réalisation des objets précités;

22. Les objets, pouvoirs ou fins précités de la compagnie seront censés être distincts et indépendants les uns des autres, et la compagnie pourra poursuivre ou exercer un ou plusieurs des dits objets, pouvoirs ou fins sans égard aux autres et nulle clause ne sera limitée dans sa généralité ou autrement interprétée comme ayant égard à toute autre clause des dits objets, pouvoirs et fins, sous le nom de "Stinson-Reeb Supply Company Limited".

Le capital total de la compagnie sera de quarante-neuf mille neuf cent quatre-vingt-dix dollars (\$49,990.00) divisé comme suit:

Deux mille cinq cents (2,500) actions privilégiées, valeur au pair \$10. chacune; exerçant un intérêt cumulatif au taux de 6%, et payable annuellement à compter du premier jour d'août, 1938, sans pouvoir de voter.

Deux mille quatre cent quatre-vingt-dix actions ordinaires, valeur au pair \$10. par action.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Montréal, province de Québec.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour d'août, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5039

Sous-secrétaire de la Province.

"Universal Appliances Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour d'août, 1937, constituant en corporation Segfried Hinson, Read Bush, Anthony Peter Vanier, avocats, Eva Thelma Norman, Isabel May Bush, Rose Lazare, sténographes, les trois dernières étant filles majeures; tous cinq de la cité et du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter, dessiner, construire, développer, réparer, améliorer et faire le commerce de toutes sortes d'appareils de protection contre les incendies, révélateurs d'incendies, alarmes, extincteurs, outils, pièces, moteurs, machines, engins, dispositifs, mécanismes et inventions;

Exploiter et faire les opérations de fabricants d'outils, fondeurs pour industrie, ouvriers en métaux, constructeurs de moulins, machinistes, forgerons, constructeurs et ingénieurs mécaniciens;

Faire des avances ou des prêts d'argent sur la garantie de tous articles, effets, marchandises, machineries, révélateurs, ou appareils de protection et acheter ou autrement acquérir toutes conditions de vente, billets privilégiés ou autre garantie sur toute telle propriété;

Exercer toutes autres industries qui sembleront à la compagnie susceptibles d'être convenablement exercées en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acheter ou autrement acquérir ou se charger de la totalité ou de l'un quelconque des biens, commerce, propriétés, privilèges, contrats, droits, engagements ou obligations de toute autre compagnie ou toute société, firme ou personne exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir, tous brevets, droits brevetés, droits d'auteurs, marques de commerce, formules, permis, conces-

21. To do all such other things as this Company may deem to be incidental or conducive to the attainment of the above objects;

22. The above objects, powers or purposes of the Company shall be deemed to be several and not dependent on each other, and the Company may pursue or carry on any one or more of such objects, powers or purposes without regard to the others of them and no clause shall be limited in its generality or otherwise construed as having regard to any other clause of such objects, powers and purposes, under the name of "Stinson-Reeb Supply Company Limited".

The capital stock of the Company will be forty-nine thousand, nine hundred and ninety dollars (\$49,990.) divided as follows:

Two thousand, five hundred (2,500) Preference Shares, par value \$10. each; carrying interest at the rate of 6% cumulative, and payable annually from the first day of August 1938, with no voting power.

Two thousand, four hundred and ninety-nine Shares of Common Stock, par value \$10. per share.

The head office of the Company will be at the city of Montréal, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of August 1937.

JEAN BRUCHESI,

5040-o

Under Secretary of the Province.

"Universal Appliances Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eight day of August, 1937, incorporating: Segfried Hinson Read Bush, Anthony Peter Vanier, Advocates, Eva Thelma Norman, Isabel May Bush, Rose Lazare, Stenographers, the latter three being spinsters, of the full age of majority; all five of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, buy, sell, import, export, design, construct, enlarge, repair, improve, and deal in all kinds of fire protectors, fire detectors, alarms, extinguishers, tools, parts, motors, machines, engines, devices, mechanisms and inventions;

To operate and do business as tool makers, business founders, metal workers, millrights, machinists, smiths, builders, and mechanical engineers;

To make advances or loans upon the security of any goods, wares, merchandise, machinery, detectors or protectors and to purchase or otherwise acquire any sale agreement, lien note or other security upon any such property;

To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the Company's property or rights;

To purchase or otherwise acquire and undertake all or any of the assets, business, property privileges, contracts, rights, obligations and liabilities of any other company or any society, firm or person carrying on any business which the Company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the Company;

To apply for, purchase, or otherwise acquire any patents, patent rights, copyrights, trademarks, formulae, licenses, concessions and the

sions et choses semblables conférant aucun droit exclusif ou non exclusif, limité, à l'usage d'aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention, qui sembleront propres à servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition ou vente peut paraître susceptible directement ou indirectement de profiter à la présente compagnie; aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs, ou autrement faire valoir les biens, droits ou renseignements ainsi acquis;

Se fusionner ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres avec toute autre compagnie ou toute société, firme ou personne, exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou une industrie ou transaction qui pourrait être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie; et prêter des deniers, garantir les contrats ou autrement aider toute telle compagnie, société, firme ou personne, et prendre ou autrement acquérir les actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, ou autrement les négocier;

Prendre ou autrement acquérir et détenir les actions, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et les vendre ou autrement les négocier;

Conclure des conventions avec tout gouvernement ou les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie, ou l'une quelconque desdites fins, et obtenir du dit gouvernement ou de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirables et exécuter, exercer cesdites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

Etablir, supporter ou aider à l'établissement ou support d'associations, d'institutions, fonds, fiducies et convenances devant bénéficier aux employés ou ex-employés de la compagnie (ou leurs prédécesseurs en affaires) ou leurs parents ou ceux dont ils sont les soutiens, et à cet effet accorder des pensions et allocations, payer des primes d'assurances pour eux, souscrire ou garantir des sommes d'argent pour des fins de charité ou de bienfaisance, ainsi que pour toute exposition ou autres objets d'utilité publique et générale;

Promouvoir toute autre compagnie ou compagnies aux fins d'acquérir ou d'assumer tous ou aucun biens et obligations de la compagnie, ou pour toute autre fin qui semblera de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer et acquérir autrement et détenir, vendre ou autrement négocier tous les biens mobiliers ou immobiliers, et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie et en particulier tous terrains, édifices, immunités, toute machinerie, matériel et fonds de commerce;

Construire, améliorer, entretenir, exploiter, gérer, exécuter ou contrôler des routes, chemins, embranchements ou voies d'évitement, (ces deux derniers item sur les propriétés de la compagnie ou sur les terrains contrôlés par la compagnie et pour les seules fins de son commerce et

like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company or the acquisition of which may seem calculated, directly or indirectly, to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

To amalgamate or enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any other company or any society, firm or person, carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such company, society, firm or person, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold, or otherwise deal with the same;

To take, or otherwise acquire and hold shares, debentures or other securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, and to sell or otherwise deal with the same;

To enter into any arrangements with any government or authority, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the Company's objects, or any of them, and to obtain from any such government or authority any rights, privileges and concessions which the Company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the Company or its predecessors in business or the dependents or connections of such persons, and to grant pensions and allowances, and to make payments towards insurance, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition or for any public, general or useful object;

To promote any other company or companies for the purpose of acquiring or taking over all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

To purchase, take on lease or in exchange, hire, and otherwise acquire and hold, sell or otherwise deal with any real and personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any land, buildings, easements, machinery, plant, stock-in-trade;

To construct, improve, maintain, work, manage, carry out or control any roads, ways, branches or sidings, (the two latter on the properties of the company or on lands controlled by the company and for the purposes of its trade or industry only), bridges, reservoirs, water-courses, wharves,

industrie), ponts, réservoirs, cours d'eau, quais, manufactures, entrepôts, usines électriques, ateliers, magasins, d'autres structures et commodités qui paraîtront propres, directement ou indirectement, à promouvoir les intérêts de la compagnie, et contribuer, subventionner, autrement aider ou prendre part à leur construction, amélioration, entretien, exploitation, administration, exécution ou contrôle;

Prêter de l'argent à toute autre compagnie ou à toute société, firme ou personne ayant des relations d'affaires avec la compagnie, ou avec lesquelles la compagnie projette d'avoir des relations d'affaires ou à toute autre compagnie dont les actions sont détenues par la compagnie;

Tirer, faire accepter, endosser, escompter, exécuter et émettre des billets à ordre, connaissements, lettres de change, mandats et autres effets négociables et transférables;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et particulièrement pour les actions, les débetures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Demander, obtenir, acquérir par octroi, décret législatif, cession, transfert, achat ou autrement, et exercer, exécuter et jouir de toute charte, permis, pouvoir, autorisation, franchise, concession, droits ou privilèges qu'un gouvernement ou une autorité ou toute corporation ou autre corps public aurait le pouvoir d'accorder, et les payer aider et contribuer à les mettre en vigueur, et affecter les actions, les débetures ou autres valeurs quelconques de la compagnie et ses biens pour en payer les frais, charges et dépenses nécessaires;

Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans tout pays ou endroit étranger, et désigner les personnes conformément aux lois du dit pays ou endroit étranger pour représenter la compagnie et accepter assignation pour et au nom de la compagnie dans tout procès ou poursuite.

Rémunérer toute autre compagnie ou toute société, firme ou personne pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des actions du capital de la compagnie ou toutes débetures ou autres valeurs de la compagnie ou dans ou au sujet de l'organisation, de la formation ou de la promotion de la compagnie ou de la conduite de ses opérations;

Prélever et contribuer à prélever des deniers, et aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie ou autrement, toute autre compagnie avec laquelle la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires ou dont les actions, débetures ou autres obligations sont détenues par la compagnie et garantir l'exécution ou l'accomplissement des contrats ou obligations de toute telle compagnie ou de toute personne avec laquelle la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires, et particulièrement garantir le remboursement du capital et les intérêts sur les débetures ou autres valeurs, hypothèques et engagements de toute telle compagnie;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour faire connaître les produits de la compagnie, et particulièrement par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou d'intérêt, par la publication de livres et revues périodiques;

Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement négocier la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

manufactories, warehouses, electric works, shops, stores, and other works and conveniences which may seem calculated directly or indirectly to advance the Company's interests, and to contribute to, subsidize or otherwise assist or take part in the construction, improvement, maintenance, working, management, carrying out or control thereof;

To lend money to any other company, or any society, firm or person, having dealings with the company or with whom the company proposes to have dealings or to any other company any of whose shares are held by the company;

To draw, make, accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company which has objects altogether or in part similar to those of the company;

To apply for, secure, acquire by grant, legislative enactment, assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy any charter, license, power, authority, franchise, concession, rights, or privilege, which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, debentures, or other securities and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

To procure the company to be registered and recognized in any foreign country or place, and to designate persons therein according to the laws of such foreign country or place to represent the company and to accept service for and on behalf of the company or any process or suit;

To remunerate any other company, or any society, firm or person for services rendered, or to be rendered, in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of, any of the shares in the company's capital or any debentures or other securities of the company, or in or about the organization, formation or promotion of the company or the conduct of its business;

To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee or otherwise, any other company with which the company may have business relations or any of whose shares, debentures or other obligations are held by the company and to guarantee the performance or fulfilment of any contracts or obligations of any such company or of any person with whom the company may have business relations, and in particular to guarantee the payment of the principal of and interest on debentures or other securities, mortgages and liabilities of any such company;

To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

Emettre et répartir des actions entièrement ou partiellement libérées du capital-actions de la compagnie en paiement intégral ou partiel de toutes propriétés réelles ou personnelles achetées ou autrement acquises par la compagnie ou de tous services rendus à la compagnie;

Distribuer entre les actionnaires de la compagnie en nature, espèce ou autrement, toutes propriétés ou biens de la compagnie y compris tout produit de la vente ou de l'aliénation de toute propriété de la compagnie et particulièrement toutes actions, débiteures ou autres valeurs de ou dans toute autre compagnie appartenant à la compagnie ou dont elle aurait le pouvoir d'aliéner, pourvu soit que telle distribution soit faite dans le but de permettre à la compagnie de livrer sa charte en vertu des dispositions de cette loi, ou que telle distribution à part les dispositions de ce paragraphe, aurait été légale si elle eut été faite en deniers;

Payer à même les fonds de la compagnie toutes ou l'une quelconque des dépenses incidentes ou connexes à sa formation ou à son organisation, ou que la compagnie peut considérer comme préliminaires;

Etablir des agences et succursales;

Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Demander, promouvoir et obtenir tout statut, ordonnance, ordre, réglementation ou autre autorisation ou décret qui sembleront directement ou indirectement profitables à la compagnie; et s'opposer à toutes poursuites ou demandes qui sembleront directement ou indirectement préjudiciables aux intérêts de la compagnie;

Prendre ou détenir des gages, hypothèques, privilèges et charges pour garantir le paiement du prix d'achat, ou toute balance impayée du prix d'achat d'une partie quelconque des biens de la compagnie de quelque nature que ce soit, vendus par la compagnie ou tous deniers dus à la compagnie des acheteurs et autres et vendre ou autrement aliéner les dits gages, hypothèques, privilèges et charges;

Exécuter tous ou l'un quelconque des objets de la compagnie et faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seule ou conjointement avec d'autres;

Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets et à l'exercice des pouvoirs de la compagnie, sous le nom de "Universal Appliances Limited", avec un capital total de cent vingt-cinq mille dollars (\$125,000.00), divisé en cent vingt-cinq mille (125,000) actions de un dollar (\$1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour d'août, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5041

Sous-secrétaire de la Province.

To issue and allot fully or partly paid shares of the capital stock of the company in payment of any real or personal property purchased or otherwise acquired by the company or any services rendered to the company;

To distribute among the shareholders of the company in kind, specie or otherwise, any property or assets of the company including any proceeds of the sale or disposal of any property of the company and in particular any shares, debentures, or other securities of or in any other company belonging to the company, or of which it may have power to dispose, provided either that such distribution is made for the purpose of enabling the company to surrender its charter under the provisions of this act, or that such distribution, apart from the provisions of this paragraph, would have been lawful if made in cash;

To pay out of the funds of the company all or any of the expenses of or incidental to the formation and organization thereof, or which the company may consider to be preliminary;

To establish agencies and branches;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

To apply for, promote and obtain any statute, ordinance, order, regulation or other authorization or enactment which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company; and to oppose any proceedings or application which may seem calculated directly or indirectly to prejudice the company's interests;

To take or hold mortgages, hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price, or for any unpaid balance of the purchase price of any part of the company's property of whatsoever kind sold by the company, or any money due to the company from purchasers and others and to sell or otherwise dispose of said mortgages, hypothecs, liens and charges;

To carry out all or any of the objects of the company and do all or any of the above things as principal, agent, contractor, or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the objects and the exercise of the powers of the company, under the name of "Universal Appliances Limited", with a total capital stock of one hundred and twenty-five thousand dollars (\$125,000.00), divided into one hundred and twenty-five thousand (125,000) shares of one dollar (\$1.00) each.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-eighth day of August, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5042-o

Under Secretary of the Province.

"André Patrice & Co., Limited".

"André Patrice & Co., Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du troisième jour d'août, 1937, constituant en corporation: André Patrice, entrepreneur, George Valiquette, et Joseph Valiquette, mineurs, tous trois de la ville de Rouyn, comté de Temiscamingue, province de Québec, dans les buts suivants:

1. Acheter, prendre à bail ou autrement ac-

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of August, 1937, incorporating: André Patrice, contractor, George Valiquette, and Joseph Valiquette, miners, all three of the town of Rouyn, in the county of Temiscamingue, in the Province of Quebec, for the following purposes:

1. To purchase, take on lease or otherwise

quérir toutes mines, dépôts miniers, droits de mine ou terrains métallifères, et tout intérêt en iceux, et les explorer, les travailler, les exercer, les développer et les faire valoir;

2. Fouiller, creuser, charrier, broyer, essayer, analyser, réduire, préparer pour le marché et autrement traiter le minerai, métal et les substances minérales de toutes sortes, et exercer toutes autres opérations métallurgiques qui sembleront susceptibles de conduire à l'un quelconque des objets de la compagnie;

3. Acheter, vendre, échanger, louer ou autrement faire le commerce d'immeubles et de propriétés immobilières, et négocier l'achat, la vente, l'échange ou la location d'immeubles et de propriétés immobilières;

4. Emprunter des deniers, faire et émettre des billets promissaires, lettres de change, obligations, débetures et titres de créances de toutes sortes, soit garantis par hypothèques, nantissements ou autrement, sans limite tant qu'au montant, et les garantir par hypothèques, nantissements ou autrement;

5. Généralement acheter, prendre à bail, échanger, louer ou autrement acquérir et détenir, posséder, vendre, transporter et faire le commerce de toutes propriétés réelles ou personnelles, ou tous droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables en rapport avec un quelconque de ces objets, et susceptibles d'être profitablement négociés en même temps que l'un quelconque des biens ou droits de la compagnie, dans le temps;

6. Placer et attribuer les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis pour les fins de la compagnie, de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

7. Acheter, vendre, manufacturer, réparer, modifier et échanger, louer ou prendre à bail, importer ou exporter et faire le commerce de toutes sortes d'articles et choses qui peuvent être requis pour les fins de l'une quelconque des dites opérations ou communément fournis ou négociés par les personnes exploitant un tel genre d'affaires ou qui sembleront susceptibles d'être profitablement négociés en même temps que les dites opérations;

8. Construire, entretenir et améliorer tous édifices ou usines nécessaires ou convenables aux fins de la compagnie;

9. Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement faire le commerce de la totalité ou d'une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

10. Contribuer à la promotion, l'organisation, le développement ou l'administration de toute corporation, compagnie ou société; prélever et contribuer à prélever des deniers et aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre corporation, compagnie ou société;

11. Exercer toute autre industrie qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que l'industrie de la compagnie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

12. Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation de la totalité ou de l'un quelconque des objets précités;

Nul actionnaire ne pourra, sans la sanction expresse des directeurs, qui sera signifiée par une résolution passée par le bureau, transférer son action ou ses actions du capital-actions de la compagnie;

acquire any mines, mineral deposits, mining rights or metalliferous land, and any interest therein, and to explore, work, exercise, develop and turn to account the same;

2. To dig for, dredge, raise, crush, assay, analyse, reduce, prepare for market and otherwise treat ore, metal and mineral substances of all kinds, and to carry on any other metallurgical operations which may seem conducive to any of the Company's objects;

3. To buy, sell, exchange, lease or otherwise deal in real estate and immoveable property, and to negotiate for the purchase, sale, exchange or lease of real estate and immoveable property;

4. To borrow money, to make and issue promissory notes, bills of exchange, bonds, debentures and evidence of indebtedness of all kinds, whether secured by mortgage, pledge or otherwise, without limit as to amount, and to secure the same by mortgage, pledge or otherwise;

5. Generally to purchase, take on lease, exchange, hire or otherwise acquire and to hold, own, sell, convey and deal in any real or personal property, or any rights or privileges which the Company may think necessary or convenient with reference to any of these objects, and capable of being profitably dealt with in connection with any of the Company's property or rights for the time being;

6. To invest and deal with the moneys of the Company not immediately required for the purpose of the Company in such manner as from time to time may be determined;

7. To buy, sell, manufacture, repair, alter and exchange, let or hire, import or export and deal in all kinds of articles and things which may be required for the purpose of any of the said business or commonly supplied or dealt in by persons engaged in any such business or which may seem capable of being profitably dealt with in connection therewith. ;

8. To construct, maintain and alter any buildings or works necessary or convenient for the purpose of the Company;

9. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the Company;

10. To assist in the promotion, organization, development or management of any corporation, company or partnership; to raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities any other corporation, company or partnership;

11. To carry on any other business which may seem to the Company capable of being conveniently carried on in connection with the Company's business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the Company's property or rights;

12. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects or any of them;

No shareholder shall, without the express sanction of the Directors, to be signified by a resolution passed by the Board, transfer his share or shares of the capital stock of the Company;

Le nombre des actionnaires, sans compter les personnes qui sont à l'emploi de la compagnie, est par les présentes, limité à cinquante (50). Deux ou plusieurs personnes possédant une ou plusieurs actions conjointement, seront comptées comme un seul actionnaire; et

Il est interdit de faire appel au public pour faire souscrire l'une quelconque des actions, débentures, actions-débentures de la compagnie, sous le nom de "André Patrice & Co., Limited", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la ville de Rouyn, comté du Témiscamingue, province de Québec.

Daté du jour du secrétaire de la Province, ce troisième jour d'août, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5043

Sous-secrétaire de la Province.

The number of shareholders, exclusive of persons who are in the employment of the Company, is hereby limited to fifty (50). Two or more persons holding one or more shares jointly being counted as a single shareholder; and

Any invitation to the public to subscribe for any shares, debentures or debenture stock of the Company is hereby prohibited, under the name of "André Patrice & Co. Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the Company will be at the Town of Rouyn, in the County of Temiscamingue, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this third day of August, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5044 o

Under Secretary of the Province.

"Canadian Engineering and Contracting Co. (Quebec Limited)".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour d'août, 1937, constituant en corporation: Galen L. Prime, secrétaire, Margaret Jost et Lyle M. Penfold, filles majeures, sténographes, tous de la cité et du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

(a) Exercer l'industrie d'entrepreneurs généraux pour la construction et l'aménagement de travaux publics et privés et conclure tous contrats s'y rapportant, et ériger, construire et entretenir, modifier, réparer, démolir et restaurer, soit seule ou conjointement avec toute autre compagnie ou personne, des travaux de toute description y compris des quais, cales, chemins de fer, tramways, cours d'eau, routes, ponts, entrepôts, manufactures, moulins, engins, machineries, voitures et wagons de chemins de fer, navires, vaisseaux et aéroplanes de toutes descriptions, installations à gaz, usines électriques, aqueducs, systèmes de drainage et d'égout et des édifices de toute description, et exercer pour les fins précitées les opérations d'une compagnie générale de construction et passer des contrats pour la construction de travaux publics et privés;

(b) Acheter ou autrement acquérir tous terrains, édifices, maisons, bureaux, boutiques et dépendances et les machineries fixes et mobiles, engins, bouilloires, usines, outillages, patrons et fonds de commerce nécessaires et dans ou au sujet de l'industrie ou du commerce d'entrepreneurs, ingénieurs, fondeurs, forgerons ou machinistes;

(c) Acquérir par achat, bail, échange ou autrement des terrains, édifices et propriété immobilières de toute nature et description, et toute succession ou les intérêts en iceux, et tous droits sur ou s'y rapportant, et les faire valoir de la manière jugée convenable, et particulièrement en préparant les emplacements, et en construisant et reconstruisant, modifiant, améliorant, décorant, meublant et entretenant des bureaux, logements, maisons, conciergeries, manufactures, entrepôts, ateliers, quais, édifices, travaux et convenances de toutes sortes, y compris plus particulièrement des édifices spécialement adaptés pour fournir le logement et l'accommodation aux personnes, firmes et corporations ayant besoin d'un local pour bureaux, magasins, banques, restaurants, pour fins manufacturières et

"Canadian Engineering and Contracting Co. (Quebec Limited)".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of August, 1937, incorporating: Galen L. Prime, Secretary, Margaret Jost and Lyle M. Penfold, Spinsters of the full age of majority, Stenographers, all of the City and District of Montreal, in the Province of Quebec, for the following purposes:

(a) To carry on the business of general contractors for the construction and equipment of public and private works and to enter into any contracts in relation to, and to erect, construct and maintain, alter, repair, pull down and restore, either alone or jointly with any other company or person, work of all description including wharves, docks, railways, tramways, waterways, roads, bridges, warehouses, factories, mills, engines, machinery, railway, carriages and wagons, ships, vessels and airplanes of every description, gas works, electric works, water-works, drainage and sewerage works and buildings of every description and to carry on for the purposes aforesaid the business of general construction company and contract for the construction of works, public and private;

(b) To purchase or otherwise acquire any lands, buildings, houses, offices, workshops and premises and fixed and moveable machinery, engines, boilers, plants, implements, patterns and stock-in-trade convenient to be and in or about the trade or business of contractors, engineers, founders, smiths or machinists;

(c) To acquire by purchase, lease, exchange or otherwise land, buildings and immoveable property of any tenure or description, and any estate or interest therein, and any rights over or connected therewith, and to turn the same to account as may seem expedient, and in particular by preparing building sites, and by constructing and reconstructing, altering, improving, decorating, furnishing and maintaining offices, flats, houses, apartments, factories, warehouses, shops wharves, buildings, works and conveniences of all kinds, including more particularly buildings specially designed to provide facilities and accommodation for persons, firms and corporations requiring premises for offices, stores, banks, restaurants, manufacturing or other commercial purposes, and by consolidating or connecting or

autres fins commerciales, et en joignant, réunissant ou subdivisant les propriétés, et en les louant, les exploitant et les aliénant; et administrer les terrains, édifices et autres biens situés de la manière précitée, soit appartenant ou non à la compagnie, et percevoir les revenus et loyers, et fournir aux locataires, occupants et autres, les rafraîchissements, les serviteurs, messagers, la lumière, les salles d'attente, salles de toilette, la buanderie, commodités électriques, garages, étables et autres avantages, services et accessoires, selon leurs professions ou leur commerce;

(d) Faire des avances de deniers au moyen de prêt pour fins de construction ou autres améliorations aux acheteurs ou locataires d'une partie quelconque des biens de la compagnie, et contribuer au moyen d'avances de deniers ou autrement, à la construction et à l'entretien de routes, rues, ponts, trottoirs, aqueducs, égouts, usines ou installations électriques et autres améliorations de nature à rendre les propriétés de la compagnie plus accessibles ou en accroître la valeur;

(e) Prendre et détenir des gages, hypothèques, privilèges et charges pour garantir le paiement du prix d'achat ou une partie quelconque des biens de la compagnie vendus par la compagnie ou tous deniers dus à la compagnie des acheteurs, ou des avances faites par la compagnie aux acheteurs pour fins de construction ou autres améliorations; donner des quittances partielles et finales et accorder une main-levée d'hypothèque sans ou avec considération;

(f) Exercer toute autre industrie, manufacturière ou autre, qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur de biens, droits ou produits de la compagnie ou les rendre profitables;

(g) Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque du commerce, des biens et engagements ou propriétés de tout individu, société ou compagnie exerçant un commerce que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie, et émettre des actions libérées ou des obligations ou les deux en paiement de leur prix d'achat;

(h) Promouvoir et devenir actionnaire de toute compagnie ou compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou l'une quelconque des biens et engagements de la compagnie ou pour toutes autres fins qui sembleront de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie et garantir le remboursement du capital, le service des dividendes et intérêts sur les actions, parts, obligations, débetures et autres valeurs de et l'exécution des contrats par toute telle compagnie;

(i) Souscrire, prendre ou autrement acquérir et détenir les actions, parts ou autres valeurs de ou dans toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie, ou exerçant un commerce susceptible d'être conduit de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, et les vendre ou autrement en disposer;

(j) Prélever et contribuer à prélever des deniers et aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, débetures ou autres valeurs ou autrement, toute autre personne, firme, compagnie ou corporation avec lesquelles la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires et garantir l'exécution des contrats par toute telle compagnie ou corporation;

(k) Placer et attribuer les deniers de la com-

subdividing properties, and by leasing, operating and disposing of the same; and to manage land, buildings and other property situate as aforesaid, whether belonging to the company or not, and to collect rents and income, and to supply to tenants, occupiers and others, refreshments, attendance, messengers, light, waitingrooms, lavatories, laundry conveniences, electric conveniences, garages, stables and other advantages, service and supplies, according to their profession or business;

(d) To make advances by way of loans for building purposes or other improvements to purchasers or lessees of any part of the Company's property, and aid by way of advances or otherwise in the construction and maintenance of roads, streets, bridges, sidewalks, waterworks, sewers, lighting plant or plants and other improvements calculated to render the Company's property more accessible or enhance its value;

(e) To take and hold mortgages, hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price or any part of the Company's property sold by the company or any money due to the Company from purchasers, or advances made by the Company to purchasers for building purposes or other improvements; give partial and final discharge and grant main-levée of hypothec without or with consideration;

(f) To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which may seem to the Company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the Company's property, rights or products;

(g) To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities or assets of any individual, partnership or company carrying on any business which the Company is authorized on or possessed of property suitable for the purposes of the Company, and to issue paid-up shares or bonds or both for the payment of the purchase price thereof;

(h) To promote and become a shareholder in any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the Company or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the Company and to guarantee payment of the principal of and dividends and interest on the shares, stock, bonds, debentures and other securities of and the performance of contracts by any such company;

(i) To subscribe for, take up or otherwise acquire and hold shares or stock or other securities of or in any other company having objects altogether or in part similar to those of the Company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the Company, and to sell or otherwise dispose of the same;

(j) To raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise and endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other person, firm, company or corporation with whom the Company may have business relations and to guarantee the performance of contracts by any such company or corporation;

(k) To invest and deal with the moneys of the

pagnie qui ne sont pas immédiatement requis de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

(l) Distribuer en espèce ou autrement par voie de dividendes déclarés légalement à même les profits nets de la compagnie, tous biens de la compagnie entre ses membres, et particulièrement toutes actions, obligations, débetures ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou d'une partie quelconque des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la présente compagnie;

(m) Se joindre ou se fusionner avec toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie;

(n) Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets précités;

Et il est de plus ordonné et déclaré que dans le cas où la compagnie passe des contrats ou transige des affaires avec un ou plusieurs de ses directeurs ou avec toute firme dont un ou plusieurs de ses directeurs sont membres ou employés ou avec toute autre corporation ou association dont un ou plusieurs de ses directeurs sont actionnaires, directeurs, officiers ou employés, tel contrat ou transaction ne sera pas invalidé ou en aucune manière affecté par le fait que tel directeur ou directeurs ont ou pourraient avoir des intérêts dans les dits contrats ou transactions qui sont ou pourraient être contrares aux intérêts de la compagnie, lors même que le vote du directeur ou des directeurs ayant tels intérêts contrares ait été nécessaire pour obliger la compagnie en vertu de tels contrats ou transactions, pourvu cependant, que dans tel cas, le fait que tel intérêt existe ait été déclaré ou connu des autres directeurs ou actionnaires agissant sur ou en rapport avec tels contrats ou transactions;

Il est interdit de faire appel au public pour faire souscrire les actions ou débetures de la compagnie, sous le nom de "Canadian Engineering and Contracting Co. (Quebec) Limited", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions d'une valeur au pair de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera en la ville d'Arvida, province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce trentième jour d'août, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5045 Sous-secrétaire de la province.

Company not immediately required in such manner as from time to time may be determined;

(l) To distribute in specie or otherwise by way of dividends legally declared out of the net profit of the Company or in the manner prescribed by section 81 of the Companies' Act, any assets of the Company among its members, and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the Company or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of the Company;

(m) To consolidate or amalgamate with any other company having objects similar in whole or in part to those of this Company;

(n) To do such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

And it is also further ordained and declared that in case the Company enters into contracts or transacts business with one or more of its directors or with any firm of which one or more of its directors are members or employees or with any other corporation or association of which one or more of its directors are stockholders, directors, officers or employees, such contract or transaction shall not be invalidated or in anywise affected by the fact that such director or directors have or may have interests therein which are or might be adverse to the interests of the Company, even though the vote of the director or directors having such adverse interest shall have been necessary to obligate the Company upon such contract or transaction, provided, however, that in any such case the fact of such interest shall be disclosed or made known to the other directors or stockholders acting upon or in reference to such contract or transaction;

Any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the Company is prohibited, under the name of "Canadian Engineering and Contracting Co. (Quebec) Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of a par value of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the Company will be at the Town of Arvida, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of August, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5046-o Under Secretary of the Province.

"Club Élégant Incorporé".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S.R.Q., 1925, des lettres patentes, en date du neuvième jour de septembre 1937, constituant en corporation: Octave St-Laurent, Hôtelier, Ronald St-Laurent, Gérant, et Joseph Alfred Major, Rentier, tous trois de la cité de Hull, dans le comté et district de Hull, dans les buts suivants:

(a) Etablir, entretenir et diriger un club pour l'accommodation de ses membres et leurs amis, et procurer une maison de club ou un local pour le club dans la cité de Hull ou ailleurs, dans la

"Club Élégant Incorporé".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, R.S.Q., 1925, bearing date the ninth day of September, 1937, incorporating: Octave St-Laurent, hotelkeeper, Ronald St-Laurent, manager, and Joseph Alfred Major, annuitant, all three of the city of Hull, in the county and district of Hull, for the following purposes:

(a) To establish, maintain and manage a club for the accommodation of its members and their friends, and to provide a club house or premises for the club in the city of Hull or elsewhere in the

Province de Québec, et généralement offrir aux membres et à leurs amis tous les privilèges et avantages ordinaires d'un club;

(b) Demander, obtenir, et détenir tels permis, concessions ou privilèges pour la vente et la distribution de la bière, du vin et liqueurs alcooliques qui sont présentement ou pourront être dans la suite accordés en vertu des lois de la province de Québec;

(c) Faire toutes les choses précitées et toutes les autres choses et exercer toute autre industrie qui pourrait être incidente ou susceptible de conduire à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Club Élégant Incorporé", avec un capital total de Vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en vingt mille (20,000) actions de un dollar (\$1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à 177 rue Dupont, dans la cité de Hull, district de Hull.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce neuvième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

5047-o

Sous-secrétaire de la Province.

"Gareau Importing Co. Ltd."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S.R.Q., 1925, des lettres patentes en date du dixième jour de septembre 1937, constituant en corporation: Fred Gareau, vendeur, Michael Greenblatt, avocat, et Ben Angen, teneur de livres, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Manufacturer, acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement négocier ou faire le commerce de tissus de laine et de coton, lainages, soirie, toiles et vêtement de toutes sortes; exercer le commerce qui consiste à manufacturer, acheter et vendre des vêtements de toute description, et acquérir, acheter, détenir, vendre ou autrement disposer, manufacturer, produire, importer et exporter toutes sortes de vêtements, marchandises sèches et lainages en particulier;

2. Exercer toute autre industrie (manufacturière ou non) qui pourrait être exercée convenablement par la compagnie en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

3. Acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement disposer de, améliorer, construire, modifier et autrement faire le trafic et le commerce de propriétés immobilières;

4. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

5. Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, licences, concessions et choses semblables, conférant aucun droit exclusif ou non exclusif ou limité, d'utiliser toute invention, ou aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention, qui paraîtront susceptibles de servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible de profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir des biens, droits ou renseignements acquis;

Province of Quebec, and generally to provide the members and their friends all the usual privileges and advantages of a club;

(b) To apply for, obtain, and hold such licenses, concessions or privileges for the sale and distribution of beer, wine and alcoholic liquor which may now or in the future be granted under the laws of the Province of Quebec;

(c) To do all the above things and any other things and to carry on any other industry which may be incidental to or conducive to the attainment of the foregoing objects, under the name of "Club Élégant Incorporé", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into twenty thousand (20,000) shares of one dollar (\$1.00) each.

The head office of the company will be at 177 Dupont Street, in the City of Hull, District of Hull.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this ninth day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5048

Under Secretary of the Province.

"Gareau Importing Co. Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, R.S.Q., 1925, bearing date the tenth day of September, 1937, incorporating: Fred Gareau, Salesman, Michael Greenblatt, Advocate, and Ben Angen, Bookkeeper, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

1. To manufacture, buy or otherwise acquire and sell or otherwise deal in or with wool, cotton fabrics, woollens, silks, linens and clothing of every sort; carry on the business of manufacturing, buying, and selling clothing of every description, and to acquire, purchase, hold, sell, or otherwise dispose of, manufacture, produce, import and export all kinds of clothing, dry goods, and woollens in particular;

2. To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the company's property or rights;

3. To buy, or otherwise acquire and sell or otherwise dispose of, improve, construct, alter and otherwise deal in or with immoveable property;

4. To acquire or undertake the whole or any part of the business, property, and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

5. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions, and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop, or grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights or information required;

6. Faire aucune convention relative à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autrement avec aucune personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter aucun commerce ou genre d'affaires propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie; prêter de l'argent à telle personne ou compagnie; garantir leurs contrats ou autrement aider telle personne ou compagnie, et prendre ou autrement acquérir des actions et valeurs d'aucune telle compagnie, et les vendre, les détenir, revendre avec ou sans garantie, ou autrement les négocier;

7. Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins, et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

8. Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

9. Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

10. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits et privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel, fonds de commerce;

11. Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes;

12. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres instruments négociables ou transférables;

13. Vendre ou autrement disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable, particulièrement, pour des actions, débentures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement semblables à ceux de la compagnie;

14. Solliciter, se procurer, acquérir, par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance de licence, de pouvoir, d'une autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou corporation ou aucun autre corps public peut accorder, et les payer et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des actions de la compagnie, et obligations et valeurs à en solder les frais, charges et impenses nécessaires;

15. Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes qui, d'après les lois de ce pays étranger, la représenteront et recevront pour et au nom de la compagnie assignation d'aucune procédure dans toute poursuite ou action;

16. Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner ou faire valoir ou autre-

6. To enter into union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, and to lend money, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same.

7. To enter into arrangements with any authority, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges, and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise, and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

8. To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the company;

9. To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

10. To purchase, take on lease or in exchange hire or otherwise acquire any personal property and any rights and privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business, and in particular, any machinery, plant, stock-in-trade;

11. To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such person;

12. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warranty and other negotiable or transferable instruments;

13. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether similar to those of the company;

14. To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out, and enjoy license, power, authority, franchise, concession, right or privilege which any government or authority or corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for and contribute towards carrying the same into effect and to appropriate any of the company's shares and bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

15. To procure the company to be registered and recognized in any foreign country, and to designate persons therein according to the laws of such foreign country and to represent this company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

16. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, or turn account or other-

ment disposer de la totalité ou d'aucune partie des biens et droits de la compagnie;

17. Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, entrepreneurs, agents ou en une autre qualité, et soit seuls, soit conjointement avec d'autres;

18. Hypothéquer, donner en gage ou autrement grever les biens mobiliers ou immobiliers de la compagnie, pour garantir le paiement des emprunts ou le paiement ou la satisfaction de toute autre dette, contrat ou obligations de la compagnie;

19. Emettre, livrer et répartir comme entièrement libérées toutes actions, débetures, actions-débetures ou autres valeurs de cette compagnie, soit en paiement ou paiement partiel de toutes propriétés ou droits que cette compagnie peut légalement acquérir en vertu des présentes ou autrement;

20. Hypothéquer, nantir ou gager toutes propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, pour garantir toutes obligations, débetures ou actions-débetures que cette compagnie est autorisée par la loi à émettre;

21. Vendre, gager, nantir, hypothéquer, aliéner, louer la totalité ou aucune des propriétés mobilières ou immobilières, et des droits en aucun temps possédés par cette compagnie ou dont elle a la jouissance, ou en disposer autrement, aux termes et conditions que cette compagnie croira acceptables;

22. Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie dans telles valeurs, de la manière qui seront de temps à autre déterminées;

23. Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Gareau Importing Co. Ltd.", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce dixième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

5049

Sous-secrétaire de la Province.

wise deal with all or any part of the property and rights of the company;

17. To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise and either alone or in conjunction with others;

18. To hypothecate, pledge, or otherwise affect the moveable or immoveable property of the company, to secure the payment of loans or the payment or performance of any other debt, contract or obligations of the company;

19. To issue, hand over and allot as fully paid up any shares, debentures, debenture stock or other securities of this company, either in payment or part payment of any property or rights which this company may lawfully acquire by virtue hereof or otherwise;

20. To hypothecate, mortgage or pledge any property, moveable or immoveable, present or future, for the purpose of securing any bonds, debentures, or debenture stock which the company is by law entitled to issue;

21. To sell, pledge, mortgage, hypothecate, alienate, lease or otherwise dispose of any or all of the property, moveable or immoveable, and rights at any time owned or enjoyed by this company, upon such terms and conditions as this company may see fit;

22. To invest and deal with the monies of the company not immediately required, on such securities and in such manner as may from time to time be determined;

23. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Gareau Importing Co. Ltd.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montréal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this tenth day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5050-o

Under Secretary of the Province.

"Koss Sewing Machines Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de juillet, 1937, constituant en corporation: Queenie R. Marcovitch, sténographe, Dave Levy, pressier, et George Wells, machiniste, tous de la cité et du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

1. Exercer en général l'industrie de machinistes;

2. Acheter et vendre, et en gros et en détail, et généralement faire le commerce de toutes sortes de machines, machineries et accessoires de machineries, en tout ou en partie, et réparer toutes sortes de machines, machineries et accessoires de machineries, aussi bien que toutes pièces utilisées en rapport avec ceux;

3. Mettre en opération des usines, manufactures, moulins et fonderies dans le but de fabriquer ou réparer les machines, machineries et accessoires de machineries, en tout ou en partie;

4. Importer et exporter toutes sortes de machines, machineries et accessoires de machineries, en tout ou en partie, et faire toutes les autres choses susceptibles de conduire aux intérêts de la compagnie;

Koss Sewing Machines Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of July, 1937, incorporating: Queenie R. Marcovitch, stenographer, Dave Levy, presser, and George Wells, machinist, all of the city and district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

1. To Carry on generally the business of machinists;

2. To Buy and sell, both wholesale and retail, and to generally deal in all kinds of machines, machinery and machinery equipment, in whole or in parts, and to repair all kinds of machines, machinery and machinery equipment, as well as all parts used in connection therewith;

3. To Operate plants, factories, mills and foundries for the purposes of manufacturing or repairing machines, machinery and machinery equipment, in whole or in parts;

4. To Import and to export all kinds of machines, machinery and machinery equipment, in whole or in parts, and to do all such other things that may be conducive to the interests of the Company;

5. Mettre en opération des succursales de magasins, d'usines ou de manufactures, dans lesquels seront manufacturés, réparés et/ou vendus, soit en gros ou en détail, toutes sortes de machineries et accessoires de machineries, aussi bien que les pièces s'y rapportant;

6. Engager des machinistes et prendre soin et réparer les machineries, soit sur les propriétés de la compagnie ou ailleurs, où les réparations aux machineries seront requises, dans toute usine, manufacture ou autre endroit appartenant soit à la compagnie ou à toute autre personne;

7. Dessiner et améliorer les machines, machineries et accessoires de machineries, ou toutes pièces s'y rapportant, et les manufacturer et les vendre soit en gros ou en détail;

8. Se breveter eux-mêmes ou acheter ou vendre des brevets, le tout en rapport avec les machines, machineries et accessoires de machineries, ou les pièces s'y rapportant, ou tous autres items ou articles, utilisés en rapport avec la fabrication, la réparation, l'achat ou la vente de toutes machines, machineries et accessoires de machineries ou les pièces utilisés en rapport avec iceux;

9. Être agents, commissionnaires, marchands à commission ou autrement faire le commerce de toutes sortes de machines, machineries, accessoires de machineries, les pièces et autres articles utilisés dans la fabrication ou la vente des machines, machineries ou accessoires de machineries;

10. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque du commerce, des propriétés, biens et engagements de toute personne ou compagnie, exerçant un commerce quelconque dans la province de Québec, ou dans tous autres endroits permis par la Loi, que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie;

11. Conclure des contrats d'assurance dans le but de protéger les intérêts de la compagnie, ou l'un quelconque de ses employés, et avoir la permission d'en payer les primes et avoir la permission de percevoir dans le cas d'aucune telle éventualité;

12. Exercer toute autre industrie, qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur de l'un quelconque des objets de la compagnie, ou les rendre profitables;

13. Prendre ou autrement acquérir et détenir les actions de toute autre compagnie, ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie, ou exerçant une industrie susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

14. Promouvoir une ou plusieurs compagnies, dans le but d'acquérir la totalité ou l'un quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins, qui sembleront de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

15. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir, toutes propriétés personnelles et tous droits ou privilèges, soit d'ici ou de tout autre pays, sujet, cependant, aux Lois et règlements locaux, que la compagnie croira nécessaires ou convenables pour les fins de ses opérations, et particulièrement toute machinerie matériel ou fonds de commerce;

16. Prêter des deniers à, et emprunter des deniers des clients de la compagnie et des autres, et garantir et endosser les prêts qui leur sont faits, et garantir l'exécution des contrats par toute telle personne;

17. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter

5. To Operate Branch Stores, plants or factories, wherein there will be manufactured, repaired and/or sold, either wholesale or retail, all kinds of machines, machinery, and machinery equipment, as well as parts in connection therewith;

6. To Hire Machinists and to attend to and repair Machinery, either on the premises of the Company or elsewhere, wherever, repairs to the Machinery shall be required, in any plant, factory or other place belonging to either the Company or any one else;

7. To Design and to improve Machines, Machinery or Machinery Equipment, or parts in connection therewith, and to manufacture same and to sell same either wholesale or retail;

8. To Either patent themselves or to purchase or sell Patents, the whole in connection with Machines, Machinery and Machinery Equipment, or parts in connection therewith, or any other items or articles, used in connection with the manufacture, repairs, buying or selling of any Machines, Machinery and Machinery Equipment or parts used in connection therewith;

9. To Be Agents, Factors, Commission Merchants and to otherwise deal in all kinds of Machines, Machinery, Machinery Equipment, parts and other articles used in connection with the manufacture or sale of Machines, Machinery or Machinery Equipment;

10. To Acquire or undertake the whole or any part of the business, property, assets and liabilities of any person or company, carrying on any business in the Province of Quebec, or in such other places permitted by Law, which the Company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the Company;

11. To Enter into Contracts of Insurance for the purposes of protecting the interests of the Company, or any of its Employees, and to be permitted to pay the premiums thereof and to be permitted to recover in the event that such a contingency may arise;

12. To Carry on any other business, which may seem to the Company capable of being carried on in connection with its business or calculated, directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the objects of the Company;

13. To Take, or otherwise acquire and hold, Shares in any other company, having objects altogether or in part similar to those of the Company, or carrying on any business capable of being conducted, so as directly or indirectly to benefit the company;

14. To Promote any Company or Companies, for the purposes of acquiring all or any of the property and liabilities of the Company, or for any other purpose, which may seem directly or indirectly calculated to benefit the Company;

15. To Purchase, take or lease or in exchange, hire or otherwise acquire, any personal property and any rights or privileges, either here or in any other country, subject, however, to local Laws and Regulations, which the Company may think necessary or convenient for the purposes of the business, and in particular, any Machinery, Plant or Stock-in-trade;

16. To Lend money to and borrow money from Customers of the Company and others, and to guarantee and endorse all loans made to them, and to guarantee the performance of contracts by any such person;

17. To Draw, make, accept, endorse, execute

et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

18. Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'entreprise de la compagnie pour la considération que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour les actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

19. Prendre les moyens jugés nécessaires pour faire connaître les produits de la compagnie, et particulièrement par la publicité dans la presse, par circulaires, par émissions radiophoniques, par l'achat et l'exposition d'oeuvres d'art ou d'intérêt, par la publication de livres et de revues périodiques, sujet, cependant aux lois et règlements locaux, le tout moyennant autorisation des autorités locales;

20. Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement négocier la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

21. Faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents entrepreneurs ou autrement, soit seule ou conjointement avec d'autres;

22. Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans tout pays étranger et désigner les personnes conformément aux lois de ce dit pays étranger pour représenter la compagnie et accepter assignation pour et au nom de la compagnie dans tout procès ou poursuite;

23. Acquérir, entretenir et exploiter des édifices, hangars et garages pour y emmagasiner, avoir soin et garder les marchandises, produits, articles et effets;

24. Avoir la permission de poursuivre et d'être poursuivie dans toutes les cours de justice de la province de Québec;

25. Avoir la permission d'adopter telles règles et autres règlements, qui sont permis conformément à la Loi, diriger et contribuer à l'exécution de la totalité de ses objets, et avoir la permission de temps à autre d'annuler, modifier et amender l'un quelconque des règlements adoptés pour la réglementation de la compagnie;

26. Les pouvoirs de chaque paragraphe ne seront pas limités ou restreints par induction ou déduction des termes de tout autre paragraphe, sous le nom de "Koss Sewing Machines Inc.", avec un capital total de dix mille dollars (\$10,000.00), divisé en cent (100) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera dans les cité et district de Montréal, comté d'Hoche-laga, province de Québec.

✓ Date du bureau du secrétaire de la province, ce vingt et unième jour de juillet, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5051

Sous-secrétaire de la Province.

and issue Promissory Notes, Bills of Exchange, Bills of Lading, Warrants, and other negotiable or transferable instruments;

18. To sell or dispose of the undertaking of the Company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular, for shares, debentures or securities of any other Company having objects altogether or in part similar to those of the Company;

19. To Adopt such means of making known the products of the Company as may seem expedient, and in particular, by advertising in the press, by circulars, by radio broadcasts, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of book and periodicals subject, however, to the local Laws and Regulations the whole upon being authorized by local Authorities;

20. To Sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the Company;

21. To Do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, either alone or in conjunction with others;

22. To Procure the Company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein according to the Laws of such foreign country to represent this Company and to accept service for and on behalf of the Company of any process or suit;

23. To Acquire, maintain and operate buildings, storage houses and garages, for the storage, caring for and keeping therein of merchandise, products, goods and wares;

24. To Be permitted to sue and be sued in all the Courts of the Province of Quebec;

25. To Be permitted to adopt such rules and other By-Laws, which are permissible according to Law, to direct and assist in the carrying out of all its purposes, and to be permitted from time to time to annul, alter and amend any of the By-Laws adopted for the regulations of the Company;

26. The Powers in each paragraph to be in no way limited or restricted by inference to or inference from the terms of any other paragraph, under the name of "Koss Sewing Machines Inc." with a total capital stock of Ten thousand dollars (\$10,000.00), divided into one hundred (100) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the Company will be in the city and district of Montreal, in the County of Hochelaga, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-first day of July, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5052-o

Under Secretary of the Province.

"Metalwood Furniture Manufacturing Co. Ltd."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du neuvième jour de septembre 1937 constituant en corporation: Louis Mortimer Bloomfield et Hyman Carl Goldenberg, avocats, et Rita Segal, fille majeure, sténographe, tous de la cité de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

1. Exercer dans toutes ses spécialités le commerce de manufacturiers et de marchands de

"Metalwood Furniture Manufacturing Co. Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of September, 1937, incorporating Louis Mortimer Bloomfield and Hyman Carl Goldenberg, Advocates, and Rita Segal, spinster, of the full age of majority, Stenographer, all of the City of Montreal, in the Province of Quebec, for the following purposes:

1. To carry on in all its branches the business of manufacturers of and dealers in furniture,

meubles, ameublement de magasins, bureaux et de maisons et autres articles, et en faire le commerce en gros et en détail, et généralement exercer le commerce de marchands généraux, importateurs et exportateurs d'articles, effets et marchandises des natures et descriptions précitées;

2. Acquérir par achat, location ou autrement et se charger, comme entreprise en exploitation du commerce de toute personne ou compagnie de nature semblable à celui pour lequel l'autorisation est dans les présentes requise et émettre des actions libérées ou débetures en paiement intégral ou partiel d'iceux;

3. Acheter, louer ou autrement acquérir des propriétés mobilières ou immobilières, réelles ou personnelles de toute sorte ou nature jugées convenables pour les fins de la compagnie, aussi les nantir, les gager, les hypothéquer, les vendre ou les aliéner;

4. Acquérir par achat, location ou autrement, se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'entreprise, commerce, propriété, biens ou engagements de toute personne, compagnie ou société exerçant un commerce semblable à celui que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, les payer en tout ou en partie en deniers, actions ou avec toutes autres valeurs de la compagnie, entièrement ou partiellement libérées;

5. Acheter, acquérir, détenir et posséder les actions du capital, les obligations ou autres valeurs de toute autre compagnie, corporations ou personne exerçant ou exploitant un commerce quelconque que la présente compagnie peut exercer ou exploiter; aussi acquérir, détenir, nantir ou autrement aliéner les actions, obligations ou autres valeurs;

6. Demander, acheter ou autrement acquérir des brevets, permis et choses de même nature conférant un droit limité, exclusif ou non exclusif d'utiliser toute invention susceptible d'être utilisée pour l'une quelconque des fins de la compagnie ou dont l'acquisition semblera de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir les biens, droits ou renseignements acquis de cette manière;

7. Conclure des conventions ou contrats au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres avec toute personne, compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction dans laquelle la compagnie est intéressée, qu'elle peut elle-même exercer ou exploiter; prêter des deniers, garantir les contrats ou autrement aider toute telle personne ou compagnie, aussi souscrire ou autrement acquérir les actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, les revendre, avec ou sans garantie ou les négocier autrement;

8. Vendre, louer, échanger ou autrement aliéner la totalité ou une partie quelconque des biens, droits ou entreprises de la compagnie pour le prix que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour les actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie;

9. Faire toutes les choses précitées ou l'une quelconque d'icelles aussi bien que toutes les choses autorisées par les lettres patentes comme mandants, agents, entrepreneurs ou en toute autre qualité, et soit seule ou conjointement avec d'autres, sous le nom de "Metalwood Furniture Manufacturing Co. Ltd.", avec un capital total

store, office and house furnishings and other articles, to deal therewith wholesale and retail, and generally to carry on the business of general merchants, importers and exporters of goods, wares and merchandise of the above kind and description;

2. To acquire by purchase, lease or otherwise and to take over as a going concern the business of any person or company of a similar nature to that for which authorization is herein required and to issue paid up shares or debentures in whole or part payment therefor;

3. To purchase, lease or otherwise acquire movable or immovable property, real or personal of any specie or kind deemed suitable for the purposes of the company, also to pledge, mortgage, hypothecate, sell or otherwise dispose thereof;

4. To acquire by purchase, lease or otherwise, to undertake the whole or any part of the undertaking, business, property, assets or liabilities of any person, company or partnership carrying on a business similar to that which the present company is authorized to carry on, to pay for the same in whole or in part in cash, shares or with other securities of the company wholly or partly paid-up;

5. To purchase, acquire, hold and own the capital stock, bonds or other securities of any other company, corporations or persons carrying on or engaged in any business which the present company may carry on or engage in; also to acquire, hold, pledge or otherwise dispose of the shares, bonds or other securities;

6. To apply for, purchase or otherwise acquire patents, licenses and the like conferring any limited, exclusive or unexclusive right to the use of any invention capable of being used for any of the purposes of the company or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, also to use, exercise, develop, grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

7. To enter into arrangement or into any agreement for the sharing of profits, union of interests, cooperation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person, company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction in which the company is interested, which it may carry on or engage in; to lend money to, guarantee the contracts of or otherwise assist any such person or company, also to subscribe for or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, resell with or without warranty or otherwise deal therewith;

8. To sell, lease, exchange or otherwise dispose of the whole or any part of the property, rights, or undertaking of the company for such price as the company may deem expedient, and particularly for shares, debentures or securities of any other company whose objects are similar to those of the present company;

9. To do all the aforesaid things or any one thereof as well as all things authorized by letters patent as principals, agents, contractors, or in any other quality, and either alone or in conjunction with others, under the name of "Metalwood Furniture Manufacturing Co. Ltd.", with a total capital stock of Twenty thousand dollars

de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera en la cité de Montréal, province de Québec.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la province, ce neuvième jour de septembre, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5053

Sous-secrétaire de la Province.

(\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this ninth day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5054-o

Under Secretary of the Province.

"Princess Coats Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S.R.Q., 1925, des lettres patentes en date du dixième jour de septembre, 1937, constituant en corporation: Bernard Robert Ettenberg, manufacturier, Ben Angen, teneur de livres, et Samuel Rabinovitch, agent d'immeuble, tous de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Manufacturer, acheter, ou autrement acquérir et vendre ou autrement négocier ou faire le commerce de tissu de laine et de coton, lainages, soierie, toiles et vêtement de toutes sortes; exercer le commerce qui consiste à manufacturer, acheter et vendre des vêtements de toute description et acquérir, acheter, détenir, vendre ou autrement disposer, manufacturer, produire, importer et exporter toutes sortes de vêtements, marchandises sèches, et manteaux d'enfants en particulier;

2. Exercer toute autre industrie (manufacturière ou non) qui pourrait être exercée convenablement par la compagnie en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

3. Acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement disposer de, améliorer, construire, modifier et autrement le trafic et le commerce de propriétés immobilières;

4. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

5. Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, licences, concessions et choses semblables, conférant aucun droit exclusif ou non exclusif ou limité, d'utiliser toute invention, ou aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention, qui paraîtront susceptibles de servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible de profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir des biens, droits ou renseignements acquis;

6. Faire aucune convention relative à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autrement avec aucune personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter aucun commerce ou genre d'affaires propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, prêter de l'argent à telle personne ou compagnie; garantir leurs contrats ou autrement aider telle personne ou com-

"Princess Coats Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, S.R.Q., 1925, bearing date the tenth day of September, 1937, incorporating: Bernard Robert Ettenberg, Manufacturer, Ben Angen, Book-keeper, and Samuel Rabinovitch, Real estate agent, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

1. To manufacture, buy or otherwise acquire and sell or otherwise deal in or with wool, cotton fabrics, woollens, silks, linens, and clothing of every sort; to carry on the business of manufacturing, buying, and selling clothing of every description, and to acquire, purchase, hold, sell, or otherwise dispose of, manufacture, produce, import and export all kinds of clothing, dry goods, and children's coats in particular;

2. To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the company's property or rights;

3. To buy, or otherwise acquire and sell or otherwise dispose of, improve, construct, alter and otherwise deal in or with immoveable property;

4. To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

5. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions, and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop, or grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights or information required;

6. To enter into union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concessions or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, and to lend money, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and

pagnie, et prendre ou autrement acquérir des actions et valeurs d'aucune telle compagnie, et les vendre, les détenir, revendre avec ou sans garantie, ou autrement les négocier;

7. Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins, et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer.

8. Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

9. Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

10. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits et privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel, fonds de commerce;

11. Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes;

12. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres instruments négociables ou transférables;

13. Vendre ou autrement disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable, particulièrement, pour des actions, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement semblables à ceux de la compagnie;

14. Solliciter, se procurer, acquérir, par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance de licence, de pouvoir, d'une autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou corporation ou aucun autre corps public peut accorder, et les payer et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des actions de la compagnie, et obligations et valeurs à en solder les frais, charges et impenses nécessaires;

15. Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes qui, d'après les lois de ce pays étranger, la représenteront et recevront pour et au nom de la compagnie assignation d'aucune procédure dans toute poursuite ou action;

16. Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner ou faire valoir ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie des biens et droits de la compagnie;

17. Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, entrepreneurs, agents ou en une autre qualité, et soit seuls, soit conjointement avec d'autres;

18. Hypothéquer, donner en gage ou autrement grever les biens mobiliers ou immobiliers de la compagnie, pour garantir le paiement des

to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

7. To enter into arrangements with any authority, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges, and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise, and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

8. To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the company;

9. To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

10. To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights and privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business, and in particular, any machinery, plant, stock-in-trade;

11. To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such person;

12. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warranty and other negotiable or transferable instruments;

13. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether similar to those of the company;

14. To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy license, power, authority, franchise, concession, right or privilege which any government or authority or corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for and contribute towards carrying the same into effect and to appropriate any of the company's shares and bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

15. To procure the company to be registered and recognized in any foreign country, and to designate persons therein according to the laws of such foreign country and to represent this company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

16. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, or turn account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

17. To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise and either alone or in conjunction with others;

18. To hypothecate, pledge or otherwise affect the movable or immovable property of the company, to secure the payment of loans or the pay-

emprunts ou le paiement ou la satisfaction de toute autre dette, contrat ou obligations de la compagnie;

19. Émettre, livrer et répartir comme entièrement libérées toutes actions, débentures, actions-débentures ou autres valeurs de cette compagnie soit en paiement ou paiement partiel de toutes propriétés ou droits que cette compagnie peut légalement acquérir en vertu des présentes ou autrement;

20. Hypothéquer, nantir ou gager toutes propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, pour garantir toutes obligations, débentures ou actions-débentures que cette compagnie est autorisé par la loi à émettre;

21. Vendre, gager, nantir, hypothéquer, aliéner, louer la totalité ou aucune des propriétés mobilières ou immobilières, et des droits en aucun temps possédés par cette compagnie ou dont elle a la jouissance, ou en disposer autrement, aux termes et conditions que cette compagnie croira acceptables;

22. Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie dans telles valeurs, de la manière qui seront de temps à autre déterminées;

23. Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Princess Coats Inc.", avec un capital-total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, district de Montréal.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce dixième jour de septembre, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5055

Sous-secrétaire de la Province.

ment or performance of any other debt, contract or obligations of the company;

19. To issue, hand over and allot as fully paid up any shares, debentures, debenture stock or other securities of this company, either in payment or part payment of any property or rights which this company may lawfully acquire by virtue hereof or otherwise;

20. To hypothecate, mortgage, or pledge any property, movable or immovable, present or future, for the purpose of securing any bonds, debentures, or debenture stock which the company is by law entitled to issue;

21. To sell, pledge, mortgage, hypothecate, alienate, lease or otherwise dispose of any or all of the property, movable or immovable, and rights at any time owned or enjoyed by this company, upon such terms and conditions as this company may see fit;

22. To invest and deal with the monies of the company not immediately required, on such securities and in such manner as may from time to time be determined;

23. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Princess Coats Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this tenth day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5056-a

Under Secretary of the Province.

"Terrace Realities Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuvième jour de juillet, 1937, constituant en corporation: Philip Meyerovitch, Harry Batshaw, et Nathaniel L. Levy, tous avocats, de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants:

(a) Acquérir par achat, échange ou autrement, prendre à bail et posséder et accorder des baux, exploiter et utiliser et autrement négocier, et céder, disposer et faire le commerce d'immeubles et tous droits et intérêts en iceux et terrains et édifices de toutes sortes, et biens et droits mobiliers et immobiliers de toute nature et description, et construire, améliorer, réparer et autrement négocier, directement ou indirectement, des édifices et maisons résidentielles, industrielles, commerciales et autres, maisons-appartements, plaines, magasins, entrepôts, systèmes de chauffage et autres constructions de toutes sortes, et exercer un commerce général d'immeuble et les opérations d'agents et courtiers en immeuble généralement, entrepreneurs, constructeurs, administrateurs, entreposeurs et autres commerces similaires;

(b) Acquérir la totalité ou aucune partie des biens, droits, actif et clientèle, soit en assumant ou non les obligations appartenant à toute personne, société, association, firme, corporation ou entreprise possédant des biens qui sembleront convenables ou désirables pour la compagnie ou susceptibles d'être conduites et administrées de manière à bénéficier directement ou indirectement à la compagnie, ou appartenant à toute personne,

"Terrace Realities Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec bearing date the ninth day of July, 1937, incorporating: Philip Meyerovitch, Harry Batshaw, and Nathaniel L. Levy, all Advocates, of the City and District of Montreal, for the following purposes:

(a) To acquire by purchase, exchange or otherwise, to take on lease and to own and grant leases of, operate and use and otherwise deal with, and to alienate, dispose of and deal in real estate and all rights and interests therein and lands and buildings of any kind, and moveable and immoveable properties and rights of every kind and description, and to construct, improve, repair and otherwise deal with, directly or indirectly, residential, industrial, commercial and other buildings and houses, apartment buildings, flats, stores, warehouses, heating plants and other constructions of all kinds, and to carry on a general real estate business and the businesses generally of real estate agents and brokers, contractors, builders, managers, warehousemen and other similar business;

(b) To acquire the whole or any part of the property, rights, assets and goodwill, either with or without assuming the liabilities, belonging to any person, partnership, association, firm, corporation or enterprise possessed of property which may seem suitable or desirable for the company or capable of being conducted and managed so as directly or indirectly to benefit the company, or belonging to any person, part-

société, association, firme, corporation ou entreprise endettées envers la compagnie ou transigeant aucun commerce similaire à celui exercé par la compagnie ou ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie ou exerçant aucun commerce que la compagnie est autorisée à exercer, et les payer en argent ou en actions entièrement acquittées et non-sujettes à appel ou valeurs de cette compagnie ou autrement;

(c) Placer de l'argent à intérêt, sur la garantie de biens, mobiliers ou immobiliers, et généralement prêter et avancer de l'argent à telles personnes et à tels termes et sujets à telles conditions qui seront jugés convenables;

(d) Recevoir de l'argent en dépôt, à intérêt ou autrement, et avancer et prêter de l'argent et des biens de toutes sortes, aux termes qui pourront être convenus;

(e) Prendre part à l'administration, la surveillance ou le contrôle des affaires ou opérations de toute compagnie ou entreprise et, à cette fin, nommer et rémunérer tous comptables, évaluateurs, ingénieurs, ou autres experts ou agents;

(f) Transiger et faire des opérations d'agences de toutes sortes et particulièrement agir comme agents pour placer, prêter, payer, transmettre et percevoir de l'argent, pour le transfert d'obligations, débiteures, actions ou autres valeurs et pour l'achat, la vente et l'amélioration, le développement et l'administration de propriétés, y compris des opérations et entreprises commerciales, et généralement transiger et entreprendre toutes sortes d'opérations d'agences, soit en rapport avec des affaires commerciales, industrielles ou financières;

(g) Demander, acheter, ou acquérir autrement toutes marques de commerce, noms de commerce, brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non-exclusif ou limité ou illimité, d'utiliser quelque secret ou autre renseignement au sujet d'une invention, formule, recette ou procédé qui pourrait être employé pour les fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière, en permettant l'usage sous permis ou les faire valoir autrement;

(h) Promouvoir, subventionner ou aider autrement toute corporation, compagnie ou entreprise ou y contribuer, dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie, ou exerçant ou se proposant d'exercer une industrie semblable à celle de la compagnie ou toute industrie pouvant être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

(i) Se fusionner ou faire des arrangements d'exploitation conjointe avec toute personne, compagnie ou entreprise exerçant un commerce semblable à celui que cette compagnie a l'autorisation d'exercer, ou tout commerce pouvant être conduit de façon à profiter directement ou indirectement à la compagnie; et gérer, exploiter, et conduire les propriétés, entreprises et affaires de tel commerce et l'acquiescer ainsi que sa clientèle, droit, passif et autres accessoires, par achat, location ou autrement;

(j) Emettre, répartir et livrer comme entièrement libérées et non sujettes à appel ou comme partiellement libérées, les actions, débiteures ou autres valeurs de cette compagnie en paiement ou paiement partiel de toutes propriétés immobilières et/ou propriétés mobilières et/ou de

nership, association, firm, corporation or enterprise, indebted to the company or transacting any business similar to that transacted by the company or having objects altogether or in any part similar to the company or carrying on any business which the company is authorized to carry on, and to pay for the same in cash or in fully paid up and non-assessable shares or securities of this company or otherwise;

(c) To invest money at interest on the security of property, moveable or immoveable, and generally to lend and advance money to such persons and upon such terms and subject to such conditions as may be deemed expedient;

(d) To receive money on deposit, at interest or otherwise, and to advance and lend money and assets of all kinds upon such terms as may be arranged;

(e) To take part in the management, supervision of control of the business or operations of any company or undertaking, and for that purpose, to appoint and remunerate any accountants, valuers, engineers or other experts or agents;

(f) To transact and carry on all kinds of agency business, and in particular to act as agents for the investment, loan, payment, transmission and collection of money, for the transfer of bonds, debentures, shares or other securities, and for the purchase, sale and improvement, development and management of property, including business concerns and undertakings and generally to transact and undertake all kinds of agency business, whether in respect of commercial, industrial or financial matters;

(g) To apply for, purchase or otherwise acquire any trade marks, trade names, patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited or unlimited right to use, or any secret or other information as to any invention, formula, receipt or process which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated, directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property rights or information so acquired;

(h) To promote, contribute to, subsidize or otherwise assist any corporation, company or enterprise having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on or proposing to carry on business similar to that of the company or any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

(i) To amalgamate or make other working arrangements with any person, company or enterprise carrying on any business similar to that which this company is authorized to carry on or business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, and to manage, operate and carry on the property, undertakings, and affairs of any such business and to acquire the same, including its goodwill, rights, liabilities and other accessories, by purchase, lease or otherwise;

(j) To issue, allot and deliver, as fully paid up and non-assessable or partly paid up, the shares, debentures or other securities of this company in payment or part payment of any immovable properties and/or moveable properties and/or of any securities, rights or things

toutes valeurs, droits, ou chose qu'elle peut acquérir et en paiement ou paiement partiel de tous services rendus à la compagnie, soit en rapport avec sa formation et l'organisation de son commerce ou autrement ou en paiement ou à l'acquit des dettes et obligations dues par la compagnie;

(k) Vendre, louer, ou autrement disposer ou approprier la totalité ou toute partie de l'entreprise de la compagnie et son actif et clientèle, ses droits et obligations de toutes sortes, pour telles considérations que la compagnie croira convenables, y compris les actions, débentures et valeurs de toute autre corporation ayant des objets semblables en tout ou en partie à ceux de la compagnie;

(l) Etablir, supporter ou aider à l'établissement ou support d'association, d'institutions, fonds, fidéicommiss et convenances devant bénéficier aux employés ou ex-employés de la compagnie (ou leurs prédécesseurs en affaires), ou ceux dont ils sont les soutiens, et à cet effet accorder des pensions, payer des primes d'assurances pour eux, souscrire ou garantir des sommes d'argent pour des fins de charité ou de bienfaisance, ainsi que pour toute exposition ou autres objets d'utilité publique et générale;

(m) Acheter, prendre à bail ou en échange, louer, acquérir autrement tous les biens mobiliers ou immobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenable pour les fins de son industrie;

(n) Faire des avances de fonds à toute compagnie dont les actions du capital-actions, les bons ou autres obligations sont détenus en totalité ou en partie par cette compagnie, garantir ses obligations ou contrats ou lui aider autrement de toute manière; et faire tous actes ou choses pour conserver, améliorer ou augmenter la valeur de toutes telles actions, bons ou obligations, et similairement avancer des deniers à toute personne, firme ou compagnie ayant des engagements commerciaux avec la compagnie ou endettées envers elle, ou garantir leurs contrats ou leur aider autrement;

(o) Prêter de l'argent aux personnes ou compagnies en relations d'affaires avec la compagnie et placer et disposer des fonds ou biens qui ne sont pas immédiatement requis pour les fins de la compagnie, comme il sera jugé à propos;

(p) Faire toutes conventions avec tout gouvernement ou autorité, municipal, local ou autre, qui sembleront appropriées aux objets de la compagnie ou aucun d'iceux et obtenir de telle autorité tous droits, privilèges, concessions, subsides ou autres avantages qu'elle croira désirable d'obtenir et exécuter ou exercer tels arrangements, droits et avantages et s'y conformer; et faire autoriser, enregistrer et reconnaître la compagnie dans tout pays étranger et y désigner des personnes pour faire tous actes et choses jugés nécessaires, en vertu des lois de tel pays, pour représenter la compagnie et lui permettre d'exercer effectivement son commerce ou poursuivre ses affaires là et ailleurs;

(q) Exercer toute autre industrie que cette compagnie croira pouvoir convenablement exercer en rapport avec son commerce, ou susceptible d'augmenter, directement ou indirectement la valeur des biens, droits ou produits de la compagnie ou de les rendre profitables;

(r) Conformément aux dispositions de l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, distribuer entre les actionnaires de la compagnie ou autres personnes y ayant droit, en nature, aucun des

that it can acquire or in payment or part payment for any services rendered to the company, whether in connection with the promotion and organization of its business or otherwise, or in or towards the payment or satisfaction of debts and liabilities owing by the company;

(k) To sell, lease or otherwise dispose of or deal with the whole or any part of the undertaking of the company and/or its assets and good-will and rights and obligations of any kind, for such consideration as the company may think fit, including shares, debentures and other securities of any other corporation having objects similar in whole or in part to those of the company;

(l) To establish, support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the company, or the dependents or connections of such persons, and to grant pensions and allowances and to make payments towards insurance, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects or for any exhibitions or for any public, general or useful objects;

(m) To purchase, take on lease or exchange, hire, or otherwise acquire any moveable or immovable property or properties and rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business;

(n) To make advances or to guarantee the obligations or contracts of or otherwise assist in any manner any company whose shares of capital stock, bonds, or other obligations are held in whole or in part by this company, and to do any act or thing for the preservation, improvement or enhancement of the value of any such shares, bonds or obligations: and in like manner to advance money to or guarantee the contracts of or otherwise assist any person, firm or company having business engagements with the company or indebted to it;

(o) To lend money to persons or companies having dealings with the company and to invest and deal with any funds or assets not immediately required for the purposes of the company as may be deemed expedient;

(p) To enter into any arrangement with any authority or government, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges, concessions, subsidies or other benefits which it may seem desirable to obtain, and to carry out or exercise and comply with any such arrangements, rights and benefits and to procure the company to be licensed, registered and recognized in any foreign country, and to designate persons therein to do such acts and things as may be expedient, under the laws of such country, to represent the company and enable it effectively to carry on business or prosecute its affairs there and elsewhere;

(q) To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property, rights or products;

(r) Subject to provisions of Section 81 of the Quebec Companies' Act, to distribute amongst the shareholders of the company and other persons entitled thereto, in kind, any property of

biens de la compagnie et particulièrement toutes actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie appartenant à cette compagnie ou dont elle a le pouvoir de disposer;

(s) Payer tous les frais encourus pour l'obtention de la charte d'incorporation ou en rapport avec la formation ou l'organisation de la compagnie et faire toutes les choses qui se rattachent ou qui sont appropriées à la réalisation des objets précités; et promouvoir une ou des compagnies aux fins d'acquies la totalité ou toute partie des entreprises, de l'actif des droits ou du passif de cette compagnie ou pour toute autre fin jugée de nature à profiter à cette compagnie;

(t) Acheter, vendre, échanger et négocier, importer, exporter, manufacturer et faire le commerce de toutes sortes de commodités, à l'état brut ou manufacturées, et sans limiter la généralité des objets susdits, exercer les opérations de manufacturiers d'habit, vêtements et fournitures de toutes sortes et description, en gros ou en détail;

(u) Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs, gérants, surveillants ou autrement et par l'intermédiaire de fiduciaires ou agents ou autrement et soit seuls ou conjointement avec d'autres; et faire toutes les autres choses qui s'y rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités;

Et il est de plus ordonné qu'il est interdit de faire appel au public pour faire souscrire pour les actions de la compagnie, sous le nom de "Terrace Realities Inc."

Le capital-actions de la compagnie, divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune, sera fixé à la somme de vingt mille dollars (\$20,000.00), monnaie courante du Canada.

Le bureau principal de la compagnie, sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce neuvième jour de juillet, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5057 Sous-secrétaire de la Province.

the company, and in particular any shares, debentures or securities of any other company belonging to the company, or which the company may have power to dispose of;

(s) To pay all costs incidental to procuring the charter of incorporation or in connection with the formation and organization of the company and to do all such things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, and to promote any company or companies for the purpose of acquiring any or all of the undertakings, assets, rights or liabilities of this company or for any other purposes which may seem calculated to benefit the company;

(t) To buy, sell, exchange and deal, import, export, manufacture and trade in all kinds of commodities, raw and manufactured, and without limiting the generality of the foregoing to carry on the business of manufacturers of clothing, wearing apparel and furnishings of all kinds and descriptions, whether wholesale or retail;

(u) To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, managers, supervisors or otherwise and by or through trustees or agents or otherwise and either alone or in conjunction with others, and to do all such things as may be incidental or conducive to the attainment of the above objects;

And it is further ordained that any appeal to the public to subscribe for shares of the Company is forbidden, under the name of "Terrace Realities Inc."

The capital stock of the company, divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each to be fixed at the sum of Twenty-thousand dollars (\$20,000.00), current money of Canada.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this ninth day of July, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5058-o Under Secretary of the Province.

Lettres Patentes Supplémentaires

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 47 et suivant, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du quatrième jour de septembre 1937, à la compagnie Sterling Properties Limited, ratifiant un règlement de la compagnie, augmentant son capital, comme suit, à savoir:

Le capital-actions de la dite compagnie sera augmenté de la somme de \$250,000.00, à la somme de \$500,000.00, telle augmentation consistant en 2,500 actions d'une valeur au pair de \$100.00 chacune.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce quatrième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

5059 Sous-secrétaire de la Province.

Supplementary Letters Patent

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 47 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of September, 1937, to the company "Sterling Properties Limited", ratifying a by-law of the company, increasing its capital, as follows, to wit:

The capital stock of the said company shall be increased from the sum of \$250,000.00 to the sum of \$500,000.00, such increase to consist of 2,500 shares of the par value of \$100.00 each.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5060-o Under Secretary of the Province.

Demande à la Législature

Avis est par les présentes donné que Moses J. Wachtfogel, rabbin; Abraham Raginsky, manufacturier; Alex Raginsky, fils., manufacturier;

Application to the Legislature

Notice is hereby given that Moses J. Wachtfogel, Rabbi; Abraham Raginsky, manufacturer; Alex Raginsky Jr., manufacturer; Max Richer,

Max Richer, pelletier; Louis Goldberg, tailleur; Sam Sharf, marchand; Harry Rosenoff, épicière; Aaron Portner, marchand; Paul Koenig, comptable; Louis Diner, C.R., avocat; Louis Katz, marchand; Max Ekers, marchand; Louis Kravitz, marchand de ferraille; Joseph Steinhause, marchand; Charles Steinhause, marchand; Zelig Segal, marchand; Sam Shulamson, boucher; Hyman Gorodensky, marchand de ferraille; Moses Bercovitch, boucher; Louis Bercovitch, boucher; Charles Breger, bijoutier; David Baltin, boucher; David Bankner, marchand de volailles; Abel Feldman, pelletier; Israel Katz, marchand; Nathan Rosenoff, épicière; Abraham Thaw, boucher; Hiam Tessler, marchand de retailles; Rubin Walman, marchand; Jerry Segall, marchand; Solomon Wittenberg, colporteur, tous des cité et district de Montréal, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session pour être constituée en corporation sous le nom de "Congregation Shevos Achim D'Beth Abraham", avec le pouvoir d'acquiescer et posséder des biens mobiliers et immobiliers, tenir des registres des actes de l'état-civil et exercer tous autres droits relatifs aux corporations religieuses et pour toutes autres telles fins.

Montréal, le 28 juin 1937.

Les procureurs des requérants,
4847-37-4 DINER & POPLIGER.

furrier; Louis Goldberg, tailor; Sam Sharf, merchant; Harry Rosenoff, grocer; Aaron Portner, merchant; Paul Koenig, accountant; Louis Diner K.C., advocate; Louis Katz, merchant; Max Ekers, merchant; Louis Kravitz, junk dealer; Joseph Steinhause, merchant; Charles Steinhause, merchant; Zelig Segal, merchant; Sam Shulamson, butcher; Hyman Gorodensky, junk dealer; Moses Bercovitch, butcher; Louis Bercovitch, butcher; Charles Breger, jeweller; David Baltin, butcher; David Bankner, poultry merchant; Abel Feldman, furrier; Israel Katz, merchant; Nathan Rosenoff, grocer; Abraham Thaw, butcher; Hiam Tessler, clipping dealer; Rubin Walman, merchant; Jerry Segall, merchant; Solomon Wittenberg, peddler, all of the city and district of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session to incorporate them under the name of "Congregation Shevos Achim D'Beth Abraham", with power to acquire and possess moveable and immoveable property, to keep registers for acts of civil status and to exercise all other rights incidental to religious corporations and for all other such purposes.

Montreal, June 28th, 1937.

DINER & POPLIGER,
4848-37-4-o Attorneys for Petitioners.

Vente pour taxes municipales

VILLE DE BUCKINGHAM

Avis Public est par les présentes donné que les meubles ci-dessous désignés seront vendus à l'enchère publique, à DIX heures de l'avant-midi, VENDREDI, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à l'hôtel de Ville dans la Ville de BUCKINGHAM pour satisfaire au paiement des taxes municipales, taxes d'école, des intérêts et des frais encourus, à moins que les taxes, frais et intérêts ne soient réglés avant la vente.

Sale for municipal taxes

TOWN OF BUCKINGHAM

Public notice is hereby given that the immoveable properties hereinafter described will be sold at public auction, at TEN o'clock in the morning, on FRIDAY the FIFTEENTH day of OCTOBER next, at the Town Hall in the Town of BUCKINGHAM, to satisfy to the payment of municipal tax and school tax with interest and costs incurred, unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Noms des propriétaires Name of proprietors	Nos. du cadastre Cadastral Nos.	Montant dû Amount due
Cameron, William Sr. et-and Succ.-Estate John Fitzgerald	Pt. 229 & Pt. 230	\$ 97.62
Paquin, Succ.-Est. Mme-Mrs. Theodore	Pt. 12a-59	173.79
Simard, F. E.	Pt. 345, pt. 346... Pt. 338, pt. 339...	373.42

Donné à Buckingham, ce 13 septembre, 1937.

Le secrétaire-trésorier,
4977-38-2-o H. J. GORMAN.

Given at Buckingham, this 13th day of September 1937.

H. J. GORMAN,
4978-38-2-o Secretary-Treasurer.

Ventes—Loi de faillite

Province de Québec, District de St-François-Bedford, Cour Supérieure, En Faillite, No. 628.

Dans l'affaire de la faillite de: "RALPH W. WALLACE" de la ville de Knowlton, dans la province de Québec, Cédant autorisé; et "J. OMER BONNIER" de la cité et district de Montréal, dans la province de Québec, Syndic.

Sales—Bankruptcy Act

Province of Quebec, District of St-François-Bedford, Superior Court, In Bankruptcy, No. 628.

In the matter of the bankruptcy of: "RALPH W. WALLACE" of the town of Knowlton, in the province of Quebec, Authorized assignor; and "J. OMER BONNIER" of the city and district of Montreal, in the province of Quebec, Trustee.

AVIS DE VENTE

Avis public est par les présentes donné, qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, division de faillite, district de St-François-Bedford, rendu le 14ème jour d'août 1937, l'immeuble ci-après décrit sera vendu aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas:—

Description de l'Immeuble

"Un certain lot de terre situé dans le village de Knowlton connu et désigné sur les plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome comme partie du lot de terre numéro douze cent seize (1216) borné et décrit comme suit:—commençant à partir d'un poteau de fer planté sur le côté sud de la rue St-Paul conduisant du bureau de poste à West Bolton, à une distance de quatre cent cinquante pieds vers l'est du coin sud-ouest dudit lot (en face de la maison de M. H. Bedee construite sur le lot numéro douze cent trente et un dudit plan) De là, continuant dans la direction est en suivant le côté sud de ladite rue St-Paul jusqu'à un autre poteau, soixante-dix pieds, de là continuant dans la direction sud vers un autre poteau, cent cinquante pieds, de là continuant dans la direction ouest parallèle avec ledit côté sud de ladite rue St-Paul, ladite distance de soixante-dix pieds, de là continuant dans une direction nord, cent cinquante pieds au point de départ; contenant dix mille cinq cents pieds en superficie, borné sur le côté nord par ladite rue et sur tous les autres côtés par le reste dudit lot." Avec toutes les bâtisses dessus construites.

Conditions de Vente

Ladite vente sera sujette à une clause spéciale contenue dans un acte de vente exécutée devant le notaire Ernest Fleury le 26ème jour de Juillet 1926, sous le numéro 16804 de ses minutes. Cette dite clause spéciale se lisant comme suit:—

"Cedit lot de terre est par les présentes vendu à la condition expresse laquelle est de rigueur, qu'aucune bâtisse ne sera construite sur ledit lot, sauf pour fins résidentielles, telle que maison-privée, garage et dépendances pour usages privés seulement, et qu'aucune bâtisse ne devra être érigée par ledit acheteur, ses héritiers et cessionnaires, à une distance plus rapprochée de vingt-cinq pieds au sud-du côté sud de la rue St-Paul. Ledit acheteur devra aussi clôturer ledit lot de terre à ses propres frais et pour toujours, sur tous les côtés atteignant la propriété du vendeur".

Cette vente est faite en vertu de l'article 45 et suivants de la Loi de faillite pour avoir l'effet du décret, et équivaut à une vente par Shérif.

Pour être vendu au Bureau d'Enregistrement du comté de Brome, dans le village de KNOWLTON, P. Q., MARDI, le DOUZIEME jour d'OCTOBRE 1937, à ONZE heures de l'avant-midi (heure solaire).

Pour le cahier des charges et autres informations, s'adresser au syndic soussigné.

Le Syndic,

4851-37-2-o JOSEPH OMER BONNIER.
Suite 725, 132 Ouest rue Saint-Jacques,
Montréal, le 31 août, 1937.

NOTICE OF SALE

Public notice is hereby given that according to a judgment of the Superior Court, in Bankruptcy, District of St-Francis-Bedford, rendered on the 14th day of August 1937, the following immoveable will be sold at the time and place mentioned below:

Description of Immoveable

"That certain piece of land situate and lying in the said village of Knowlton, known upon the official cadastral plan and in the book of reference of the township of Brome, as part of the lot of land number twelve hundred and sixteen (1216) bounded and described as follows:—Beginning at an iron post planted on the southerly side of St. Paul street leading from the Post Office to West-Bolton, at a distance of four hundred and fifty feet easterly from the south-west corner of said lot (opposite M. H. Bedee's house erected on lot number 1231 of said plan) thence running in an easterly direction following the south side of said St. Paul, street to another post, seventy feet, thence running in a southerly direction to an other post, one hundred and fifty feet, thence running in a westerly direction parallel with said southerly side of said St. Paul street, said distance of seventy feet, thence running in a northerly direction, one hundred and fifty feet to the place of beginning, containing ten thousand five hundred feet in superficies, bounded on the north by the said street, and on all other sides by the remainder of said lot". With all buildings thereon erected.

Conditions of Sale

The said sale will be subject to a special clause contained in a deed of sale executed before notary Ernest Fleury on the 26th day of July 1926, under No. 16804 of his minutes. This said special clause reading as follows:

"The said piece of land is hereby sold on the expresse condition which is de rigueur, that no buildings shall be erected thereon, except for residential purposes, such as a dwelling-house, garage and outbuildings for private purposes only, and that no buildings shall be erected by said purchaser, his heirs and assigns nearer than twenty-five feet south from the southerly side of St. Paul street." The said purchaser shall also fence the said piece of land at his own expenses for ever, on all sides joining said sellers' land."

This sale is made under Section 45 and followings of the Bankruptcy Act and will have the effect of a Sheriff's sale, purging the obligations affecting said immoveable.

To be sold at the Registry Office of the county of Brome, in the village of KNOWLTON, P. Q. on TUESDAY, the TWELFTH day of OCTOBER 1937, at ELEVEN o'clock in the forenoon, (Standard Time).

For the book of charges and further particulars, apply to the undersigned trustee.

JOSEPH OMER BONNIER,

4852-37-2-o Trustee.
Room 725, 132 Saint-James street West,
Montreal, August 31st, 1937.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, En faillite, No 210.

Dans l'affaire de la faillite de : "Adélard Marin" du village de Saint-Adèle, dans la province de Québec, cédant autorisé; et "J.-Omer Bon-

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, In Bankruptcy, No. 210.

In the matter of the bankruptcy of: "Adelard Marin" of the village of Sainte-Adèle, in the province of Quebec, authorized assignor; and "J.

nier" de la cité et district de Montréal, dans la province de Québec, syndic.

Omer Bonnier" of the city and district of Montreal, in the province of Quebec, trustee.

AVIS DE VENTE

Avis public est par les présentes donné, qu'en vertu d'un jugement de l'Hon. Juge Boyer siégeant pour la Cour Supérieure, division de faillite, district de Montréal, rendu en date du 7 novembre 1935, les immeubles ci-après décrits seront vendus séparément aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas:—

DESCRIPTION DES IMMEUBLES

1. La partie 9a du onzième rang d'Abercrombie sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Adèle, mesurant 301 pieds de largeur par 217 pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise, sans garantie de mesure; borné en avant par le chemin public, en arrière par une autre partie du même lot appartenant à M. Asselin ou représentants, d'un côté par une autre partie du même lot appartenant à Dame Irénée Michaud ou représentants et de l'autre côté par partie du lot 9d—avec toutes les bâtisses dessus construites et principalement l'hôtel connu sous le nom de "Hotel Maison Blanche".

2. La partie 9d et la partie 10a du onzième rang d'Abercrombie sur les même plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse de Sainte-Adèle—avec toutes les bâtisses dessus construites. Ces immeubles étant une ferme en culture.

Ce numéro 9d comprend tout le lot moins les emplacements vendus ou appartenant à Dame Alphonse Blondin—Dame R. Courchesne—Léon Latreille—Ovide Giroux—C. Leslie—Edgar Gagnon—J.-B. Blondin—Emile Dubé—Joseph Dubé—J.-H. Beauchamp—Adhémar Larose—Dick Karibian—M. Jasmin—Municipalité du village de Sainte-Adèle—Henri Blondin—Raoul Normandeau—Dame A. Lamy—ou leurs représentants.

Ce numéro 10a comprend tout le lot moins les emplacements vendus ou appartenant à Joseph DeRepentigny, frère d'Antoine—Joseph DeRepentigny, fils d'Antoine—Dame Vve Wilfrid Bélec—Onias Lamoureux—Dame A. Lamy—Antoine DeRepentigny—Philippe Charette—Guillaume Lessard—Wilfrid Marinier & Arthur et Roméo Millette—Henri Bertrand—Joseph Dubé—Noel Vaillancourt—Dame J.-E. Lusignan—Wilfrid Monette—Dick Karibian—Ernest Lapointe—Joseph Valiquette—Rodrigue Huot—Succession Honoré Gagné—Théo. Quevillon—Arthur Forget—Emery DeRepentigny—ou leurs représentants.

CONDITIONS DE VENTE

Le soussigné vendra les lots plus haut décrits sans préjudice aux droits des propriétaires nommés ci-dessus dont les actes d'acquisition peuvent être enregistrés sur des mauvais numéros de lots.

Cette vente est faite de plus sans garantie des mesures mentionnées au contrat de chacun des propriétaires désignés plus haut.

Suivant l'article 749 du Code de Procédure Civile de la province de Québec et en conformité d'un jugement de l'Hon. Juge Denis, rendu en date du 2 septembre 1937, le syndic soussigné exigera de tout offrant ou enchérisseur, avant de recevoir son offre ou enchère, un dépôt d'une somme égale au dixième de l'évaluation municipale.

Cette vente est faite en vertu de l'article 45 et

NOTICE OF SALE

Public notice is hereby given that according to a judgment of Hon. Justice Boyer of the Superior Court, bankruptcy division, district of Montreal, rendered on the 7th day of November 1935, the following immovables will be sold separately at the time and place mentioned below:—

DESCRIPTION OF IMMOVEABLES

1. Part 9a of the 11th range of Abercrombie on the plan and book of reference of the Parish of Sainte-Adèle, measuring 301 feet in width by 217 feet in depth, more or less english measure, without guarantee; bounded in front by public road, in rear by another part of same lot belonging to Mr. Asselin or representatives, on one side by another part of same lot belonging to Mrs. Irénée Michaud or representatives, and on the other side by part of lot 9d—with the buildings thereon erected and particularly the hotel known under the name of "White House Hotel".

2. The part 9d and the part 10a of the 11th range of Abercrombie on the same plan and book of reference of the Parish of Sainte-Adèle—with all the buildings thereon erected. The said immovables being operated as a farm.

This number 9d includes all the lot, less the emplacements sold or belonging to Mrs Alphonse Blondin—Mrs. R. Courchesne—Léon Latreille—Ovide Giroux—C. Leslie—Edgar Gagnon—J. B. Blondin—Emile Dubé—Joseph Dubé—J. H. Beauchamp—Adhémar Larose—Dick Karibian—M. Jasmin—Municipalité du village de Sainte-Adèle—Henri Blondin—Raoul Normandeau—Mrs A. Lamy or their representatives.

This number 10a includes all the lot, less the emplacements sold or belonging to Joseph DeRepentigny, Antoine's brother—Joseph DeRepentigny, Antoine's son—Mrs. Wilfrid Bélec, widow—Onias Lamoureux—Mrs. A. Lamy—Antoine DeRepentigny—Philippe Charette—Guillaume Lessard—Wilfrid Marinier—and Roméo & Arthur Millette—Henri Bertrand—Joseph Dubé—Noel Vaillancourt—Mrs. J. E. Lusignan—Wilfrid Monette—Dick Karibian—Ernest Lapointe—Joseph Valiquette—Rodrigue Huot—Estate Honoré Gagné—Théo. Quevillon—Arthur Forget—Emery DeRepentigny—or their representatives.

CONDITIONS OF SALE

The undersigned will sell the above described lots without prejudice to the rights of the owners whose deeds of acquisition to the said lots may have been registered on the wrong cadastral numbers.

Moreover, this sale is without warranty as to measurements stated in the respective deeds of the owners above mentioned.

According to article 749 of the Civil Code of Procedure of the province of Quebec and in conformity with a judgment of Hon. Justice Denis, rendered on the 2nd day of September, 1937, the undersigned trustee will require from any bidder, before receiving his bid, a deposit of a sum equal to the tenth of the municipal value.

This sale is made under Section 45 and follow-

suivants de la Loi de faillite pour avoir l'effet du décret, et équivaut à une vente par Shérif.

Pour être vendus séparément à la porte de l'église Catholique du village de Sainte-Adèle, P. Q., VENDREDI, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE, 1937, à ONZE heures de l'avant-midi.

Pour le cahier des charges et autres infomations, s'adresser au syndic soussigné.

Le syndic,

JOSEPH-OMER BONNIER,

Suite 725, 132 Ouest rue Saint-Jacques, Montréal, 1937.

Montréal, le 7ème jour de septembre 1937.

4877—37-2-0

ings of the Bankruptcy Act and will have the effect of a Sheriff's sale, purging the obligations affecting the immoveables

To be sold separately at the door of the Catholic Church of the Village of Sainte Adèle, P. Q., on FRIDAY, the FIFTEENTH day of OCTOBER, 1937, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

For the book of charges and further particulars, apply to the undersigned trustee.

JOSEPH OMER BONNIER,

Trustee.

Room 725, 132 Saint James street West,

Montreal, the 7th day of September, 1937.

4878—37-2-0

SOUS LA LOI D'ARRANGEMENT ENTRE CULTIVATEURS ET CRÉANCIERS

Province of Québec, district of Terrebonne, Cour Supérieure (en faillite). Dans l'affaire de: Dame Joseph-Emile Renaud, épouse de Joseph-Emile Renaud, en son vivant cultivateur de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, district de Terrebonne, cessionnaire.

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, du district de Terrebonne, rendu par l'honorable juge Ph. Cousineau, le 16 septembre 1937, à la suite d'une ordonnance de la Commission de Revision permettant à la cessionnaire de faire cession de ses biens, sera vendu par encan public, à la porte de l'église de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, MARDI le 26 OCTOBRE 1937, à DEUX heures de l'après-midi, les immeubles suivants, avec bâtisses ci-dessus érigées, à savoir:

Un lot de terre portant le No. 211 de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, et décrit comme suit aux plan et livre de renvoi officiel: "Borné au nord-ouest par les Nos 375 et 213, au sud-est par les Nos 28 et 29, au nord-est par les Nos 208, 272 et 213 et par le bout du chemin de front et au sud-ouest par le No 210; contenant un arpent et cinq perches de front sur trente-deux arpents de profondeur, formant en superficie quarante-huit arpents (48.00)."

Un lot de terre portant le No 372 de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, et décrit comme suit aux plan et livre de renvoi officiel: "Borné au sud-est par le chemin de front, au nord-ouest par le No 429, au nord-est par le No 371 et au sud-ouest par le No 373; contenant un arpent de front sur vingt-quatre arpents et cinq perches de profondeur, formant en superficie vingt-quatre arpents et cinquante perches (24.50)."

Un lot de terre portant le No 373 de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, et décrit comme suit aux plan et livre de renvoi officiel: "Borné au sud-est par le chemin de front, au nord-ouest par le No 429, au nord-est par le No 372 et au sud-ouest par le No 376; contenant un arpent de front sur vingt-quatre arpents et cinq perches de profondeur, formant en superficie vingt-quatre arpents et cinquante perches (24.50)."

Un lot de terre portant le No 374 de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, et décrit comme suit aux plan et livre de renvoi officiel: "Borné au nord-ouest par le chemin de front, au sud-est par le No 375, au nord-est par le No 213 et au sud-ouest par le No 376; contenant deux arpents de front sur treize arpents et deux perches de pro-

UNDER THE FARMER'S CREDITORS ARRANGEMENT ACT.

Province of Québec, district of Terrebonne, Superior Court (in Bankruptcy). In the matter of: Dame Joseph-Emile Renaud, wife of Joseph-Emile Renaud, during his life time farmer of the parish of Ste-Anne des Plaines, district of Terrebonne, authorized assignor.

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Superior Court of the district of Terrebonne, rendered by the Honourable Justice Ph. Cousineau, the 16th of September 1937, pursuant to a ruling of the Board of Review of the Farmers' Creditors Arrangement Act, permitting to the authorized assignor to make an assignment, will be sold at auction sale, at the porch of the Parochial church of Ste-Anne des Plaines, TUESDAY the 26th of OCTOBER 1937, at TWO o'clock in the afternoon, the following immoveables, with buildings thereon erected, to wit:

A lot bearing No. 211 of the Parish of Ste. Anne des Plaines, and described in the official books of reference as follows: "Bounded to the North-west by Nos. 375 and 213, to the South-East by Nos. 28 and 29, to the North-East by Nos. 208, 272 and 213 and by the part of the front road, to the South west by No. 210; containing one arpent and five perches of width on twenty-two arpents of length, forming in superficies forty-eight arpents (48.00)."

A lot bearing No. 372 of the Parish of Ste. Anne des Plaines, and described in the official books of reference as follows: "Bounded to the South-East by the part of the front road, to the North West by No. 429, to the North-East by No. 371 and to the South-West by No. 373; containing one arpent of width on twenty-four arpents and five perches of length, forming in superficies twenty-four arpents and fifty perches (24.50)."

A lot bearing No. 373 of the Parish of Ste. Anne des Plaines, and described in the official books of reference as follows: "Bounded to the South-East by the part of the front road, to the North-West by No. 429, to the North-East by No. 372 and to the South-West by No. 376; containing one arpent in width on twenty-four arpents and five perches in length, forming in superficies twenty-four arpents and fifty perches (24.50)."

A lot bearing No. 374 of the Parish of Ste. Anne des Plaines, and described in the official books of reference as follows: "Bounded to the North-West by the part of the front road, to the South-East by No. 375, to the North-East by No. 213 and to the South-West by No. 376; containing two arpents in width on thirteen arpents

fondeur; formant en superficie vingt-six arpents et quarante perches (26.40)."

Un lot de terre portant le No 375 de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, et décrit comme suit aux plan et livre de renvoi officiel: "Borné au nord-ouest par le No 374, au sud-est par les Nos 210 et 211, au nord-est par le No 213 et au sud-ouest par le No 376; contenant deux arpents de front sur deux arpents et trois perches de profondeur, formant en superficie quatre arpents et soixante perches (4.60)."

Un lot de terre portant le No 429 de la paroisse de Ste-Anne des Plaines, et décrit comme suit aux plan et livre de renvoi officiel: "Borné au sud-est par les Nos 372 et 373, au nord-ouest par la ligne de division entre la paroisse de Ste-Anne des Plaines et celle de Ste-Sophie, au nord-est par le No 471 et 430 et au sud-ouest par les Nos 427 et 428; contenant deux arpents de front sur trente arpents et cinq perches de profondeur, formant en superficie soixante et un arpents (61.00)." avec les servitudes passives et actives, et sans garantie quant aux dimensions exactes.

Ladite vente sera faite conformément aux dispositions de l'article 45 de la loi de faillite, et aura les mêmes effets que la vente faite par le shérif sous l'autorité du code de procédure civile, mais seulement quant aux créances ordinaires.

A CHARGE D'HYPOTHEQUE

Cette vente est faite à charge d'une hypothèque de six mille dollars (\$6,000.00) due au créancier hypothécaire, M. Joseph Benoit de Ste-Anne des Plaines; ladite hypothèque étant enregistrée au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne, sur lesdits lots ci-dessus désignés. Sauf en ce qui concerne l'hypothèque ci-dessus mentionnée, cette vente aura l'effet du décret quant aux créances ordinaires tel qu'ordonné par ledit jugement de l'hon. juge Ph. Cousineau, en date du 16 septembre 1937.

Conditions de vente: 50% comptant et la balance dans trente jours.

Pour tous renseignements s'adresser au sousigné à Lachute, Cté d'Argenteuil.

Lachute, 17 septembre, 1937.

Le Syndic et séquestre officiel de la Loi d'arrangements entre cultivateurs et créanciers.

5081-39-2-o

GUY LEGAULT.

Vente par licitation

Canada, Province de Québec, District de Bedford, Cour Supérieure, No 815. Prosper Brodeur, demandeur; vs Ludger Brodeur *et al*, défendeurs.

AVIS DE LICITATION

Avis est donné, qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Sweetsburg, district de Bedford, le 14 (quatorzième) jour de septembre, 1937, dans une cause dans laquelle Prosper Brodeur, bourgeois des Ville et District de Bedford est demandeur, ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir:

"Un emplacement situé sur la rue Sud, à Bedford, contenant en superficie environ deux acres, plus ou moins, et connu aux plan et livre de ren-

and two perches in length; forming in superficies twenty-six arpents and forty perches (26.40)."

A lot bearing No. 375 of the Parish of Ste. Anne des Plaines, and described in the official books of reference as follows: "Bounded to the North-West by No. 374, to the South-East by Nos. 210 and 211, to the North-East by No. 213 and to the South-West by No. 376; containing two arpents in width on two arpents and three perches in length, forming in superficies four arpents and sixty perches (4.60)."

A lot bearing No. 429 of the Parish of Ste. Anne des Plaines, and described in the official books of reference as follows: "Bounded to the South-East by Nos. 372 and 373, to the North-West by the division line between the Parish of Ste. Anne des Plaines and that of Ste. Sophie, to the North-East by No. 471 and 430 and to the South-West by Nos. 427 and 428; containing two arpents in width on thirty arpents and five perches in length, forming in superficies sixty-one arpents (61.00)." with the actives and passives servitude and without warranty as to exact dimension.

The sale of said immoveables will be made in conformity with article 45 of the Bankruptcy Act, and have the same effect of the sheriff's sale made under the provisions of the Code of Civil procedure, but only as to the ordinary claims.

A CHARGE OF MORTGAGE.

This sale is made a charge of a mortgage of six thousand dollars (\$6,000.00) due to Mr. Joseph Benoit of Ste. Anne des Plaines, 1st hypothecary creditor. The said mortgage being registered at the registry office of the county of Terrebonne, on the lots above described. Save for the mortgage hereto referred to, this sale will have the effect of the decret as to the ordinary claims, as per judgment of the Hon. Justice Ph. Cousineau, dated the 16th of September 1937.

Conditions of the sale: 50% cash and balance within thirty days.

All inquiries for information may be made at the office of the undersigned at Lachute, County of Argenteuil.

Lachute, September 17th, 1937.

GUY LEGAULT,

Official Trustee and Receiver, under the Farmers' Creditors Arrangement Act.

5082-39-2-o

Sale by licitation

Canada, Province of Quebec, District of Bedford, Superior Court, No. 815. Prosper Brodeur, plaintiff; vs Ludger Brodeur *et al*, defendants.

NOTICE OF LICITATION

Notice is given that in virtue of a judgment of the Superior Court, sitting at Sweetsburg, District of Bedford, on the fourteenth day of September, 1937, in a case in which Prosper Brodeur, gentleman of the town and district of Bedford, was plaintiff, ordering the licitation of certain immoveables described as follow, to wit:

"An emplacement situate on the South Street, at Bedford, containing in superficies two acres, less or more, known on the official plan and book

voï officiel du Canton de Stanbridge, dans le district de Bedford, sous les lots Nos 1990, 1991, 1992 avec les bâties dessus construites.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé en bloc au plus offrant et dernier enchérissseur, le 27 (VINGT-SEPTIEME) jour d'OCTOBRE, 1937 à DEUX heures de l'après-midi, Cour tenante, dans la salle d'audience du Palais de Justice de Sweetsburg, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du Prothonotaire de la dite Cour; et que toute opposition afin d'annuler, à fin de charge, afin de distraire à la dite licitation devra être déposée au greffe du Prothonotaire de la dite Cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par les présentes, elles seront forecloses du droit de le faire.

Sweetsburg, le 17 septembre, 1937.

Le procureur du demandeur,
5079-39-2-o MAURICE FORTIN,

of references of the Canton de Stanbridge, in the district of Bedford, under the lots No. 1990, 1991, 1992, with the buildings thereon erected."

The above immovables shall be sold by auction and adjudged to the highest and last bidder on the 27th (TWENTY-SEVENTH) day of OCTOBER, 1937, at TWO o'clock in the afternoon, sitting the Court Room, of the Court House of Sweetsburg, subject to the charges filed in the office of the Prothonotary of the said Court, and any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the Prothonotary of the said Court at least twelve days before the day fixed as foresaid for the sale and adjudication, and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file the said oppositions within the delays hereby limited, they shall be foreclosed from so doing.

Sweetsburg, September 17th, 1937.

MAURICE FORTIN,
5080-39-2-o Attorney for the plaintiff.

Actions en séparation de biens

Actions for separation as to property

Province de Québec, District de St-Hyacinthe, Cour Supérieure, No. 3390. Dame Céline Bazinet, épouse commune en biens de Josaphat Arpin, ouvrier, des cité et district de St-Hyacinthe, demanderesse; vs Josaphat Arpin, du même endroit, ouvrier, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée le 30 juin 1937.

Les avocats de la demanderesse,
5065-o BOUSQUET & BOUSQUET.

Province of Quebec, District of St. Hyacinthe, In the Superior Court, No. 3390. Celina Bazinet, wife common as to property of Josaphat Arpin, plaintiff; vs Josaphat Arpin, laborer, of the city and district of St. Hyacinthe, defendant.

An action in separation as to property was instituted on the 30th of June, 1937.

BOUSQUET & BOUSQUET,
5066-o Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No D-165329, Dame Mary Lewina Graham, épouse commune en biens de John Thomas Sandford, des cité et district de Montréal, demanderesse; vs John Thomas Sandford, des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée dans la cause susdite.

Le procureur de la demanderesse,
5067 C. WOLFSON.

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. D-165329. Dame Mary Lewina Graham, wife common as to property of John Thomas Sandford, of the City and District of Montreal, Plaintiff; vs John Thomas Sandford, of the City and District of Montreal, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in the above case.

C. WOLFSON,
5068-o Attorney for Plaintiff.

Province de Québec, District de St-Hyacinthe, Cour Supérieure, No 3428. Dame Louisia Masse, épouse commune en biens de Théodore Bélanger, cultivateur de St-Paul d'Abbotsford, district de St-Hyacinthe, demanderesse; vs Théodore Bélanger, de St-Paul d'Abbotsford, district de St-Hyacinthe, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 4 septembre 1937.

St-Hyacinthe, ce 16 septembre, 1937.
Le procureur de la demanderesse,
5069-o GAETAN SYLVESTRE.

Province of Quebec, District of St-Hyacinthe, Superior Court, No. 3428. Dame Louisia Masse, wife common as to property of Théodore Bélanger, farmer of St. Paul d'Abbotsford, district of St. Hyacinthe, plaintiff; vs Théodore Bélanger, of St. Paul d'Abbotsford, district of St. Hyacinthe, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause on September 4, 1937.

St. Hyacinthe, September 16, 1937.
GAETAN SYLVESTRE,
5070 Attorney for the Plaintiff.

Province de Québec, District d'Arthabaska, Cour Supérieure, No 1921. Dame Eliane, Helena, Eliza Hamel, épouse de Arthur Fréchette, journalier de Drummondville, demanderesse; vs ledit Arthur Fréchette, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 16 septembre, 1937.

Les procureurs de la demanderesse,
5083-o BIRON & ROUSSEAU.

Province of Quebec, District of Arthabaska, Superior Court, No. 1921. Dame Elianne, Helena, Eliza Hamel, wife of Arthur Fréchette, journeyman of Drummondville, plaintiff; vs Arthur Fréchette, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the 16th of September, 1937.

BIRON & ROUSSEAU,
5084-o Attorneys for plaintiff.

Assurances

AVIS D'EMISSION DE PERMIS ET D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS

Avis est par le présent donné que la Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile (The Canadian Mercantile Insurance Company) a obtenu le permis et a été enregistrée pour faire des affaires d'assurance contre l'incendie, l'explosion limitée ou inhérente, l'assurance contre les dégâts causés par arroseurs automatiques et contre les tornades.

Donné conformément aux dispositions de l'article 121 de la Loi des Assurances, ce seizième jour de septembre, 1937.

L'Assistant Surintendant des Assurances,
J.-A. PARADIS.

Service des Assurances, Département du Trésor, Hôtel du Gouvernement, Québec, P. Q.
5061--39-2-o

AVIS D'EMISSION DE PERMIS ET D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS

Avis est par le présent donné que la "Ernest Cousins Limited Employees Mutual Aid Association," a obtenu le permis et a été enregistrée pour faire des affaires de société de secours mutuels dans la Province de Québec, à l'effet de se mettre, au moyen de contributions de la part de ses membres, en état de secourir ceux de ses membres qui sont affligés par suite de maladie, tel que mentionné dans la déclaration qui a précédé l'autorisation du Lieutenant-Gouverneur en Conseil, daté du quatrième jour d'août, 1937.

Donné conformément aux dispositions de l'article 121 de la Loi des Assurances, ce seizième jour de septembre, 1937.

L'Assistant Surintendant des Assurances,
J.-A. PARADIS.

Service des Assurances, Département du Trésor, Hôtel du Gouvernement, Québec, P. Q.
5063--39-2-o

Insurances

NOTICE OF LICENSE AND REGISTRATION OF A MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION

Notice is hereby given that the Canadian Mercantile Insurance Company (Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile) has been licensed and registered for the transaction of fire insurance, limited or inherent explosion insurance, sprinkler leakage and tornado insurance.

Given pursuant to section 121 of the Quebec Insurance Act, this sixteenth day of September, 1937.

J. A. PARADIS,

Assistant Superintendent of Insurance,
Insurance Branch, Treasury Department,
Parliament Bldgs., Quebec, P. Q.
5062--39-2-o

NOTICE OF LICENSE AND REGISTRATION OF A MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION

Notice is hereby given that the Ernest Cousins Limited Employees Mutual Aid Association has been licensed and registered for the transaction of business of a mutual benefit association, in the Province of Quebec, by means of contributions from its members and making provision for those of its members who are afflicted by sickness as set forth in the declaration which preceded the authorization of the Lieutenant-Governor in Council, dated August fourth, 1937.

Given pursuant to section 121 of the Quebec Insurance Act, this sixteenth day of September, 1937.

J. A. PARADIS,

Assistant Superintendent of Insurance,
Insurance Branch, Treasury Department,
Parliament Bldgs., Quebec, P. Q.
5064--39-2-o

Avis divers

MOLYBDENITE CORPORATION OF CANADA LTD.
(N.P.L.)

"Règlement "B"

Que dorénavant le Conseil d'Administration de la compagnie se composera de 7 membres au lieu de 3 qu'il était auparavant, et que le règlement No 3, des règlements constitutifs de la compagnie, soit amendé en conséquence.

Montréal, le 3 septembre, 1937.

La secrétaire,
GEORGETTE CHAPUT.

5071-o

La formation d'une société sous le nom de "Association des Peintres du district d'Ottawa", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession a été autorisée par le secrétaire de la province, en date du vingtième jour d'août 1937.

Le siège principal de la société est à 4 rue Langevin, Hull, P. Q.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

5093-o

Miscellaneous Notices

MOLYBDENITE CORPORATION OF CANADA LTD.
(N.P.L.)

"By-Law "B"

That henceforth the Board of Directors of the company shall be composed of 7 members instead of 3 as previously, and that by-law No. 3, of the constitutive by-laws of the company, be consequently amended.

Montreal, September 3, 1937.

GEORGETTE CHAPUT,
Secretary.

5072

The formation of an association under the name of "Association des Peintres du district d'Ottawa", for the study, defence and promotion of the economical, social and moral interest of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary, dated the twentieth day of August 1937.

The principal place of business of the association is at 4 Langevin street, Hull, P. Q.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

5094

"LAURIN EXPRESS LIMITED"

Extrait, certifié sous le sceau de la compagnie, du procès-verbal de l'assemblée annuelle des actionnaires de Laurin Express Limited, tenue à Montréal, le 14 mai 1937, à laquelle assemblée assistaient tous les actionnaires de la compagnie:

"Il est proposé par Dame A. Desrosiers Germain, appuyé par M. Paul Galt Michaud, et unanimement résolu que:

"Le règlement numéro 8 des règlements généraux de la compagnie soit amendé et remplacé par le suivant:

Section 1.—Les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau de cinq (5) directeurs dont trois feront quorum;

Section 2.—Les directeurs seront en fonction pour un an et jusqu'à l'élection de leurs successeurs;

Section 3.—Advenant la mort d'un directeur, ou son incapacité à agir comme tel ou s'il cesse d'être actionnaire, la position devenue ainsi vacante sera remplie pour la période non expirée du terme par le bureau de direction, qui choisira parmi les actionnaires éligibles de la compagnie;

Section 4.—Un directeur ne sera pas inhabile en raison de sa charge pour passer des contrats avec la compagnie, soit directement soit indirectement; mais l'intérêt de tout directeur en aucun contrat à être fait avec la compagnie sera déclaré avant l'exécution de tel contrat et tel directeur ne pourra voter en rapport avec tel contrat;

Section 5.—Les directeurs auront le pouvoir de fixer la rémunération qui sera payée à tous les officiers ou directeurs de la compagnie, recevant un salaire, et de modifier cette rémunération suivant qu'ils le jugeront opportun."

Montréal, le 2 septembre 1937.

Le secrétaire,

5091-a

PAUL GALT MICHAUD.

"LAURIN EXPRESS LIMITED"

Extract, certified under the seal of the company, of the procès-verbal of the annual meeting of the shareholders of Laurin Express Limited, held at Montreal, on May 14, 1937, at which all the shareholders of the company were present:

"It is moved by Dame A. Desrosiers Germain, seconded by Mr. Paul Galt Michaud, and unanimously resolved that:

"By-law number 8 of the general by-laws of the Company be amended and replaced by the following:

Section 1.—The affairs of the company shall be managed by a board of five (5) directors whereof three shall form a quorum;

Section 2.—The directors shall hold office for one year and until the election of their successors;

Section 3.—In the event of the death of a director, or his incapacity to act as such or should he cease being a shareholder, the position vacant as a result thereof shall be filled, for the unexpired period of the term, by someone chosen by the board of directors from among the eligible shareholders of the company;

Section 4.—A director shall not be disqualified, because of his position, to pass contracts with the company, either directly or indirectly; but the interest of any director in any contract to be made with the company shall be declared before the performance of such contract and such director shall not be entitled to vote with respect to such contract;

Section 5.—The directors shall be entitled to fix the remuneration to be paid to any officers or directors of the company, receiving a salary, and to modify the said remuneration when deemed advisable."

Montreal, September 2, 1937.

PAUL GALT MICHAUD,

5092

Secretary.

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance No 268

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'industrie laitière de la province de Québec.

Séance du samedi, 18 septembre 1937, tenue au bureau de la Commission de l'industrie laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. H.-C. Bois, président et P.-D. McArthur, commissaire.

Après examen de l'ordonnance No 262 concernant la région de Québec:

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

L'ordonnance No 262 concernant la région de Québec, telle que publiée dans la *Gazette Officielle* du 4 septembre, 1937, est amendée en abrogeant le paragraph 6.

La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication.

Signé: MM. H.-C. Bois, président,
P.-D. McARTHUR.

Certifié,

H.-C. BOIS,

Le président, Commission de l'industrie Laitière.
Québec, le 18 septembre, 1937.

5103-o

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Order No. 268

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Meeting of Saturday, September 18, 1937, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. H. C. Bois, president and P. D. McArthur, commissioner.

After consideration of Order No. 262 concerning the region of Quebec;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

Order No. 262 concerning the region of Quebec, as published in the *Official Gazette* of September 4, 1937, is amended by cancelling paragraph 6.

The present order will come into force on the day of its publication.

Signed: Messrs. H. C. Bois, president
P. D. McARTHUR.

Certified,

H. C. BOIS,

President, Dairy Industry Commission.
Quebec, September 18, 1937

5104-o

Bureaux-chefs

Chief Offices

MISBEC MINING COMPANY, LIMITED,
(Libre de responsabilité personnelle).

Avis est par les présentes que la compagnie "Misbec Mining Company, Limited" (Libre de responsabilité personnelle), constituée en corporation par Lettres Patentes en date du 12ème jour de juillet 1937, et ayant son bureau-chef en la ville d'Amos, dans le district d'Abitibi, en la Province de Québec, a établi son bureau au bureau de M. Henri Drouin, avocat, en la dite ville de Québec.

A compter de la date de cet avis le dit bureau sera considéré par la Compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Toronto, ce dixième jour de septembre, 1937.

5073

Le président,
HAROLD S. DAY.

MISBEC MINING COMPANY, LIMITED
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that the Misbec Mining Company, Limited (No Personal Liability), company, incorporated by Letters Patent on the 12th day of July, 1937, and having its head office in the Town of Amos, in the District of Abitibi, in the Province of Quebec, has established its office at the office of Mr. Henri Drouin, Avocat, in the said Town.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Toronto this tenth day of September, 1937.

5074-o

HAROLD S. DAY,
President.

Avis est par les présentes donné que la compagnie "South Shore Limited", constituée en corporation par Lettres Patentes en date du 30ème jour de juillet 1937, a établi son bureau à 465, rue St-Jean, Montréal, Québec.

A compter de la date de cet avis le dit bureau sera considéré par la Compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Toronto, ce neuvième jour de septembre, 1937.

5075

Le président,
S. H. ROBINSON.

Notice is hereby given that South Shore Limited incorporated by Letters Patent on the 30th day of July, 1937, has established its office at 465 St. John Street, Montreal, Quebec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the Head Office of the Company.

Dated at Toronto, this ninth day of September, 1937.

5076-o

S. H. ROBINSON,
President.

CUMMINGS-TRUDEL HOLDINGS LIMITED

CUMMINGS-TRUDEL HOLDINGS LIMITED

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Cummings-Trudel Holdings Limited", constituée en corporation par Lettres patentes en date du 23ème jour de juin 1937, et ayant son bureau principal à Barraute, a établi son bureau sur les propriétés de la compagnie, Bureau de Poste de Barraute.

A compter de la date de cet avis le dit bureau sera considéré par la Compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Toronto, ce 14ème jour de septembre 1937.

5095

Le Secrétaire,
J. L. MELVILLE.

Notice is hereby given that Cummings-Trudel Holdings Limited, incorporated by Letters Patent on the 23rd day of June, 1937, and having its head office at Barraute, has established its office at the properties of the Company Barraute Post Office.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company, as being the Head Office of the Company.

Dated at Toronto, this 14th day of September, 1937.

5096-o

"J. L. MELVILLE"
Secretary.

Province de Québec—District de Montréal

Province of Quebec—District of Montreal

CORPORATION PROTEx DU CANADA LTÉE—PROTEX
CORPORATION OF CANADA LTD.

CORPORATION PROTEx DU CANADA LTÉE—PROTEX
CORPORATION OF CANADA LTD.

Avis est par les présentes donné que la compagnie Corporation Protex du Canada Ltée—Protex Corporation of Canada Ltd., constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la loi des compagnies de Québec en date du 16 juillet 1937, et ayant son principal bureau en la cité de Montréal, dans la province de Québec, a établi son bureau au No. 1227-ouest de la rue St-Jacques, en la cité de Montréal.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Montréal, ce 20ème jour de septembre 1937.

5101-o

Le Secrétaire,
G. FAVREAU.

Notice is hereby given that the Corporation Protex du Canada Ltée—Protex Corporation of Canada Ltd., incorporated by letters patent issued under the Quebec Companies' Act dated July 16, 1937, and having its head office in the city of Montreal, in the Province of Quebec, has established its office at No. 1227 St. James street West, in the City of Montreal.

On and from the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal, this 20th day of September 1937.

5102

G. FAVREAU,
Secretary.

LAKE ROSE (QUEBEC) MINES, LIMITED—(Libre de responsabilité personnelle).

Avis est par le présent donné que la compagnie Lake Rose (Quebec) Mines, Limited (Libre de responsabilité personnelle) constituée en corporation par lettres patentes en vertu de la loi des compagnies minières de Québec en date le 29ème jour de juin 1937, et ayant son bureau principal à Senneterre, dans la Province de Québec, a établi son bureau à Senneterre.

A compter de la date du présent avis le dit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Toronto, Ontario, ce 20ème jour de septembre 1937.

5097

Le président,
P. C. FINLAY.

MCWATERS (QUEBEC) GOLD MINES, LIMITED—(Libre de responsabilité personnelle).

Avis est par le présent donné que la Compagnie McWatters (Quebec) Gold Mines, Limited (Libre de responsabilité personnelle) constituée en corporation par lettres patentes en vertu de la Loi des Compagnies Minières de Québec en date le 15ème jour de juillet 1937, et ayant son bureau principal à McWatters, dans la province de Québec, a établi son bureau à McWatters.

A compter de la date du présent avis le dit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Toronto, Ontario, ce 20ème jour de septembre 1937.

5099

Le président,
P. C. FINLAY.

"GLENWOOD MINING COMPANY LIMITED" (LIBRE DE RESPONSABILITÉ PERSONNELLE).

Règlement "J".

Que le bureau-chef de la compagnie soit et il est par les présentes changé de la Ville de Rouyn, district d'Abitibi, Province de Québec, en la cité de Montréal, Province de Québec.

Daté ce onzième jour de mars 1937.

Le président,
FREDERICK G. TODD.

5117 *

Le secrétaire,
R.-J. THOMPSON.

LAKE ROSE (QUEBEC) MINES, LIMITED—(No Personal Liability)

Notice is hereby given that Lake Rose (Quebec) Mines, Limited (No Personal Liability) incorporated by Letters Patent under The Quebec Mining Companies' Act on the 29th day of June, 1937, and having its Head Office at Senneterre, in the Province of Quebec, has established its Office at Senneterre.

From and after the date of this notice the said Office shall be considered by the Company as being the Head Office of the Company.

Dated at Toronto, Ontario, this 20th day of September, 1937.

5098-o

P. C. FINLAY,
President.

MCWATERS (QUEBEC) GOLD MINES, LIMITED—(No Personal Liability)

Notice is hereby given that McWatters (Quebec) Gold Mines, Limited (No Personal Liability) incorporated by Letters Patent under The Quebec Mining Companies' Act on the 15th day of July, 1937, and having its Head Office at McWatters, in the Province of Quebec, has established its Office at McWatters.

From and after the date of this notice the said Office shall be considered by the Company as being the Head Office of the Company.

Dated at Toronto, this 20th day of September, 1937.

5100-o

P. C. FINLAY,
President.

"GLENWOOD MINING COMPANY LIMITED" (NO PERSONAL LIABILITY)

By-Law "J"

That the head office of the company be and it is hereby changed from the Town of Rouyn, district of Abitibi, Province of Quebec, to the city of Montreal, Province of Quebec.

Dated this eleventh day of March, 1937.

FREDERICK G. TODD,
President.

5118-o

R. J. THOMPSON,
Secretary.

Département de l'Instruction publique

No 1152-37. Québec, le 20 septembre, 1937.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de St-Alphonse-de-Thetford, comté de Mégantic, le lot 21-A, du 1er rang du canton de Thetford, et de l'annexer à la municipalité scolaire de St-Antoine-de-Pontbriand, même comté.

5085-39-2-o

Department of Education

No. 1152-37. Quebec, September 20th, 1937.

Application is made to detach from the school municipality of St-Alphonse-de-Thetford, county of Mégantic, lot 21-A, of the 1st range of the township of Thetford, and to annex the same to the school municipality of St-Antoine-de-Pontbriand, same county.

5086-39-2

ERRATUM

No 1598-El. Québec, 20 septembre, 1937.

Dans l'avis publié dans la *Gazette Officielle* du 18 septembre courant, concernant la nomination de commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Sault-au-Mouton, il faut ajouter après les mots: la municipalité scolaire: "du village de Sault-au-Mouton."

5087-o

ERRATUM

No. 1598-El. Quebec, September 20th, 1937.

In the notice published in the *Official Gazette* of September 18th, instant, concerning the appointment of school commissioners for the school municipality of Sault-au-Mouton, add, after the words the school municipality: "of the village of Sault-au-Mouton".

5088

Arrêtés en Conseil

Order in Council

COPIE DU Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 14 Septembre 1937, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 15 septembre 1937.

COPY of the Report of a Committee of the Honourable Executive Council dated September 14, 1937, approved by the Lieutenant-Governor on September 15, 1937.

Concernant les limites du Parc National de la Gaspésie.

Concerning the limits of the Gaspesian National Park.

No. 2397

No. 2397

L'honorable ministre des mines et des pêcheries, dans un mémoire en date du 14 septembre (1937), expose:—

Vu l'article 3 du chapitre 47 du statut 1, George VI;

EN CONSEQUENCE, l'honorable ministre des mines et des pêcheries propose:—

QUE le Parc de la Gaspésie soit constitué dans un territoire s'étendant, partie dans le district électoral de Gaspé Nord et partie dans le district électoral de Matane, et qui doit être décrit comme suit:—

Commencant à l'intersection de la ligne cantonale Faribault-Courcelette et d'une ligne à être établie au pied des monts "Chicchoes" et parallèlement à la course générale de ceux-ci jusqu'à la rivière aux Bouleaux; de là, dans une direction Est astronomique, une ligne à être établie jusqu'à la rivière Grande Fosse; de là, la rive gauche de cette rivière jusqu'à son embouchure; de là, la rive droite de la rivière Sainte-Anne jusqu'à la branche Est de cette rivière; de là, la rive droite de cette branche Est jusqu'à la tête du petit lac Sainte-Anne; de là, dans une direction de l'Est astronomique, une ligne à être établie sur une distance de cinq (5) milles; de là, dans une direction Sud astronomique, une ligne à être établie jusqu'à son intersection avec la rivière Port-Epic ou la rive gauche de la branche nord de la rivière Madeleine; de là, la rive gauche de cette branche nord jusqu'à l'embouchure de la décharge du grand lac Madeleine; de là, la rive droite de cette décharge et du grand lac Madeleine jusqu'à la ligne cantonale Deslandes-Lesseppe; de là, la dite ligne cantonale jusqu'au sommet de l'angle Est du canton de Lesseppe; de là, la ligne cantonale Devlin-Lesseppe et partie de la ligne cantonale Baldwin-Lemieux jusqu'au poteau M. VIII—M. IX (repère numéro 155); de là, dans une direction Nord 45° Ouest astronomique, une ligne à être établie sur une distance de 360 chaînes (4½ milles); de là, une ligne à être établie dans une direction N. 69° Est astronomique, jusqu'à la rive gauche de la rivière Sainte-Anne; de là, la rive gauche de cette rivière jusqu'à l'embouchure de la rivière Isabelle; de là, la rive droite de cette dernière jusqu'à son intersection avec la ligne cantonale Lemieux-Courcelette; de là, ladite ligne cantonale jusqu'à son intersection avec un tributaire de la branche aux Saumons; de là, la rive gauche de cette branche jusqu'à l'intersection de la rive ouest du lac Thibault et de la ligne cantonale Faribault-Courcelette; de là, deux tronçons de cette ligne cantonale raccordée par la rive ouest du lac Côté, jusqu'au point de départ.

Le "Parc National de la Gaspésie", tel que décrit ci-dessus, couvre une étendue d'environ 340 milles carrés, plus ou moins.

Certifié,

A. MORISSET,
Greffier Conseil Exécutif.

5089-o

The Honourable Minister of Mines and Fisheries, in a memorandum dated September 14, 1937, sets forth:—

PURSUANT to article 3 of chapter 47 of the Statute 1, George VI;

THEREFORE, the Honourable Minister of Mines and Fisheries recommends:—

THAT the Gaspesian Park be constituted into a territory extending, partly in the electoral district of Gaspé North and partly in the electoral district of Matane, and which should be described as follows:

Commencing at the intersection of the township line of Faribault-Courcelette and of a line to be established at the foot of the "Chicchoes" mountains and parallel with the general course thereof to the Bouleaux river; thence, in an easterly astronomical direction, a line to be established to the "Grande Fosse" river; thence, the left shore of the said river to its mouth; thence, the right shore of the Sainte-Anne river to the east branch of the said river; thence, the right shore of the said each branch to the head of "Petit Lac Sainte-Anne"; thence, in an easterly astronomical direction, a line to be established for a distance of five (5) miles; thence, in a southerly astronomical direction, a line to be established to its intersection with the "Port-Epic" river or the left shore of the north branch of the Madeleine river; thence, the left shore of the said north branch to the mouth of the discharge of "Grand Lac Madeleine"; thence, the right shore of the said discharge and of "Grand Lac Madeleine" to the township line of Deslandes-Lesseppe; thence, the said township line to the summit of the east corner of the township of Lesseppe; thence, the township line of Devlin-Lesseppe and part of the township line Baldwin-Lemieux to the post M.VIII—M. IX (reference mark number 155); thence, in a northerly direction 45° West astronomically, a line to be established for a distance of 360 chains (4½ miles); thence, a line to be established in a direction N. 69° East astronomically, to the left shore of the Sainte-Anne river; thence, the left shore of the said river to the mouth of the Isabelle river; thence, the right shore of this latter to its intersection with the township line Lemieux-Courcelette; thence, the said township line to its intersection with a tributary of the branch "Aux Saumons"; thence, the left shore of this said branch to the intersection of the west shore of Lake Thibault and the township line Faribault-Courcelette; thence, two portions of the said township line joined by the west shore of Lake Côté, to the point of departure.

The "National Gaspesian Park", as hereinabove described, covers an area of about 340 square miles, more or less.

Certified,

A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

5090

Chartes:—Abandon de

Avis est donné par les présentes que "North City Realty Company Limited" doit soumettre à son Honneur le Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec une demande pour l'acceptation de l'abandon de sa charte et la dissolution de la compagnie, le tout conformément aux dispositions de l'Acte des Compagnies de Québec.

Montréal, 16 septembre, 1937.

5077-o Le notaire,
IVANHOE BISSONNETTE.

SUTOR LIMITEE

Avis est, par les présentes, donné, que la compagnie "Sutor Limitée" fera application au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, pour qu'il lui soit permis d'abandonner sa charte, suivant la loi.

Québec, ce vingt-deux septembre mil neuf cent trente-sept.

5119-o Les procureurs de la requérante,
DUVAL & BOLDUC.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Capella Incorporated", constituée en corporation par lettres patentes en date du dixième jour de mai 1932.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Cap Realities Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du sixième jour d'octobre 1931.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, ladite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Cedarbay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Charters:—Surrender of

Notice is hereby given that the North City Realty Company Limited will apply to the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, for leave to surrender its charter and to dissolve the company in conformity with the provisions of the Quebec Companies' Act.

Montreal, September 16, 1937.

5078 IVANHOE BISSONNETTE,
Notary.

SUTOR LIMITEE

Notice is hereby given that the company "Sutor Limitée" will apply to the Lieutenant-Governor in Council for leave to surrender its charter, pursuant to law.

Quebec, this twenty second September, one thousand nine hundred and thirty seven.

5120 DUVAL & BOLDUC,
Attorneys for applicant.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Capella Incorporated" incorporated by letters patent dated the tenth day of May 1932.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Cap Realities Limited", incorporated by letters patent dated the sixth day of October, 1931.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said Act, the Acting Attorney general and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Cedarbay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Charlotte Realities Inc.", constituée en corporation par lettres patentes en date du dix-huitième jour de février 1933.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Codere-Langis Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du dixième jour d'avril 1935.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, ladite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "De Monts Shipping Company Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de mars 1928.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Diamond Truck Co. Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du quatorzième jour de juin 1926.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Charlotte Realities Inc.", incorporated by letters patent dated the eighteenth day of February 1933.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-third day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the Company "Codere-Langis Limitée", incorporated by letters patent dated the tenth day of April, 1935.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary
this twenty-third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "De Monts Shipping Company Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of March, 1928.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Diamond Truck Co. Ltd.", incorporated by letters patent dated the fourteenth day of June 1926.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty second day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Dikdik Exploration Company Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-cinquième jour de mars 1933.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "East End Lots Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du quatorzième jour d'avril 1936.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Eastern Canada Flax Products, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-troisième jour de juillet 1935.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "E. H. Paquette Incorporated", constituée en corporation par lettres patentes en date du dix-septième jour de janvier 1931.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Dikdik Exploration Company Limited", incorporated by letters patent dated the twenty-fifth day of March 1933. •

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty third day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "East End Lots Limited", incorporated by letters patent dated the fourteenth day of April, 1936.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the Company "Eastern Canada Flax Products, Limited", incorporated by letters patent dated the twenty-third day of July, 1935.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937 the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "E. H. Paquette Incorporated", incorporated by letters patent dated the seventeenth day of January, 1931.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said

25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Elmbay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Grand Hotel, Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du dixième jour de février 1930.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Greene Stabell Mines Limited", constituée en corporation par lettres patentes supplémentaires en date du vingt-troisième jour de mars 1928.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Hotel Supply Company Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-unième jour de février 1920.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la

Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Elmbay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Grand Hotel, Limitée", incorporated by letters patent dated the tenth day of February, 1930.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Greene Stabell Mines Limited", incorporated by supplementary letters patent dated the twenty-third day of March 1928.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Hotel Supply Company Limited", incorporated by letters patent dated the twenty first day of February, 1920.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company

compagnie "Island Securities Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-deuxième jour de juin 1920.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec, d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "J. L. Gauthier, Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du onzième jour de janvier 1927.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "L'Auditorium de la Porte St-Jean, Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-cinquième jour d'août 1927.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "L. G. Beaubien & Cie, Limitée—L. G. Beaubien & Co. Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du dix-neuvième jour de janvier 1920.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Maplebay Steamship Company,

"Island Securities Company, Limited" incorporated by letters patent dated the twenty second day of June, 1920.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "J. L. Gauthier Limitée", incorporated by letters patent dated the eleventh day of January, 1927.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "L'Auditorium de la Porte St-Jean, Limitée", incorporated by letters patent dated the twenty fifth day of August 1927.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "L. G. Beaubien & Cie. Limitée—L. G. Beaubien & Co. Limited", incorporated by letters patent dated the nineteenth day of January, 1920.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Maplebay Steamship Company, Limited" incorporated by

Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25 et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Marathon Cafe Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du huitième jour d'octobre 1928.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Mazaruni Exploration Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du seizième jour de décembre 1936.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Mercantile Realities Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-neuvième jour de juin 1934.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'intérieur et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "M. W. Holdings, Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du neuvième jour d'octobre 1935.

Avis est de plus donné qu'à compter du quin-

letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Marathon Cafe Limited", incorporated by letters patent dated the eighth day of October, 1928.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Mazaruni Exploration Limited", incorporated by letters patent dated the sixteenth day of December, 1936.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the Company "Mercantile Realities Limited", incorporated by letters patent dated the twenty ninth day of June, 1934.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the Company "M. W. Holdings, Ltd.", incorporated by letters patent dated the ninth day of October, 1935.

Notice is also given that from and after the

zième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décernée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Neumann & Abbey Incorporated", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-sixième jour de janvier 1932.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décernée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Northern Quebec Industrial Holdings, Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du quinzième jour de février 1936.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décernée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Nu-Enamel Montreal Co., Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du sixième jour de septembre 1935.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décernée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Oakbay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Neumann & Abbey Incorporated", incorporated by letters patent dated the twenty sixth day of January 1932.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the Company "Northern Quebec Industrial Holdings, Ltd.", incorporated by letters patent dated the fifteenth day of February, 1936.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the Company "Nu-Enamel Montreal Co., Ltd.", incorporated by letters patent dated the sixth day of September, 1935.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said Act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Oakbay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Pacona, Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du quinzième jour de février 1936.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "P. Alexis Carrière Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du troisième jour d'août 1928.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Palmbay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Pinebay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Pacona, Ltd.", incorporated by letters patent dated the fifteenth day of February, 1936.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "P. Alexis Carrière Limitée", incorporated by letters patent dated the third day of August 1928.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-second day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Palmbay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-second day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Pinebay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Poplarbay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Ruby Realty Company, Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du septième jour de novembre 1932.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Saleable Cloaks Limited", constituée en corporation par lettres patentes supplémentaires en date du vingt-neuvième jour d'octobre 1934.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Sanvar Mines Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du dix-neuvième jour de mars 1935.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Poplarbay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Ruby Realty Company, Ltd.", incorporated by letters patent dated the seventh day of November, 1932.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Saleable Cloaks Limited", incorporated by supplementary letters patent dated the twenty-ninth day of October 1934.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-third day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Sanvar Mines Limited", incorporated by letters patent dated the nineteenth day of March 1935.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Shiller Amdur Manufacturing Company Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du dix-huitième jour de janvier 1935.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec, d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Sprucebay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Strathyre Investments Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du quatorzième jour de février 1934.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-troisième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Théâtre des Nouveautés de Hull Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingtième jour d'octobre 1915.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-second day of September 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Shiller Amdur Manufacturing Company Limited", incorporated by letters patent dated the eighteenth day of January, 1935.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Sprucebay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the Company "Strathyre Investments Limited", incorporated by letters patent dated the fourteenth day of February, 1934.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-third day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Théâtre des Nouveautés de Hull Limitée", incorporated by letters patent dated the twentieth day of October 1915.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "The Little Niagara Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du trentième jour de mai 1927.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "The Little Niagara Limited", incorporated by letters patent dated the thirtieth day of May, 1927.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "The Ocean Loan and Investment Corporation", constituée en corporation par lettres patentes en date du treizième jour de mai 1931.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "The Ocean Loan and Investment Corporation", incorporated by letters patent dated the thirteenth day of May, 1931.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "The Pharand Construction Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du seizième jour d'avril 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province,
ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "The Pharand Construction Limited" incorporated by letters patent dated the sixteenth day of April, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "The Robertsonville Foundry Company", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt-deuxième jour d'août 1910.

Avis est de plus donné qu'à compter du quin-

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the same act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "The Robertsonville Foundry Company", incorporated by Letters patent dated the twenty second day of August, 1910.

Notice is also given that from and after the

zième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec, d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Willowbay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 25a de la même loi, il a plu au Procureur Général intérimaire et au Ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce de la province de Québec, d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Yewbay Steamship Company, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour de février 1923.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinzième jour de septembre 1937, la dite compagnie a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-deuxième jour de septembre 1937.

JEAN BRUCHESI,

5131-o Sous-secrétaire de la Province.

fifteenth day of September 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Willowbay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, and subject to the liability enacted by article 25a of the said act, the Acting Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the "Yewbay Steamship Company, Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of February, 1923.

Notice is also given that from and after the fifteenth day of September, 1937, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of September, 1937.

JEAN BRUCHESI,

5132 Under Secretary of the Province.

Ministère de l'agriculture

AVIS DE FORMATION D'UN SYNDICAT D'ÉLEVAGE

Avis est par le présent donné qu'un syndicat d'élevage a été constitué dans le comté de Bellechasse sous le nom de "syndicat d'élevage de chevaux canadiens de Bellechasse", avec sa principale place d'affaires à St-Michel de Bellechasse.

Le sous-ministre de l'Agriculture,

ALBERT RIOUX,

Québec, le 20 septembre 1937. 5105-o

Department of Agriculture

NOTICE OF THE FORMATION OF A BREEDING SYNDICATE

Notice is hereby given that a breeding syndicate has been formed in the county of Bellechasse, under the name of "Syndicat d'élevage de chevaux canadiens de Bellechasse", with its principal place of business in St-Michel de Bellechasse.

ALBERT RIOUX,

Deputy Minister of Agriculture.

Québec, September 20, 1937. 5106

Nominations

Il a plu à son honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de faire la nomination suivante:

Québec, le 4 mai, 1937.

M. Avila Bédard, de la cité de Québec: Sous-Ministre des Terres et Forêts. 5139-o

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, to make the following appointment:

Québec, May 4th, 1937.

Mr. Avila Bédard, of the city of Québec: Deputy Minister of Lands and Forests. 5140

Vente—Loi de faillite

Sale—Bankruptcy Act

Canada, Province de Québec, District de Québec. Dans la Cour Supérieure. En Matière de Faillite. No 3232-F.

Dans l'affaire de: Ernest Vallée, industriel, faisant affaires sous le nom de "Vallée & Vallée", Lac-Mégantic, comté de Frontenac, P. Q., cédant autorisé.

Canada, Province of Quebec, District of Quebec. In the Superior Court. Sitting in Bankruptcy. No. 3232-F.

In the matter of: Ernest Vallée, manufacturer, carrying on business under the name of "Vallée & Vallée", Lake Megantic, County of Frontenac, P. Q., Authorized Assignor.

VENTE A L'ENCAN

AUCTION SALE

Avis est par le présent donné que JEUDI, le VINGT-HUITIÈME jour d'OCTOBRE, 1937, à DIX heures de l'avant-midi, seront vendus, par enchère publique, à la porte de l'église paroissiale du Lac-Mégantic, les immeubles suivants, savoir:

Item—(1) "Les lots de terre numéros 1-90, 1-91, 1-94, 1-95, 1-98, 1-99, 1-100, 1-130, 1-131, 1-132, 1-133, 1-134, 1-135, et 1-136, de la subdivision du lot de terre numéro un (1) sur les plan et livre de renvoi officiels pour le village d'Agnès, canton Ditchfield—le tout avec bâtisses dessus construites et dépendances, tel que le tout se trouve actuellement, avec machines et machineries qui sont devenues immeubles, par destination; sauf sur celles qu'il y a lien:

Item—(2) "Les lots de terre numéros 1-105, 1-106, 1-128, 1-129, 1-107, 1-110, 1-126 et 1-127, aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel, pour le premier rang du canton de Ditchfield, village d'Agnès, circonstances et dépendances, et tel que le tout se trouve actuellement;

Item—(3) "Les droits et prétentions du cédant d'exercer la faculté de reméré sur l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 1-111, sur les plan et livre de renvoi officiel du village d'Agnès, canton de Ditchfield—avec bâtisses. Le Tout tel qu'il appert par l'Acte à reméré No 13-347, du notaire Lippé, en date du 20 novembre 1934;

Les lots désignés comme item "1" seront vendus "en bloc", de même que les lots désignés comme item "2" seront aussi vendus "en bloc" et les droits de l'item 3 séparément, au plus haut et dernier enchérisseur.

La vente des item 1 et 2 sera à charge par l'Acquéreur de déplacer les bâtisses construites dans la rue, et de respecter un bail de "Canada Broom Co. Ltd" sur les lots de l'item 2, jusqu'au 14 mai 1938, et des conventions avec le C. P. R. et "Megantic Mfg Co. Ltd", pour une voie d'évitement, (Siding).

Une mise à prix de \$300.00 sera exigée pour les lots désignés sur les item 1 et 2, et, ce en vertu d'une ordonnance du Tribunal.

Cette vente est faite conformément aux articles (716-717 et 719a s'il y a lieu), sept cent seize et sept cent dix-sept, du C. P. C., et aussi à l'Article quarante-cinq (45) de la Loi de Faillite, qui équivaut à une vente par le shérif, le tout suivant les titres et certificats fournis par le bureau d'enregistrement.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps, en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Conditions de paiement: Argent comptant.
Le syndic-autorisé,
L.-P. POMERLEAU.

Chambre: 215,
71, rue Saint-Pierre, Québec. 5137—39-2 o

Notice is hereby given that on THURSDAY, the TWENTY EIGHTH day of OCTOBER, 1937, at TEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction, at the parochial church door of Lake Megantic, the following immovables, namely:

Item—(1) "The lots of land numbers 1-90, 1-91, 1-94, 1-95, 1-98, 1-99, 1-100, 1-130, 1-131, 1-132, 1-133, 1-134, 1-135 and 1-136, of the subdivision of the lot of land number one (1) of the official plan and book of reference for the Village of Agnès, Township of Ditchfield—the whole with the buildings thereon erected and dependencies, as the whole presently subsists with the machines and machinery which have become immoveable, by destination; save those upon which there is a lien:

Item—(2) "The lots of land numbers 1-105, 1-106, 1-128, 1-129, 1-107, 1-110, 1-126 and 1-127, of the official cadastral plan and book of reference, for the first range of the Township of Ditchfield, Village of Agnès, circumstances and dependencies, and as the whole presently subsists;

Item—(3) "The rights and pretensions of the assignor to exercise the faculty of redemption on the immoveable known and designated as being lot 1-111, on the official plan and book of reference of the Village of Agnès, Township of Ditchfield—with buildings. The Whole as it appears in the Deed of Redemption No. 13-347, of Notary Lippé, dated November 20th, 1934;

The lots designated as Item "1" shall be sold "en bloc", likewise the lots designated as Item "2" shall also be sold "en bloc", and the rights of Item "3" separately, to the highest and last bidder.

The sale of Items 1 and 2 shall be on condition that the purchaser removes the buildings erected in the street, and that he respect a lease of the "Canada Broom Co. Ltd" on the lots of Item 2, until the 14th of May, 1938, and agreements with the C. P. R. and "Megantic Mfg Co. Ltd" for a siding.

An upset price of \$300.00 shall be exacted for the lots designated in Items 1 and 2, and such, in virtue of an Order of the Court.

The said sale shall be made pursuant to articles (716-717 and 719a if expedient), seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen of the C. C. P., and also Article forty five (45) of the Bankruptcy Act, which is equivalent to a Sheriff's sale, the whole according to the titles and certificates furnished by the Registry Office.

The titles and certificates may be seen at any time, at the office of the undersigned Trustee.

Conditions of Payment: Cash.
L. P. POMERLEAU,
Authorized Trustee.

Room: 215,
71 Saint Peter Street, Quebec. 5138—39-2

Vente pour taxes municipales

Sale for municipal taxes

PROVINCE DE QUÉBEC.—DISTRICT DE MONTRÉAL.

PROVINCE OF QUEBEC.—DISTRICT OF MONTREAL.

VILLE LASALLE

TOWN OF LASALLE

Avis public est, par les présentes, donné que les propriétés ci-dessous décrites seront vendues à l'enchère publique à la salle de l'hôtel de ville, dans la ville LaSalle au No 13 Avenue Strathyre, le DIX-HUITIEME jour d'OCTOBRE 1937, à DIX heures de l'avant-midi pour satisfaire au paiement des taxes non-payées et les intérêts mentionnés dans l'état en plus des frais qui ont été ou qui pourront être encourus à moins que les dites taxes, intérêts et frais soient payés avant la vente.

Public Notice is hereby given that the properties described hereunder will be sold by Public auction in the office of the town Hall in the town of LaSalle, No. 13 Strathyre avenue, on the EIGHTEENTH day of OCTOBER, 1937, at TEN o'clock in the forenoon for unpaid taxes, interest and cost mentioned in the statement, in addition to the costs which have been or may be incurred unless said taxes, interest and costs be paid sooner.

	NOM — NAME	No. du Cad. Paroisse de Lachine — Cad. Number Parish of Lachine	Subd.	Taxes au 31 Déc. 1936 — Taxes to the 31st Dec. 1936	Intérêts et Frais — Interests and costs	Total
1	Laniel, Georgiana, vve de-Wid. of J. Hermé-négilde Paquin	940	20	\$ 10.46	\$ 1.43	\$ 11.89
2	Laniel, Georgiana, vve de-Wid. of J. Hermé-négilde Paquin	940	77	10.46	1.43	11.89
3	Laniel, Georgiana vve de-Wid. of J. Hermé-négilde Paquin	940	78	10.46	1.43	11.89
4	Laniel, Georgiana vve de-Wid. of J. Hermé-négilde Paquin	940	149	32.96	4.97	37.93
5	Laniel, Georgiana vve de-Wid. of J. Hermé-négilde Paquin	940	150	32.96	4.97	37.93
6	Laniel, Georgiana vve de-Wid. of J. Hermé-négilde Paquin	940	385	12.16	1.84	14.00
7	Laniel, Georgiana vve de-Wid. of J. Hermé-négilde Paquin	940	398	10.46	1.43	11.89
8	Laniel, Georgiana vve de-Wid. of J. Hermé-négilde Paquin	940	399	10.46	1.43	11.89
9	Provencher, Jean et-and Argyle Investment Ltd.	940	218	32.40	4.17	36.57
10	Provencher, Jean et-and Argyle Investment Ltd.	940	257	60.91	7.93	68.84
11	Smelzer, Charles A.	940	350	57.94	7.43	65.37
12	Smelzer, Charles A.	940	380	7.66	0.96	8.62
13	Beauchamp, Edmond, F. X. Bélanger et-and Jos. F. Bélanger	955	17	104.76	17.06	121.82
14	Ashby, J. S. Aimé, failli-insolvent, et-and J. A. Lejour, syndie-trustee, Partie-Part	955		6.20	0.58	6.78

Un emplacement ayant front sur le côté est de l'avenue du Trésor Caché situé à environ 123 pieds, mesure anglaise, au sud de la rue Airle faisant partie du lot No 955 des plan et livre de renvoi de la paroisse de Lachine, mesurant 40 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, borné au nord et au sud par parties dudit lot No 955, à l'ouest par l'avenue du Trésor Caché et à l'est par le lot No 957 desdits plan et livre de renvoi; ledit emplacement est désigné sous le No 108 au plan de subdivision projeté daté du 20 novembre 1926 dont copie est annexée à un acte de vente par F. X. Bélanger audit J. S. Aimé Ashby, reçu devant Me Joseph Boileau, N.P., le 11 décembre 1930 enregistré à Montréal, sous le No 264957.—An emplacement fronting on the east side of Trésor Caché Avenue, situate at about 123 feet, English measure, south of the Airle Street, forming part of lot No. 955 of the plan and book of reference of the parish of Lachine, measuring 40 feet in width by 100 feet in depth, English measure and more or less, bounded on the north and on the south by parts of said lot No. 955, on the west by Trésor Caché Avenue and on the east by lot No. 957 of said plan and book of reference; the said emplacement is designated under No. 108 of the proposed subdivision plan dated November 20, 1926, whereof a copy is annexed to a deed of sale by F. X. Bélanger to the said J. S. Aimé Ashby received before Me. Joseph Boileau, N.P., the 11th December, 1930, registered at Montreal, under No. 264957.

15	Rufange, Dr. A (Bâti-Built upon)	958	1 & 2	142.07	66.90	208.97
16	Duchesne, Gérald et-and la Cie Lafleur Ltée	958	11	59.45	11.37	70.82
17	Duchesne, Gérald et-and la Cie Lafleur Ltée	958	12	59.33	11.37	70.70
18	Poliuk, Mike (Bâti-Built upon)	959	83 & 84	199.76	24.26	224.02
19	Paquette, Roméo	959	110	46.74	10.53	57.27
20	Paquette, Roméo	959	111	165.57	26.61	192.18
35	Monette, Duncan	Partie-Part				
		959		170.94	35.79	206.73

Une partie du lot No 959 des dits plan et livre de renvoi de la paroisse de Lachine comprise entre le chemin LaSalle et le fleuve St-Laurent, mesurant environ 174 pieds, mesure anglaise, en front sur le chemin LaSalle et bornée en front vers le nord, par le Chemin LaSalle, en arrière, vers le sud par le fleuve St-Laurent, d'un côté vers l'ouest par le lot No 16 de la subdivision officielle du dit lot No 959 des dits plan et livre de renvoi et vers l'est par le lot No 62, de la subdivision officielle du dit lot No 959.—A part of lot No. 959 of said plan and book of reference of the parish of Lachine, comprised between the LaSalle Road and the St. Lawrence river, measuring about 174 feet, English measure, in front on the LaSalle Road and bounded in front towards the north, by the LaSalle Road, in rear towards the south by the St. Lawrence river, on one side towards the west by lot No. 16 of the official subdivision of said lot No. 959 of said plan and book of reference, and towards the east by lot No. 62, of the official subdivision of said lot No. 959.

	NOM — NAME	No. du Cad. Paroisse de Lachine Cad. Number *Parish of Lachine	Subd.	Taxes au 31 Déc. 1936 — Taxes to the 31st Dec. 1936	Intérêts et Frais — Interests and costs	Total
36	Laniel, Georgiana vve de-Wid. of J. Hermé- négilde Paquin.....	983	14	14.95	2.18	17.13
37	Laniel, Georgiana vve de-Wid. of J. Hermé- négilde Paquin.....	983	15	4.23	0.56	4.79
38	Jean, Lucien.....	985	38	54.93	8.88	63.81
39	Smith, A. V.....	996	11	53.73	8.47	62.20
40	Smith, A. V.....	996	12	53.73	8.47	62.20
41	Provencher, E.....	996	41	55.85	14.60	70.45
42	Provencher, E.....	996	42	55.85	14.60	70.45
43	Bélanger, Philias (Bâti-Built upon).....	996	104	62.62	10.01	72.63
46	Sénécal, F. A.....	996	139	43.38	6.92	50.30
47	Sénécal, F. A.....	996	140	43.38	6.92	50.30
48	Villemaire, H.....	996	156	31.36	4.05	35.41
49	Robillard, F. A.....	996	186	232.46	44.56	277.02
50	Robillard, F. A.....	996	187	70.95	13.09	84.04
51	Limoges, Félix.....	996	212	36.35	6.63	42.98
52	Limoges, Félix.....	996	213	36.35	6.63	42.98
53	Limoges, Félix.....	996	214	36.35	6.63	42.98
54	Limoges, Félix.....	996	215	36.35	6.63	42.98
55	Limoges, Félix.....	996	239	168.21	26.19	194.90
56	Limoges, Félix.....	996	240	55.80	8.51	64.31
57	Limoges, Félix.....	996	241	55.80	8.51	64.31
58	Limoges, Félix.....	996	242	55.80	8.51	64.31
59	Limoges, Félix.....	996	243	55.80	8.51	64.31
60	Limoges, Félix.....	996	244	127.89	19.65	147.54
61	L. L. Barré et-and Carignan, Alphonse (Bâti Built upon).....	996	309	96.14	15.70	111.84
62	Succession-Estate A. A. Larivière et-and Realities Securities Limited.....	996	391	207.18	33.21	240.39
63	Céré, Oswald.....	996	433	57.88	13.73	71.61
64	Céré, Oswald.....	996	434	57.88	13.73	71.61
65	Durancœur, J. A. O.....	996	435	47.85	12.28	60.13
66	Décar, Mme Vve-Mrs. Wid. E.....	996	470	48.51	10.03	58.45
67	Décar, Mme Vve-Mrs. Wid. E.....	996	471	48.51	10.03	58.54
68	Ayotte, Diana, veuve de widow of Joseph Villeneuve et épouse de-and wife of Georges Martin..... Amyot dit Villeneuve, Marie Blanche..... Amyot, Marie-Jeanne Béatrice..... Amyot, Joseph Armand Moïse..... Amyot, Joseph Paul E. Alfred Marcel..... Amyot, Marie Joséphine Diana Laurette..... Amyot, Joseph Donat Léo.....	996	475	75.30	12.72	88.02
69	Ayotte, Diana, veuve de-widow of Joseph Villeneuve et épouse de-and wife of Georges Martin..... Amyot dit Villeneuve, Marie Blanche..... Amyot, Marie Jeanne Béatrice..... Amyot, Joseph Armand Moïse..... Amyot, Joseph Paul E. Alfred Marcel..... Amyot, Marie Josephine Diana Laurette..... Amyot, Joseph Donat Léo.....	996	746	47.85	7.78	55.63
70	Montpetit, Albert.....	996	477	47.85	8.68	56.53
71	Montpetit, Albert.....	996	478	47.85	8.68	56.53
72	Succ.-Est. David Halstead et-and Realities Sec. Ltd.....	996	501	38.75	4.57	43.32
73	Duverger, E. Euclide.....	996	629	42.00	6.98	48.98
74	Duverger, E. Euclide.....	996	630	42.00	6.98	48.98
75	Duverger, E. Euclide.....	996	631	42.00	6.98	48.98
76	Duverger, E. Euclide.....	996	632	42.00	6.98	48.98
77	Duverger, E. Euclide.....	996	633	41.32	6.84	48.16
78	Duverger, E. Euclide.....	996	634	41.32	6.84	48.16
79	Duverger, E. Euclide.....	996	635	41.32	6.84	48.16
80	Duverger, E. Euclide.....	996	636	41.32	6.84	48.16
81	Dufort, Bernard..... Dufort, Adalbert..... Dufort, Fabiola..... Dufort, Germaine..... Dufort, Marguerite.....	996	668	42.00	6.46	48.46
82	Les mêmes-Same parties.....	996	669	42.00	6.46	48.46
83	Les mêmes-Same parties.....	996	670	42.00	6.46	48.46
84	Les mêmes-Same parties.....	996	671	42.00	6.46	48.46
85	Les mêmes-Same parties.....	996	693	45.52	7.06	52.58
86	Les mêmes-Same parties.....	996	694	45.52	7.06	52.58
87	Les mêmes-Same parties.....	996	695	45.52	7.06	52.58
88	Alice Germain vve wid. Rod. Ménard.....	996	703	44.84	6.99	51.83
89	Germain, Alice vve-wid. Rod. Ménard.....	996	704	44.84	6.99	51.83
90	Caldwell, William.....	996	784	68.76	13.61	82.37
91	Caldwell, William.....	996	785	68.75	13.61	82.36
92	Langevin, Charles A.....	996	805	45.32	8.20	53.52
93	Langevin, Charles A.....	996	806	45.32	8.20	53.52
94	Langevin, Charles A.....	996	807	45.32	8.20	53.52
95	Lamoureux, A. et-and Riverdale Park Ltd.....	996	859	17.74	3.96	21.70
96	Lamoureux, A. et-and Riverdale Park Ltd.....	996	860	17.74	3.96	21.70
97	Allion, Rév. Joseph.....	996	975	12.87	1.64	14.51
98	Allion, Rév. Joseph.....	996	976	12.87	1.64	14.51
99	Allion, Rév. Joseph.....	996	977	12.87	1.64	14.51

	NOM — NAME	No. du Cad. Paroisse de Lachine — Cad. Number Parish of Lachine	Subd.	Taxes au 31 Déc. 1936 — Taxes to the 31st Dec. 1936	Intérêts et Frais — Interests and costs	Total
100	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1336	4.05	0.43	4.48
101	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1337	4.82	0.54	5.36
102	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1338	5.51	0.62	6.13
103	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1356	4.29	0.46	4.75
104	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1357	4.96	0.60	5.56
105	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1358	5.17	0.62	5.79
106	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1359	4.61	0.53	5.14
107	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1442	4.40	0.52	4.92
108	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1443	5.09	0.60	5.69
109	Labelle, Succ.-Est. J. A.	996	1445	3.76	0.43	4.19
110	Inconnu et-Unknown and Riverdale Park Limited	996	1701	17.27	1.73	19.00
111	Robidoux, François-Xavier	Partie-Part 996		65.90	10.58	76.48

Cet emplacement formé:—(a) De cette partie du lot No 990 des dits plan et livre de renvoi de la paroisse de Lachine mesurant 35' en avant et en arrière; 106' dans sa ligne nord et 110' dans sa ligne sud le tout mesure anglaise; bornée en front vers l'ouest par la 63ème avenue, vers le nord, l'est et le sud par d'autres parties dudit lot No 990 et désignée sous le No 29 au plan de subdivision projetée dudit lot No 990; préparé par M. Arthur Vincent, Arpenteur-Géomètre, et daté du 20 août 1928. (b) Le toute cette partie de la ruelle d'environ 15' de largeur située en arrière du terrain ci-dessus décrit bornée vers l'est par le lot No 991 desdits plan et livre de renvoi officiels, vers le nord et vers le sud par le prolongement vers l'est des limites nord et sud du terrain au premier lieu décrit, vers l'ouest par le terrain en premier lieu décrit.—The said emplacement composed of:—(a) That part of lot No 990 of said plan and book of reference of the parish of Lachine, measuring 35' in front and in rear; 106' in its north line and 110' in its south line, the whole English measure; bounded in front towards the west by 63rd Avenue, towards the north, the east and the south by other parts of the said lot No. 990 and designated under No. 29 of the proposed subdivision plan of said lot No. 990; prepared by Mr. Arthur Vincent, Land Surveyor, dated August 20, 1928; (b) All that part of the lane measuring about 15' in width situate in rear of the lot of land hereinabove described, bounded towards the east by lot No. 991 of said official plan and book of reference, towards the north and towards the south by the prolongation easterly of the north and south limits of the lot of land firstly described, towards the west by the lot of land firstly described.

112	Bélanger, François	Partie-Part 990		44.83	6.54	51.37
-----	--------------------	--------------------	--	-------	------	-------

Cet emplacement formé:—(a) De cette partie dudit lot No 990 mesurant en front et en arrière 30' de largeur dans la ligne nord, 90' dans la ligne sud, 92'1" le tout mesure anglaise; bornée vers l'est par la 63ème avenue, vers le nord, le sud et l'ouest par d'autres parties dudit lot No 990 et désignée sous le No 17 au plan de subdivision projetée dudit lot No 990; (b) De cette partie de la ruelle d'environ 15' de largeur faisant partie dudit lot No 990 située en arrière du terrain en premier lieu décrit; bornée vers l'est par le terrain en premier lieu décrit, vers l'ouest par le terrain de l'ancienne prise d'eau de l'aqueduc de Montréal, vers le nord et le sud par le prolongement vers l'ouest des limites nord et sud du terrain en premier lieu décrit.—The said emplacement composed of:—(a) That part of said lot No. 990 measuring in front and in rear 30' in width in the north line, 90' in the south line, 92'1" the whole English measure; bounded on the east by 63rd Avenue, on the north, south and west by other parts of said lot No. 990 and designated under No. 17 on the proposed subdivision plan of said lot No. 990; (b) That part of the lane measuring about 15' in width forming part of said lot No. 990 situate in rear of the lot of land firstly described; bounded on the east by the lot of land firstly described, on the west by the lot of land of the old water supply of the Montreal Aqueduct, on the north and south by the prolongation westerly of the north and south limits of the lot of land firstly described.

113	Bélanger, François	Partie-Part 990		50.30	7.35	57.65
-----	--------------------	--------------------	--	-------	------	-------

Cet emplacement formé:—(a) De cette partie du lot No 990 des plan et livre de renvoi de la paroisse de Lachine, mesurant 35' en avant et en arrière; 106' dans sa ligne nord et 110' dans sa ligne sud le tout mesure anglaise, bornée en front vers l'ouest par la 63ème avenue, vers le nord, l'est et le sud par d'autres parties dudit lot No 990 et désignée sous le No 30 susdit plan de subdivision projetée dudit lot No 990; (b) De toute partie de la ruelle d'environ 15' de largeur située en arrière du terrain ci-dessus décrit; bornée vers l'est par le lot No 991 desdits plan et livre de renvoi officiels, vers le nord et vers le sud par le prolongement vers l'est des limites nord et sud du terrain en premier lieu décrit, vers l'ouest par le terrain en premier lieu décrit.—The said emplacement composed of:—(a) That part of lot No. 990 of the plan and book of reference of the parish of Lachine, measuring 35' in front and in rear; 106' in its north line and 110' in its south line, the whole English measure, bounded in front on the west by 63rd Avenue, on the north, east and south by other parts of said lot No. 990 and designated under No. 30 of said proposed subdivision plan of said lot No. 990; (b) All that part of the lane measuring about 15' in width situate in rear of the lot of land above described; bounded on the east by lot No. 991 of said official plan and book of reference, on the north and on the south by the prolongation easterly of the north and south limits of the lot of land firstly described, on the west by the lot of land firstly described;

114	Bélanger, François	Partie-Part 990		397.20	61.90	459.10
-----	--------------------	--------------------	--	--------	-------	--------

Cet autre emplacement de forme triangulaire faisant partie dudit lot No 990 désignée sous les Nos 23, 24, 25, 26, 27 et 28 au plan de subdivision projetée dudit lot No 990, mesurant en front sur la 63ème avenue 304', borné vers l'ouest par la 63ème avenue, vers l'est par le lot No 991 desdits plan et livre de renvoi, vers le sud par cette partie dudit lot No 990 désignée sous le No 29 de la subdivision projetée dudit lot No 990 et la ruelle de 15' située en arrière de ce terrain.—That other emplacement of triangular figure forming part of said lot No 990, designated under Nos 23, 24, 25, 26, 27 and 28 of the proposed subdivision plan of said lot No. 990; measuring in front on 63rd Avenue 304'; bounded on the west by 63rd Avenue, on the east by lot No. 991 of said plan and book of reference, on the south by that part of said lot No. 990 designated under No. 29 of the proposed subdivision plan of said lot No. 990 and the lane 15' situate in rear of the said lot of land.

Donné à Ville LaSalle, ce 20ième jour du mois de septembre 1937. Given at Ville LaSalle, this 20th day of September, 1937.
 Le secrétaire-trésorier de la ville LaSalle, 5116—39-2 S. LEFEBVRE.
 5115—39-2 S. LEFEBVRE. Secretary-Treasurer of the town of LaSalle.

VENTES PAR LES SHÉRIFS

ARTHABASKA

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir: } DAME M. L. MC-
No 1892. } ARTHUR, d'Arthabaska, veuve de feu L. O. Pepin, en son vivant, marchand d'Arthabaska, demanderesse; vs MAURICE ST-HILAIRE, autrefois de la paroisse de St-Patrick de Tingwick, et maintenant du village d'Asbestos, défendeur.

Comme appartenant au défendeur:

Une terre connue et désignée au cadastre officiel du canton de Tingwick sous le No. 580. Contenant environ 4 arpents de largeur sur la profondeur du rang. Avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de St. Patrick de Tingwick le QUATRIEME jour d'OCTOBRE, 1937, à DIX heures de l'avant midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, MAURICE MAHEU,
Arthabaska, 30 août, 1937. 4733-36-2-o
[Première publication, le 4 septembre, 1937]

SHERIFFS' SALES

ARTHABASKA

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit: } DAME M. L. MC-
No. 1892. } ARTHUR, of Arthabaska, widow of late L. O. Pepin in his lifetime merchant of Arthabaska, plaintiff; vs MAURICE ST-HILAIRE, heretofore of the parish of St-Patrick de Tingwick, and now of village of Asbestos, defendant.

As belonging to the defendant:

A piece of land known and designated to the official plan of Canton de Tingwick under No. 580. Containing about 4 arpents on the depth of the range. With buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of St. Patrick de Tingwick on the FOURTH day of OCTOBER, 1937, at TEN o'clock in the forenoon.

MAURICE MAHEU,

Sheriff's Office, Sheriff.
Arthabaska, August 30th, 1937 4734-36-2-o
[First publication, September 4th., 1937]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de St-Hyacinthe.

Arthabaska, à savoir: } HERVE MILLETTE,
No 3420 } mécanicien de la cité de Verdun, district de Montréal, demandeur; vs TREFFLE RIVARD, de la paroisse de St-Félix de Kingsey, district d'Arthabaska, défendeur.

Comme appartenant au défendeur:

1. Le lot No 21B dans le 7e rang de Kingsey, contenant 50 acres en superficie, plus ou moins.

2. Le lot No 21B dans le 8e rang de Kingsey, moins la partie sud-est dudit lot, laquelle partie sud-est ainsi réservée est de même largeur que le lot No 21A du 7e rang de Kingsey, cette partie du lot 21B ayant une superficie d'environ 100 acres, avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de St-Félix de Kingsey, le VINGT-CINQUIEME jour d'OCTOBRE 1937 à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du Shérif, MAURICE MAHEU,
Arthabaska, 22 sept. 1937 5121-39-2-o
[Première publication, 25 septembre 1937]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court, district of St-Hyacinthe.

Arthabaska, to wit: } HERVE MILLETTE,
No. 3420. } working-engineer in the city of Verdun, district of Montreal, plaintiff, vs TREFFLE RIVARD, in the parish of St-Félix de Kingsey, district of Arthabaska, defendant.

As belonging to the defendant:

1. The lot No. 21B in the 7th range of Kingsey, containing 50 acres in superficie, more or less.

2. The lot No. 21B in the 8th range of Kingsey, less the south-east part of the said lot No. 21A in the 7th range of Kingsey, this part of the lot No. 21B having a superficie of about 100 acres. With buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of St-Félix de Kingsey, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER 1937 at TWO o'clock in the afternoon.

MAURICE MAHEU,

Sheriff's office, Sheriff.
Arthabaska, Sept. 22, 1937 5122-39-2-o
[First publication, September 25th, 1937]

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour de Circuit du District de Montréal.

Province de Québec } DAME MARIE
District de Beauharnois: } LOUISE BAR-
No 23274 } RETTE & vir, demanderesse; vs DAME SOPHIE ENGELBERG et vir, défenderesse; et DESIRE LOUIS DESBOIS et al, avocats, distrayants sur frais;

Saisi comme appartenant à la défenderesse:

"Un lot de terre situé en la ville de Château-guay, connu et désigné sous le numéro de subdivi-

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE TERRIS

Circuit Court of the District of Montreal

Province of Québec } DAME MARIE
District of Beauharnois } LOUISE BAR-
No. 23274 } RETTE et vir, plaintiff; vs DAME SOPHIE ENGELBERG et vir, defendant; & DESIRE LOUIS DESBOIS et al, advocates distracting for costs.

Seized as belonging to the defendant:

A lot of land situate in the Town of Château-guay, known and designated under subdivision

sion trois du lot originaire deux cent quatre-vingt-huit aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St. Joachim de Châteauguay, contenant cinquante-trois pieds de front le long du chemin public; quarante-huit pieds de largeur en arrière; cent quatre-vingt sept pieds de profondeur dans la ligne de séparation du dit lot du côté de la propriété d'Adrien Millette ou représentants; et environ cent quatre-vingt-huit pieds de profondeur dans la ligne de séparation du présent lot d'avec le lot de M. Clément Duranceau ou représentants, cette dernière ligne dévie quelque peu à une distance de vingt-trois pieds du chemin public; le tout mesure anglaise et plus ou moins, avec toutes bâtisses dessus construites comprenant une maison à deux étages et une maison à un étage, et dépendances, et le droit de l'emprunteuse dans cette partie de terrain située entre le chemin public et la rivière Châteauguay, et étant la prolongation du terrain en premier lieu décrit (288-3)."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St. Joachim de Châteauguay, Comté de Châteauguay, district de Beauharnois, MERCREDI, le VINGT-SEPTIEME jour d'OCTOBRE prochain, 1937, à DIX heures de l'avant-midi.

Un dépôt de \$275.00, représentant 10% de l'évaluation municipale, sera exigé de tout offrand ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Magnan, en date du 14 septembre 1937.

Bureau du Shérif: — Salaberry de Valleyfield, le seizième jour de Septembre 1937.

Le shérif,

5107-39-2-0 J. B. de REPENTIGNY.
[Première publication, le 25 septembre 1937]

number three of original lot two hundred and eighty eight on the official plan and book of reference of the parish of St. Joachim de Châteauguay, measuring fifty three feet in front on the public road; forty eight feet in width in rear; one hundred and eighty seven feet in depth in the divisional line of the said lot on the side of the property of Adrien Millette or representatives; and about one hundred and eighty-eight feet in depth in the divisional line of the present lot from the lot of Mr. Clément Duranceau or representatives, this latter line deviates a little at a distance of twenty three feet from the public road, the whole English measure and more or less, with all the building thereon erected including a two story house and a one story house, and dependencies, and the right of the borrower in that part of the lot of land situate between the public road and the Châteauguay river, and being the prolongation of the lot of land firstly described (288-3).

To be sold at the parochial church door of the parish of St. Joachim de Châteauguay, County of Châteauguay, district of Beauharnois, on WEDNESDAY, the TWENTY-SEVENTH day of OCTOBER next, 1937, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$275.00, representing 10% of the municipal valuation, shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Magnan, dated September 14, 1937.

Sheriff's Office, Salaberry de Valleyfield, this sixteenth day of September, 1937.

J. B. de REPENTIGNY,

5108-39-2 Sheriff.
[First Publication, September 25, 1937].

BEDFORD

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Bedford.

CANADA, }
Province de Québec } **HENRI CODERRE,**
No. 845 } demandeur, vs
EUGENE BIGRAS, et
al., défendeurs.

Comme appartenant aux défendeurs.

Un terrain sis et situé dans le Canton de Roxton, District de Bedford, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour ledit Canton sous le Numéro six cent huit (608), avec bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la Paroisse de St-Jean-Baptiste de Roxton, à Roxton-Falls, dit District, le SIXIEME jour d'OCTOBRE, 1937, à DIX heures de l'avant midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, "W. FREDERIC KAY."
Sweetsburg, Que., ce 31 août, 1937. 4735-36-2-0
[Première publication, le 4 septembre, 1937]

BEDFORD

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Bedford.

CANADA, }
Province of Quebec, } **HENRI CODERRE,**
No. 845. } plaintiff, vs
EUGENE BIGRAS, et al., de-
fendants.

As belonging to the defendants:

A lot of land being and situate in the Township of Roxton, District of Bedford, known and designated on the official plan and book of reference for the said Township under number six hundred and eight (608)—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the Parish of St-Jean-Baptiste de Roxton, at Roxton-Falls, said District, on the SIXTH day of OCTOBER, 1937, at TEN o'clock in the forenoon.

W. FREDERIC KAY,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sweetsburg, Que., August 31st, 1937 4736-36-2
[First publication, September 4th., 1937]

MONTCALM

Cour Supérieure.

Province de Québec, }
District de Montcalm } **DAME ADELINÉ**
No 2228 } NANTEL, de la ville
de St-Jérôme, épouse
de J.-Baptiste Gingras, bourgeois, du même lieu,
et ce dernier, pour autoriser son épouse, deman-

Superior Court.

Province of Quebec, }
District of Montcalm. } **DAME ADELINÉ**
No. 2228. } town of St. Jérôme,
wife of J. Baptiste Gingras, bourgeois, of the
same place, and the latter, to authorize his wife,

deresse; vs CLAUDIO LARAME, du Lac La-belle, district de Montcalm, défendeur.

"Des terrains connus et désignés sous les numéros six et sept (6 & 7) du treizième rang du canton de La Minerve, avec toutes les bâtisses et dépendances érigées sur les dits lots".

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de La Minerve, MERCREDI le TROISIEME jour de NOVEMBRE 1937, à UNE heure de l'après-midi.

Le shérif,

BOUDREAULT & LAFONTAINE

Bureau du shérif,

Mont-Laurier, 21 septembre, 1937. 5109-39-2-o
[Première publication, le 25 septembre 1937]

MONTRÉAL

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure District of Quebec.

Montréal à savoir: LA COMMISSION DES
2199A ACCIDENTS DU

TRAVAIL DE QUEBEC, Requérente vs MADAME JEAN KATHLEEN BOOTH, de la Cité de Montréal, épouse séparée de biens de Georges William Parsons, et faisant affaires seule, sous les nom et raison sociale de "Parsons Construction Reg'd. et le dit George William Parsons pour autoriser son épouse aux présentes, Employeur, intimé.

Un lot de terre, situé en la ville de Pointe Claire, borné au front par Bellevue Park connu et désigné sous le numéro de subdivision quatre cent trente-six du lot originaire numéro trente-neuf (39-436) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Pointe Claire avec bâtisses dessus érigées.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes ses appartenances et dépendances sans réserve d'aucune sorte.

Pour être vendu, à mon bureau, en la Cité de Montréal, le SEPTIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,

Bureau du shérif, JOS. PAUL LAMARCHE.

Montréal, 31 août, 1937. 4621-36-2-o

[Première publication, 28 août 1937 est nulle]

[Première publication, 4 septembre 1937]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: DAME SAIDY SHOO-
B-163301 FEY, épouse séparée de

biens de Joseph Kouri, contrôleur de chemin de fer, et séparée de corps et de biens en vertu d'un jugement de cette honorable cour, pour ce district, en date du 27 mai 1937, demanderesse; vs J.-ARTHUR ARCHAMBAULT, en sa qualité de curateur à la succession vacante de feu John James Johnson, défendeur.

Un lopin de terre ayant front sur la rue Poupart, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant la partie nord-ouest du lot No 9 de la subdivision officielle du lot No treize cent soixante-deux (1362-9) aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Ste-Marie, contenant la dite partie quarante-deux pieds et cinq-dixièmes de pouce en front par trente-huit pieds en profondeur, plus ou moins, mesure anglaise, et borné en front par la rue Poupart, en arrière par le lot No 1362-10, aux dits plan et livre de renvoi officiels, et du côté sud-est par le résidu du dit lot No 1362-9 et contenant une superficie

Plaintiff; vs CLAUDIO LARAME, of Lake La-belle, district of Montcalm, defendant.

The lots of land known and designated under numbers six and seven (6 & 7) of the thirteenth range of the township of La Minerve, with all the buildings and dependencies erected on the said lots.

To be sold at the parochial church door of the parish of La Minerve, on WEDNESDAY, the THIRD day of NOVEMBER 1937, at ONE o'clock in the afternoon.

BOUDREAULT & LAFONTAINE,

Sheriff.

Sheriff's Office,

Mont-Laurier, September 21, 1937. 5110-39-2

[First publication, September 25, 1937]

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court, District of Quebec.

Montreal, to wit: THE QUEBEC WORK-
2199A MEN'S COMPENSA-

TION COMMISSION, petitioner; vs MRS. JEAN KATHLEEN BOOTH, of the city of Montreal, wife separate as to property of Georges William Parsons, and carrying on business alone, under the firm name and style of "Parsons Construction Reg'd", and the said Georges William Parsons to authorize his wife for the purposes hereof, employer, respondent.

A lot of land situate in the town of Pointe Claire, bounded in front by Bellevue Park, known and designated under subdivision number four hundred and thirty six of original lot number thirty nine (39-436) of the official plan and book of reference of the parish of Pointe Claire with the buildings thereon erected.

As the whole presently subsists, with all the appurtenances and dependencies, without reserve of any kind.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the SEVENTH day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JOS. PAUL LAMARCHE,

Sheriff's Office,

Sheriff.

Montreal, August 31st, 1937. 4622-36-2

[First publication, August 28th, 1937 is null]

[First publication, September 4th, 1937]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: DAME SAIDY SHOO-
B-163301 FEY, wife separate

as to property of Joseph Kouri, railway checker, and separate as to bed and board under judgment of this honourable Court, for this district, dated May 27th, 1937, Plaintiff; vs J. ARTHUR ARCHAMBAULT, in his quality of Curator to the vacant estate of the late John James Johnson, Defendant.

A lot of land fronting on Poupart Street, in the City of Montreal, known and designated as being the north-west part of Lot No. 9 of the official subdivision of Lot No. Thirteen hundred and sixty-two (1362-9) of the official Plan and Book of Reference of St. Mary's ward, containing the said part forty-two feet and five tenths of an inch in front by thirty-eight feet in depth, more or less, English measure, and bounded in the front by Poupart Street, in the rear by Lot No. 1362-10 on the said official Plan and book of Reference, and on the south-east side by the remainder of the said lot No. 1362-9 and contain-

de 1615 pieds, mesure anglaise, avec la maison et autres édifices sus-érigés, la dite maison ou dits édifices étant connus sous les numéros civiques 1808, 1810, 1812 et 1814, rue Poupart, avec les dépendances.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de \$700.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur suivant jugement de l'Hon. Juge Curran, en date du 22ème jour de septembre 1937.

Le shérif,

Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE.
Montréal, le 22 septembre 1937. 5125-39-2
[Première publication, 25 septembre 1937]

ing a superficial area of 1615 feet, English measure, with the house and other buildings thereon erected, the said house or buildings being known under the civic Nos. 1808, 1810, 1812 and 1814, Poupart Street with the fixtures.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-EIGHTH day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$700.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Curran, dated the 22nd of September, 1937.

JOS.-PAUL LAMARCHE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, September 22nd, 1937. 5126-39-2-o
[First publication, September 25th, 1937]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: { CITÉ DE WEST-
No B-157791. { MOUNT, demande-
resse; vs HORACE-F. GIGUERE et al., défendeurs.

Un emplacement ayant front sur le Chemin de la Côte Saint-Antoine, en la cité de Westmount, comprenant les lots de subdivision numéros un et deux du lot officiel deux cent neuf (209-1-2) aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Montréal—avec l'édifice sus-érigé, moins, cependant, les parties en front des dits deux lots de subdivision vendus par feu Dame Alexandra Leriche, de la cité de Westmount, pour l'élargissement du dit Chemin, par acte de vente passé par devant George-R. Lighthall, notaire, le 18 mai 1931, et enregistré au bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal, le 26 mai 1931, sous le numéro 278724.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,

Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE.
Montréal, le 22 septembre 1937. 5123-39-2
[Première publication, le 25 septembre 1937]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: { CITY OF WEST-
No. B-157791. { MOUNT, plaintiff;
vs HORACE F. GIGUERE et al., defendants.

"An emplacement fronting on Cote Saint-Antoine Road in the city of Westmount, comprising subdivision lots numbers one and two of official lot two hundred and nine (209-1-2) on the official plan and book of references of the Parish of Montreal—with the building thereon erected, less, however, the front parts of said two subdivision lots sold by the late Dame Alexandra Leriche to the city of Westmount for the widening of said road, by deed of sale passed before George R. Lighthall, Notary, the 18th May, 1931, and registered in the registry office for the Registration Division of Montreal, the 26th May, 1931, under the number 278724".

To be sold at my office in the city of Montreal, on the TWENTY EIGHTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

JOS. PAUL LAMARCHE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, September 22nd, 1937. 5124-39-2-o
[First publication, September 25th., 1937]

QUÉBEC

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: { LA COMMUNAUTE DES
No 33948 { RELIGIEUSES DE
L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC, corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires en la cité de Québec; contre MARGUERITE TURGEON, fille majeure, et PAUL-EMILE TURGEON, tous deux de la cité de Québec, et tant personnellement qu'en leur qualité d'héritiers légitimes de feu Onésime Turgeon, en son vivant de la cité de Québec, à savoir,

1. Le lot No 125 (cent vingt-cinq) de la subdivision du lot No 3755 (trois-mille sept cent cinquante-cinq) du cadastre officiel pour le quartier Saint-Jean, de la cité de Québec, contenant quarante pieds de front sur soixante pieds de profondeur, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2. Le lot No 3755-104 (trois mille sept cent cinquante-cinq—cent quatre) du cadastre officiel pour le quartier Saint-Jean, de la cité de Québec, contenant quarante pieds de front sur soixante pieds de profondeur, plus ou moins, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Sujet les deux dits lots à une rente

QUEBEC

FIERI FACIAS

Quebec, to wit: { LA COMMUNAUTE DES
No. 33948 { RELIGIEUSES DE
L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC, a body politic and corporate having its principal place of business in the city of Quebec; against MARGUERITE TURGEON, spinster of age, and PAUL-EMILE TURGEON, both of the city of Quebec, and both personally and in their quality of lawful heirs of the late Onésime Turgeon, in his lifetime of the city of Quebec, to wit:

1. Lot No. 125 (one hundred and twenty five) of the subdivision of lot No. 3755 (three thousand seven hundred and fifty five) of the official cadastre for Saint John's Ward of the City of Quebec, measuring forty feet in front by sixty feet in depth—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. Lot No. 3755-104 (three thousand seven hundred and fifty five—one hundred and four) of the official cadastre for St. John's Ward, of the city of Quebec, measuring forty feet in front by sixty feet in depth, more or less—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies. The two said lots subject

annuelle et constituée de \$7.60 chacun, payable le premier mai de chaque année à la Communauté des Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec.

Pour être vendus "en bloc", à mon bureau, en la cité de Québec, le VINGT-NEUVIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, L. LAPIERRE.
Québec, 22 septembre 1937 5129-39-2-o
[Première publication: 25 septembre 1937]
[Deuxième publication: 9 octobre 1937]

FIERI FACIAS.

Cour du Recorder de Québec

Québec, à savoir: LA CITE DE QUEBEC;
No 3954 { contre S A M U E L
FLEURY, marchand, faisant affaires comme tel
dans notre dite Cité de Québec, sous les noms
et raison de "OLDSMOBILE SALES", à savoir,

Le lot No 2270 (deux mille deux cent soixante-dix) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, étant un terrain situé rue Saint-Vallier, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le VINGT-NEUVIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du Shérif, L. LAPIERRE.
Québec, ce 22 sept. 1937. 5127-39-2-o
[Première publication, 25 septembre 1937]
[Deuxième publication, 9 octobre 1937]

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Magistrat.

District de Rimouski: L'HONORABLE AUGUSTE
No 7204 { TESSIER
et al; vs J.-ROSARIO RIOUX, à savoir:

Le No 656 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Cécile du Bic.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Valérien, le VINGT-SIX d'OCTOBRE prochain, 1937, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU.
Rimouski, 22 septembre 1937. 5135-39-2-o
[Première publication, 25 septembre 1937]

ROBERVAL

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.

Canada, { LORENZO TREM-
Province de Québec, { BLAY, cultivateur
District de Roberval, { de Delisle, deman-
No 8896 { deur; vs MICHEL
COTE, de Métabetchouan, défendeur; et JOSEPH VICTORIEN TREMBLAY, Avocat de la Ville de St-Joseph-d'Alma, procureur-distrayant.

Comme appartenant au dit défendeur:

to an annual and constituted rent of \$7.60 each, payable the first of May of each year to the Communauté des Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec.

To be sold "en bloc" at my office, in the City of Quebec, on the TWENTY NINTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

L. LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Quebec, September 22, 1937. 5130-39-2
[First publication, September 25th. 1937]
[Second publication, October 9th. 1937]

FIERI FACIAS.

Recorder's Court of Québec

Quebec, to wit: THE CITY OF QUEBEC;
No. 3954 { against SAMU-
EL FLEURY, merchant, carrying on business as
such in Our said City of Quebec, under the firm
name and style of "OLDSMOBILE SALES",
to wit:

Lot No. 2270 (two thousand two hundred and seventy) of the official cadastre for the parish of Saint Sauveur de Quebec, being a lot of land situate on Saint Vallier Street—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the TWENTY NINTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

L. LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Quebec, September 22, 1937. 5128-39-2
[First publication, September 25, 1937]
[Second publication, October 9, 1937]

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court.

District of Rimouski: THE HONOUR-
No. 7204 { ABLE AUGUSTE
TESSIER *et al;* vs J.-ROSARIO RIOUX, to
wit:

No. 656 of the official cadastre of the parish of Ste-Cécile du Bic.

To be sold at the church door of the parish of St-Valérien, on the TWENTY-SIXTH of OCTOBER next, 1937, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, September 22nd, 1937. 5136-39-2
[First publication, September 25th, 1937]

ROBERVAL

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.

Canada, { LORENZO TREM-
Province of Québec, { BLAY, farmer of
District of Roberval, { Delisle, plaintiff; vs MI-
No. 8896 { CHEL COTE, of Mé-
tabetchouan, defendant; and JOSEPH VICTORIEN TREMBLAY, advocate of the town of St. Joseph d'Alma, attorneys distracting for costs.

As belonging to the said defendant:

A—Le lot Numéro vingt et un A (21A) du deuxième rang (2ième rang) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton Métabetchouan;

B—Les lots numéros vingt-trois (23) et vingt-quatre (24) du Rang Est aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton Métabetchouan.

Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Jérôme (Métabetchouan) dans le district de Roberval, MARDI, le VINGT-SIXIÈME jour d'OCTOBRE prochain, (1937), à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du shérif, JOS HARVEY,
Roberval, le 21 septembre, 1937 5111-39-2-o
[Première publication, le 25 septembre 1937]

A—Lot number twenty-one A (21 A) of the second range (2nd range) on the official cadastral plan and book of reference of the Township of Métabetchouan.

B—Lots numbers twenty-three (23) and twenty-four (24) of the East range on the official cadastral plan and book of reference of the Township of Métabetchouan.

The whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of St. Jérôme (Métabetchouan), in the district of Roberval, on TUESDAY, the TWENTY-SIXTH day of OCTOBER next, 1937, at TEN o'clock in the forenoon.

JOS. HARVEY,
Sheriff's Office, Sheriff,
Roberval, September 21, 1937. 5112-29-2
[First publication, September 25, 1937]

SAINT-FRANÇOIS

Cour du Magistrat.

Canada, } LOUIS A. GAU-
Province de Québec, } DREAU, huissier
District de St-François } de la cité de Sher-
No. 7782 } brooke, District de
St. François, demandeur; vs. E. D. LEMIEUX, du canton de Dudswell, district de St-François, défendeur.

Saisi comme appartenant au dit défendeur:

"Un immeuble désigné comme étant les lots 25a et 25b du rang 6, sur les plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Dudswell,—avec les bâtisses dessus construites."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Adolphe de Dudswell, MARDI le VINGT-SIX OCTOBRE prochain, à DIX heures A.M.

Le shérif,
Bureau du shérif, J. P. C. LEMIEUX,
Sherbrooke, le 20 septembre 1937. 5113-39-2-o
[Première publication, le 25 septembre 1937]

SAINT-FRANCIS

Magistrate's Court.

Canada, } LOUIS A. GAU-
Province of Quebec, } DREAU, bailiff of
District of St. Francis } the City of Sher-
No. 7782 } brooke, district of St.
Francis, plaintiff; vs E. D. LEMIEUX, of the Township of Dudswell, said district, defendant.

Seized as belonging to the said defendant.

"A certain immovable designated as being lots 25 a and 25b of range 6, upon the official cadastral plan and book of reference for the township of Dudswell, with buildings thereon erected."

To be sold at the door of the parochial church of St. Adolphe de Dudswell, TUESDAY, the TWENTY-SIX day of OCTOBER next, at TEN A. M.

J. P. C. LEMIEUX,
Sheriff's Office, Sheriff,
Sherbrooke, this 20th of September 1937. 5114-39-2-o
[First publication, the 25th of September 1937]

TROIS-RIVIÈRES

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.

Canada, } D I O N I S
Province de Québec } D. H E-
District de Trois-Rivières, } BERT, peintre-
No 4290 } décorateur, des
cité et district des Trois-Rivières, et y faisant affaires seul sous le nom et raison de "Studio Hébert Enrg.", demandeur, vs EUGENE LORTIE, ci-devant de la cité de Grand'Mère, district des Trois-Rivières, et des cité et district de Montréal, et maintenant de lieux inconnus, défendeur et J-ADELARD LEMIRE et LOUIS BERTRAND, tous deux de la cité des Trois-Rivières, en leur qualité de registrateurs pour la Division d'Enregistrement des Trois-Rivières, Mis-en-cause.

Comme appartenant au dit défendeur, l'immeuble suivant, savoir:

TROIS-RIVIERES

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.

Canada, } D I O N I S
Province of Quebec, } D. H E-
District of Trois-Rivières } BERT, paint-
No. 4290 } er, decorator,
of the City and District of Trois-Rivières, and there carrying on business alone under the firm name and style of "Studio Hébert Enrg.", plaintiff; vs EUGENE LORTIE, heretofore of the City of Grand'Mère, District of Trois-Rivières, and of the City and District of Montreal, and now of parts unknown, defendant; & J-ADELARD LEMIRE and LOUIS BERTRAND, both of the City and District of Trois-Rivières, in their quality of registrars for the Registration Division of Trois-Rivières, Mis-en-cause.

As belonging to said defendant, the following immovable, to wit:

Un emplacement situé en la Cité de Grand' Mère sur la rue Saint-Jacques, consistant dans le lot de subdivision numéro trente-sept (37) de la subdivision officielle numéro quatre-vingt-treize (93) du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flore, avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse St-Paul, en la cité de Grand'Mère, le SIXIEME jour d'OCTOBRE mil neuf cent trente-sept, à DIX heures de l'avant-midi.

Un dépôt de \$1,250.00 sera exigé de tout offrand ou enchérisseur, suivant jugement de l'hon. juge Marchand, daté du 1er septembre 1937.

Bureau du shérif, L. P. MERCIER,
Trois-Rivières, le 26 août 1937. 4757-36-2 o
[Première publication le 4 septembre 1937]

An emplacement situate in the City of Grand' Mère, on Saint-Jacques Street, consisting of subdivision lot number thirty seven (37) of the official subdivision number ninety three (93) on the official cadastre for the Parish of Ste-Flore—with buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the Parish of St-Paul, in the City of Grand'Mère, on the SIXTH day of OCTOBER, nineteen hundred and thirty seven, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$1,250.00 shall be required from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Marchand, dated September 1st, 1937.

Sheriff's Office, L. P. MERCIER, Sheriff.
Trois-Rivières, August 26th, 1937 4758-36-2
[First publication, September 4th, 1937]

Ministère du Travail

Department of Labour

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi relative aux salaires des ouvriers (1 Geo. VI, chapitre 49), avis est donné par l'honorable William Tremblay, Ministre du Travail, que la "Shawinigan Chemicals Limited" et l'Association des Employés de la "Shawinigan Chemicals Limited", lui ont conjointement présenté, ce jour, une requête à l'effet que la convention collective de travail intervenue entre:

D'UNE PART:

"Shawinigan Chemicals Limited", corps politique et incorporé, dûment incorporé en vertu des lois de la Puissance du Canada, ayant son bureau-chef et sa principale place d'affaires en la cité de Montréal, agissant et représentée aux fins des présentes par Hugh Simpson Reid, son représentant dûment autorisé,

Et, D'AUTRE PART:

L'Association des employés de la "Shawinigan Chemicals Limited", une association bona fide des employés de "Shawinigan Chemicals Limited" agissant et représentée aux fins des présentes par John Cargill McLean et Rosaire Jacques, ses représentants dûment autorisés, soit rendue obligatoire pour les employeurs et les employés de l'industrie et des métiers visés suivant les conditions suivantes:

I.—a.—Taux des salaires:

Les taux de salaires minima pour les employés seront les suivants, pour chacune des classes établies à l'article II.

Classe	Taux horaires
I.....	\$ 0.60
II.....	0.55
III.....	0.50
IV.....	0.48
V.....	0.45
VI.....	0.43
VII.....	0.40
VIII.....	0.39
IX.....	0.34
X.....	0.27

NOTICE

Pursuant to the provisions of Section 5 of the Act respecting Workmen's Wages (1 Geo. VI, chapter 49), notice is given by Honourable William Tremblay, Minister of Labour, that The Shawinigan Chemicals Limited and the Shawinigan Chemicals Employees Association, have presented to him, this day, a request to the effect that the collective labour agreement entered into between:

ON THE ONE PART:

The Shawinigan Chemicals Limited, a body politic and corporate, duly incorporated under the Laws of the Dominion of Canada, having its head office and principal place of business in the City of Montreal, herein acting and represented by Hugh Simpson Reid, its duly authorized officer,

And, ON THE OTHER PART:

The Shawinigan Chemicals Employees Association, a bona fide association of the employees of the Shawinigan Chemicals Limited, herein acting and represented by John Cargill McLean and Rosaire Jacques, its duly authorized officers, be rendered obligatory for the employers and the employees of the industry and the trades concerned according to the following conditions:

I.—a.—Rates of Wages.

The following minimum rates of wages shall rule for each class of employees, as established in Section II:

Class	Wage rate per hour
I.....	\$ 0.60
II.....	0.55
III.....	0.50
IV.....	0.48
V.....	0.45
VI.....	0.43
VII.....	0.40
VIII.....	0.39
IX.....	0.34
X.....	0.27

b. L'échelle de salaires, en force depuis le 1er août 1937, ne sera pas réduite pendant la durée de cette convention.

Les salaires seront payés tous les deux vendredis. Si le vendredi est fête légale, le jeudi précédent sera jour de paie.

Les arrérages de temps non payé, c.a.d. la période de temps entre la fermeture de la liste de paie et le jour de la paie, ne devront pas dépasser sept jours de travail.

II.—Classification des employés:

Les employés de l'industrie seront classifiés de la façon suivante:

Classe I:—

Contremaître des procédés.....	No 2-B, No 4-B, No 5-B, Usine à gaz-fournaies.
Contremaître.....	Expédition Produits Chimiques
Contremaître.....	Expédition Barils.
Ingénieurs.....	Refrigeration.
Première classe.....	Machinistes
" ".....	Soudeurs
" ".....	Ajusteurs
" ".....	Tuyauteurs
" ".....	Mouleurs
" ".....	Mandrin (coremakers)
" ".....	Electriciens

Classe II:—

Contremaître Procédés No 1-A, No 1-B, No 4-A,	Fourneaux à chaux
Sous-Ingénieurs.....	Refrigeration
Opérateurs.....	Prise d'eau
2ième classe.....	Tuyauteurs
Opérateurs.....	"Anhydride Stills"
Contremaître.....	Nettoyage
Analyste.....	1ère classe-Carbure

Classe III:—

Analyste.....	Procédés, No 2-B.
Opérateurs.....	Usine à gaz, Concasseurs, Cuves Acide Acétique
2ième classe.....	Machinistes
Contremaître.....	Briques, Pierre, Chaux, Charbon, Condensateur, Expédition, carbure
Forgeron.....	
"Sheet metal worker".....	
Briquetiers.....	
2ième classe.....	Electriciens
Préposés aux grues.....	
Contremaître-monteur.....	
Préposés au camionnage du carbure.....	
Préposés au coulage du carbure.....	
Fournaies.....	

Classe IV:—

Opérateurs.....	Cuves d'aldehyde-Fourneaux à chaux, Usine de Noir 1ère et 2ième classes, Usine de pâte.
Chauffeurs.....	
Contremaître.....	"Pilot Plant"
Contremaîtres.....	Cour
Aides-fondeurs.....	
Préposés aux grues mécaniques.....	

Classe V:—

Analystes Procédés.....	No. 1-A, No 4-A.
Opérateurs.....	Briques, Scierie

b. The scale of wages which came into effect as at 1st August 1937, shall not be reduced during the life of this agreement.

Wages shall be paid bi-weekly on Fridays. If Friday is a legal holiday, then Thursday.

"Lying time" (i.e. period of time between closing of pay-roll and pay day) shall not exceed seven days earnings.

II.—Classification of employees:

The employees in the industry shall be classified as follows:

Class I:

Process Foreman.....	Bldgs. No. 2-B, No. 4-B, No. 5-B, Gas Plant, Furnaces
Foreman.....	Shipping Chemicals
Foreman.....	Barrel
Engineers.....	Refrigeration
1st Class.....	Machinists
" ".....	Welders
" ".....	Millwrights
" ".....	Pipefitters
" ".....	Moulders
" ".....	Coremakers
" ".....	Electricians

Class II:

Process Foreman.....	Bldgs. No 1-A, No. 1-B, No 4-A, Lime Kilns
Asst. Engineers.....	Refrigeration
Operators.....	Pump House
2nd Class.....	Pipefitters
Operator.....	Anhydride Stills
Foreman.....	Cleaning Room
Analyst.....	1st Class Carbide

Class III:

Process Analyst.....	No. 2-B, Bldg.
Operators.....	Gas Plant, Crushers, Acetic stills
2nd Class.....	Machinists
Foreman.....	Briques, Stone, Lime, Coke, Condenser, Carbide, Shipping
Blacksmith.....	
Sheet Metal Worker.....	
Bricklayers.....	
2nd Class.....	Electricians
Crane Runner.....	
Foreman Rigger.....	

Carbide Carters.....

Carbide Tappers..... Furnaces.....

Class IV:

Operator.....	Aldehyde Stills, Lime Kilns, Black Plant 1st and 2nd Class, Paste Plant
Firemen.....	
Foremen.....	Pilot Plant
Foremen.....	Yard
Melter Helpers.....	

Cranemen.....

Class V:

Process Analyst.....	Bldgs. No. 1-A, No. 4-A
Operators.....	Briques, Saw Mill

Gardiens.....
 Chauffeurs.....Fournaises de carbure
 Assembleurs de barils...
 Préposés service de ré-
 cupération.....
 "Meter and Chart Men"
 2^{ème} classe.....Ajusteurs
 " ".....Faiseurs de mandrins
 " ".....Soudeurs
 " ".....Mouleurs
 Peintres.....
 "Pipe-laggers".....
 Tuyauteurs des procédés
 Opérateur de grue élec-
 trique.....
 Menuisiers.....

Classe VI:—

Opérateurs de procédés
 Préposés aux balances...Expédition
 "Car Bracers".....
 Commis de magasin...
 Monteurs.....
 "Chippers".....

Classe VII:—

Camionneurs dans magasin
 Aide au laboratoire—Classe A.
 Aides—Expédition, Barils, Atelier, Mouleurs,
 Ajusteurs, Soudeurs, Condensateur, Char-
 pentiers, Forgerons, Briquetiers, Pein-
 tres, Electriciens, Tuyauteurs, Maga-
 sins, "Riggers", "Chippers", "Grin-
 ders", "Coke Dryers", "Salvage", Pres-
 seurs usine de noir.

Classe VIII:—

Lab.....Garçons de jour et aides.
 Concierges.....
 Journaliers.....

Classe IX:—

Laboratoire.....Garçons de quarts.
 Garçons.....Labor, Junior.
 Assistant.....Laboratoire Grade "B"

Classe X:—

Laveurs de bouteilles...
 Nettoyeurs de fenêtres.
 Journaliers.....Moulin à scie.
 Assistant.....Laboratoire Grade "C".

Guards.....
 Firemen.....Carbide Furnaces
 Barrell Assemblers.....

Salvage Men.....
 Meter and Chart men.
 2nd Class.....Millwrights
 " ".....Coremakers
 " ".....Welders
 " ".....Moulders

Painters.....
 Pipe-laggers.....
 Process Pipefitters.....
 Electric Bridge Crane
 Operators.....
 Carpenters.....

Classe VI:

Process Operators.....
 Shipping Scalemen.....
 Car Bracers.....
 Store Clerks.....
 Riggers.....
 Chippers.....

Classe VII:—

Inter-store truckers....
 Lab. Assistant.....Grade A
 Helpers...Shipping, Barrel, Machine Shop,
 Moulders, Millwright, Welders, Con-
 denser, Carpenters, Blacksmiths,
 Bricklayers, Painters, Electricians,
 Pipefitters, Stores, Riggers, Chippers
 Grinders, Coke Dryers, Salvage,
 Black Plant Pressers.

Classe VIII:

Day Lab. Boys and Lab.
 Assistants.....
 Janitors.....
 Labourers.....

Classe IX:

Shift Lab Boys.....
 Junior Lab Boys.....
 Lab Assistants, Grade
 "B".....

Classe X:

Bottle Washers.....
 Window Cleaners.....
 Labourers.....Saw Mills.
 Lab Assistants.....Grade "C".

III.—Heures de travail:

La durée normale de travail ne devra pas dé-
 passer: Opérateurs de quarts: 6 heures par jour,
 7 jours par semaine. Maintien et Expédition:
 8 heures par jour, 6 jours par semaine.

IV.—Travail supplémentaire:

Le travail fait en dehors des heures régulières
 sera payé à raison de temps et demi.

Temps-et-demi sera payé pour tout travail
 fait les dimanches et jours de fêtes suivants:
 Noël, Jour de l'An, Epiphanie, Vendredi-Saint,
 Ascension, Reine Victoria, Fête du Roi, St-Jean-
 Baptiste, "Dominion Day", Fête du Travail,
 Toussaint, Immaculée Conception.

Le temps-et-demi sera calculé chaque jour.

Le temps-et-demi ne s'applique pas à l'opéra-
 tion et aux quarts de maintien, les jours de fêtes
 et les dimanches.

Les quarts de maintien comprennent ces em-
 ployés qui travaillent de concert avec les em-
 ployés de l'opération.

III.—Hours of Labour:

The normal duration of labour shall not exceed:
 Shift Operation: 6 hours per day, 7 day week.
 Maintenance and Shipping: 8 hours per day, 6-
 day week.

IV.—Overtime:

Work done outside of regular working hours
 will be paid for at time and a half.

Time and a half shall also be paid for all
 work done on Sundays and Holidays, i.e., Christ-
 mas Day, New Year's Day, Epiphany, Good
 Friday, Ascension Day, Victoria Day, King's
 Birthday, St. Jean Baptist Day, Dominion Day,
 Labour Day, All Saints Day, Conception Day.

Overtime shall be calculated daily.

Time and a half is not applicable to operation
 and shift maintenance for legal holidays and
 Sundays.

"Shift maintenance" are those employees work-
 ing in conjunction with operation employees.

Tout employé requis de faire un travail d'urgence sera payé temps-et-demi, mais dans aucun cas aucune somme inférieure à l'équivalent de 5 heures de travail régulier ne lui sera payée.

Tout employé quasi-permanent sur le service de maintien la nuit ou sur l'opération ou tout employé travaillant sur quart extra, pour cause de changement de quart ou par suite d'entente entre employés, recevra seulement le taux normal de paie pour la durée de tel travail.

Les opérateurs retenus pour faire un quart extra, au cas où un remplaçant ne rentre pas n'auront pas droit à temps-et-demi pour faire ce quart.

V.—*Vacances annuelles:*

Une semaine de vacances, avec plein temps payé au taux normal du salaire sera accordée aux employés sur la liste de paie permanente ou temporaire, qui ont complété trois années de service continu au 1er janvier précédent.

Durant ces vacances, les employés de quart d'opération, appelés à travailler 8 heures, n'auront pas droit à temps-et-demi pour les 2 heures supplémentaires ainsi travaillées.

Les périodes des vacances seront fixées par la compagnie, mais les vacances consisteront toujours en une semaine complète commençant après la journée de travail d'un samedi.

VI.—*Promotions:*

Les promotions parmi un groupe seront faites autant que possible parmi les ouvriers qualifiés dans ce groupe, c'est-à-dire, que les contremaîtres de 1ère classe seront choisis parmi les opérateurs de 1ère classe, les opérateurs de 1ère classe parmi ceux de la 2ème classe, et ainsi de suite au sein de chaque groupe.

Dans tous les cas de promotion, le nombre d'années au service de la compagnie sera considéré en donnant la préférence à des employés également qualifiés. La même préférence sera accordée pour le cas où il deviendrait nécessaire, faute de travail, de remercier des employés.

VII.—*Apprentis et Etudiants:*

Les termes et conditions de l'apprentissage seront fixées par contrat dans chaque cas individuel.

Les étudiants et autres employés durant leurs vacances, seront payés au taux de l'heure, sur la même base que les taux payés aux employés réguliers alors employés dans la section où les étudiants travaillent.

VIII.—*Divers:*

Aux employés travaillant temporairement au dehors par une température inclemente, il sera fourni des vêtements à l'épreuve de l'eau.

Aux employés en contact prolongé avec le mercure, un traitement gratis pour les dents, jusqu'à concurrence de \$10.00 sera alloué, et ils auront aussi le privilège d'acheter à moitié prix au magasin du Bien-Etre, des gants salopettes, et caoutchoucs.

IX.—*Validité de la convention:*

La présente convention sera en force à compter de la date de la publication dans la *Gazette officielle de Québec* de l'arrêté ministériel l'approuvant, et restera en vigueur pour une période de 6 mois de cette date.

Cette convention devra être affichée dans un endroit bien en vue et la compagnie ou l'association pourra afficher à ce même endroit les avis intéressant les employés.

La présente convention se renouvellera auto-

Any employee called in for emergency job shall be paid time and a half, but in no case shall an amount less than five (5) hours straight time be paid.

Quasi-permanent night maintenance or operation employees or employees working extra shift, due to shift change or by agreement between employees will only receive normal rates of pay for duration of such work.

Operators held for extra shift on account of relief not coming in will have no claim for time and a half for that shift.

V.—*Annual Holidays:*

One week's vacation, with full pay amounting to normal weekly earnings shall be granted to employees on permanent and temporary payrolls who have completed three years' continuous service on the preceding January 1st.

During vacation periods, shift operation workers called upon to work 8-hour shift, shall not be eligible for overtime for the extra 2 hours so worked.

Vacation periods shall be fixed by the company, but the vacation shall always consist of a complete week commencing after work on a Saturday.

VI.—*Promotions:*

Promotions in any group shall be made as far as possible from among qualified workers within that group, i. e., 1st. Class foreman shall be chosen from 1st. Class operators, 1st. Class operators from 2nd. class operators, and so on within each group.

In all cases of promotion, seniority of service will be given preference in the case of equally qualified men.

This is also applicable in the event of a lay-off.

VII.—*Apprentices & Students:*

Terms and conditions of apprenticeship shall be governed by indentures for each individual case.

Students and other employed during their vacations, shall be paid hourly rates, consistent with rates paid to regular employees then employed in the section where the students are engaged.

VIII.—*Miscellaneous:*

During inclement weather, all employees working temporarily out-doors shall be supplied with suitable water-proof clothing.

Men working in prolonged contact with Mercury will be allowed free dental treatment up to \$10.00 each year, and they will also be allowed to purchase from Welfare Stores at half-price, i. e. overalls, rubbers and gloves.

IX.—*Validity of agreement:*

The present agreement shall come into force from the date of publication in the *Quebec Official Gazette* of the Order-in-Council approving same, and shall remain in force during the six months from such date.

A place shall be provided in a conspicuous position where this agreement shall be posted and proper notices of direct interest to employees may be posted by the Association.

The present agreement shall renew itself

matiquement pour des périodes de six mois, à moins que l'une des parties contractantes donne avis à l'autre partie de son intention de l'amender ou de l'abroger, au moins 30 jours avant son expiration.

Durant les trente jours à compter de la publication de cet avis, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés peuvent désirer formuler contre la demande contenue dans la présente requête.

GÉRARD TREMBLAY,
Sous-ministre du Travail.

Ministère du Travail,
Québec, ce 25 septembre 1937. 5133—o

automatically for a period of six months, unless one of the contracting parties hereto notifies the other party of its intention of amending or repealing the same at least thirty (30) days before the expiration date of each such six-month period.

During the thirty days following the publication of this notice, the Honourable Minister of Labour shall receive objections which interested parties may desire to make against the request contained in the present petition.

GERARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, September 25th, 1937. 5134—o

Index de la Gazette officielle de Québec, No 39

Index of the Quebec Official Gazette, No. 39

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:—

Bazinet vs Arpin.....	3667
Graham vs Sandford.....	3667
Hamel vs Fréchette.....	3667
Masse vs Bélanger.....	3667

ACTIONS FOR SEPARATIONS AS TO PROPERTY:—

Bazinet vs Arpin.....	3667
Graham vs Sandford.....	3667
Hamel vs Fréchette.....	3667
Masse vs Bélanger.....	3667

ANNONCEURS:—AVIS AUX:—..... 3629

ADVERTISERS:—NOTICE TO:—..... 3629

ARRÊTÉ-EN-CONSEIL:—

Concernant les limites du Parc National de la Gaspésie.....	3672
--	------

ORDER-IN-COUNCIL:—

Respecting the limits of the Gaspesian National Park.....	3672
--	------

ASSURANCES:—

Cie d'Assurance Canadienne Mercantile.....	3668
Ernest Cousins Limited Employees Mut- ual Aid Association.....	3668

INSURANCES:—

Canadian Mercantile Insurance Co.....	3668
Ernest Cousins Limited Employees Mut- ual Aid Association.....	3668

AVIS DIVERS:—

Association des Peintres du district d'Ot- tawa.....	3668
Commission de l'Industrie laitière.....	3669
Laurin Express Limited.....	3669
Molybdenite Corporation of Canada Ltd. (N.P.L.).....	3668

MISCELLANEOUS NOTICES:—

Association des Peintres du district d'Ot- tawa.....	3668
Dairy Industry Commission.....	3669
Laurin Express Limited.....	3669
Molybdenite Corporation of Canada Ltd. (N.P.L.).....	3668

BUREAUX-CHEFS:—

Corporation Protex du Canada Ltée....	3670
Cummings-Trudel Holdings, Limited....	3670
Glenwood Mining Co. Ltd.....	3671
Lake Rose (Quebec) Mines, Limited....	3671
McWatters (Quebec) Gold Mines Limited	3671
Misbec Mining Co., Limited.....	3670
South Shore Limited.....	3670

CHIEF-OFFICES:—

Protex Corporation of Canada Ltd.....	3670
Cummings-Trudel Holdings, Limited....	3670
Glenwood Mining Co. Ltd.....	3671
Lake Rose (Quebec) Mines, Limited....	3671
McWatters (Quebec) Gold Mines Limited	3671
Misbec Mining Co., Limited.....	3670
South Shore Limited.....	3670

CHARTERS—ABANDON DE:—

Capella Incorporated.....	3673
Cap Realities Limited.....	3673
Cedarbay Steamship Co., Ltd.....	3673
Charlotte Realities Inc.....	3674
Codère-Langis Limitée.....	3674
De Monts Shipping Co. Ltd.....	3674
Diamond Truck Co. Ltd.....	3674
Dikdik Exploration Co. Ltd.....	3675

CHARTERS:—SURRENDER OF:—

Capella Incorporated.....	3673
Cap Realities Limited.....	3673
Cedarbay Steamship Co., Ltd.....	3673
Charlotte Realities Inc.....	3674
Codère-Langis Limitée.....	3674
De Monts Shipping Co. Ltd.....	3674
Diamond Truck Co. Ltd.....	3674
Dikdik Exploration Co. Ltd.....	3675

East End Lots Limited.....	3675
Eastern Canada Flax Products, Ltd.....	3675
E. H. Paquette Incorporated.....	3675
Elmbay Steamship Co., Ltd.....	3675
Grand Hotel, Limitée.....	3676
Greene Stabell Mines Ltd.....	3676
Hotel Supply Co. Ltd.....	3676
Island Securities Co., Ltd.....	3677
J. L. Gauthier Limitée.....	3677
L'Auditorium de la Porte St-Jean, Li- mitée.....	3677
L. G. Beaubien & Cie Ltée.....	3677
Maplebay Steamship Co., Ltd.....	3677
Marathon Cafe Limited.....	3678
Mazaruni Exploration Limited.....	3678
Mercantile Realities Limited.....	3678
M. W. Holdings, Ltd.....	3678
Neumann & Abbey Incorporated.....	3679
North City Realty Co. Ltd.....	3673
Northern Quebec Industrial Holdings, Ltd.....	3679
Nu-Enamel Montreal Co., Ltd.....	3679
Oakbay Steamship Co., Ltd.....	3679
Pacona, Ltd.....	3680
P. Alexis Carrière Limitée.....	3680
Palmbay Steamship Co., Ltd.....	3680
Pinebay Steamship Co., Ltd.....	3680
Poplarbay Steamship Co., Ltd.....	3681
Ruby Realty Co., Ltd.....	3681
Saleable Cloaks Limited.....	3681
Sanvar Mines Limited.....	3681
Shiller Amdur Manufacturing Co. Ltd.....	3682
Sprucebay Steamship Co., Ltd.....	3682
Strathyre Investments Limited.....	3682
Sutor Limitée.....	3673
Théâtre des Nouveautés de Hull Ltée.....	3682
The Little Niagara Limited.....	3683
The Ocean Loan and Investment Cor- poration.....	3683
The Pharand Construction Limited.....	3683
The Robertsonville Foundry Company.....	3683
Willowbay Steamship Co., Ltd.....	3684
Yewbay Steamship Co., Ltd.....	3684

East End Lots Limited.....	3675
Eastern Canada Flax Products, Ltd.....	3675
E. H. Paquette Incorporated.....	3675
Elmbay Steamship Co., Ltd.....	3675
Grand Hotel, Limitée.....	3676
Greene Stabell Mines Ltd.....	3676
Hotel Supply Co. Ltd.....	3676
Island Securities Co., Ltd.....	3677
J. L. Gauthier Limitée.....	3677
L'Auditorium de la Porte St-Jean, Li- mitée.....	3677
L. G. Beaubien & Co., Ltd.....	3677
Maplebay Steamship Co., Ltd.....	3677
Marathon Cafe Limited.....	3678
Mazaruni Exploration Limited.....	3678
Mercantile Realities Limited.....	3678
M. W. Holdings, Ltd.....	3678
Neumann & Abbey Incorporated.....	3679
North City Realty Co. Ltd.....	3673
Northern Quebec Industrial Holdings, Ltd.....	3679
Nu-Enamel Montreal Co., Ltd.....	3679
Oakbay Steamship Co., Ltd.....	3679
Pacona, Ltd.....	3680
P. Alexis Carrière Limitée.....	3680
Palmbay Steamship Co., Ltd.....	3680
Pinebay Steamship Co., Ltd.....	3680
Poplarbay Steamship Co., Ltd.....	3681
Ruby Realty Co., Ltd.....	3681
Saleable Cloaks Limited.....	3681
Sanvar Mines Limited.....	3681
Shiller Amdur Manufacturing Co. Ltd.....	3682
Sprucebay Steamship Co., Ltd.....	3682
Strathyre Investments Limited.....	3682
Sutor Limitée.....	3673
Théâtre des Nouveautés de Hull Ltée.....	3682
The Little Niagara Limited.....	3683
The Ocean Loan and Investment Cor- poration.....	3683
The Pharand Construction Limited.....	3683
The Robertsonville Foundry Company.....	3683
Willowbay Steamship Co., Ltd.....	3684
Yewbay Steamship Co., Ltd.....	3684

DEMANDE À LA LÉGISLATURE:—

Congregation Shevos Achim D'Beth Abraham.....	3661
--	------

APPLICATION TO LEGISLATURE:—

Congregation Shevos Achim D'Beth Abraham.....	3661
--	------

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE:—

Saint-Antoine-de-Pontbriand, munic. scolaire.....	3671
--	------

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION:—

Saint-Antoine-de-Pontbriand, school mu- nic.....	3671
---	------

ERRATUM:—

Commissaires d'écoles.....	3671
----------------------------	------

ERRATUM:—

School Commissioners.....	3671
---------------------------	------

LETTRES PATENTES:—

André Patrice & Co. Limited.....	3645
Canadian Engineering and Contracting Co. (Quebec) Ltd.....	3647
Club Élégant Incorporé.....	3649
Gareau Importing Co. Ltd.....	3650
Koss Sewing Machines Inc.....	3652
La Société d'Entreprise TémisKamou Ltée.....	3630
Les Rouets Qui Chantent.....	3632
Metalwood Furniture Manufacturing Co. Ltd.....	3654
Montreal Upholstering Co. Ltd.....	3634
Princess Coats Inc.....	3656
Quemartie Mines (Quebec) Limited.....	3635

LETTERS PATENT:—

André Patrice & Co. Limited.....	3645
Canadian Engineering and Contracting Co. (Quebec) Ltd.....	3647
Club Élégant Incorporé.....	3649
Gareau Importing Co. Ltd.....	3650
Koss Sewing Machines Inc.....	3652
La Société d'Entreprise TémisKamou Ltée.....	3630
Les Rouets Qui Chantent.....	3632
Metalwood Furniture Manufacturing Co. Ltd.....	3654
Montreal Upholstering Co. Ltd.....	3634
Princess Coats Inc.....	3656
Quemartie Mines (Quebec) Limited.....	3635

South Shore Limited.....	3636	South Shore Limited.....	3636
Stinson-Reeb Supply Co. Ltd.....	3639	Stinson-Reeb Supply Co. Ltd.....	3639
Terrace Realities Inc.....	3658	Terrace Realities Inc.....	3658
Universal Appliances Limited.....	3642	Universal Appliances Limited.....	3642
LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:—		SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:—	
Sterling Properties Limited.....	3561	Sterling Properties Limited.....	3561
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE:—		DEPARTMENT OF AGRICULTURE:—	
Syndicat d'élevage de chevaux Canadiens de Bellechasse.....	3684	Syndicat d'élevage de chevaux Canadiens de Bellechasse.....	3684
MINISTÈRE DU TRAVAIL:—		DEPARTMENT OF LABOUR:—	
Shawinigan Chemicals Limited.....	3695	Shawinigan Chemicals Limited.....	3695
NOMINATIONS:—		APPOINTMENTS:—	
Bédard, Avila.....	3684	Bédard, Avila.....	3684
VENTES, LOI DE FAILLITE:—		SALES, BANKRUPTCY ACT:—	
Marin, Adélaïde.....	3663	Marin, Adélaïde.....	3663
Renaud, Dame Joseph-Emile.....	3665	Renaud, Dame Joseph-Emile.....	3665
Vallée, Ernest.....	3685	Vallée, Ernest.....	3685
Wallace, Ralph W.....	3662	Wallace, Ralph W.....	3662
VENTE PAR LICITATION:—		SALE BY LICITATION:—	
Brodeur vs Brodeur <i>et al.</i>	3666	Brodeur vs Brodeur <i>et al.</i>	3666
VENTES POUR TAXES:—		SALE FOR TAXES:—	
Buckingham, ville de.....	3662	Buckingham, town of.....	3662
LaSalle, ville de.....	3686	LaSalle, town of.....	3686
VENTES PAR LES SHERIFFS:—		SHERIFFS' SALES:—	
ARTHABASKA:—		ARTHABASKA:—	
McArthur vs St-Hilaire.....	3689	McArthur vs St-Hilaire.....	3689
Millette vs Rivard.....	3689	Millette vs Rivard.....	3689
BEAUHARNOIS:—		BEAUHARNOIS:—	
Barrette <i>et vir</i> vs Engelberg <i>et vir.</i>	3689	Barrette <i>et vir</i> vs Engelberg <i>et vir.</i>	3689
BEDFORD:—		BEDFORD:—	
Coderre vs Bigras <i>et al.</i>	3690	Coderre vs Bigras <i>et al.</i>	3690
MONTCALM:—		MONTCALM:—	
Nantel <i>et vir</i> vs Laramé.....	3690	Nantel <i>et vir</i> vs Laramé.....	3690
MONTREAL:—		MONTREAL:—	
Cité de Westmount vs Giguère <i>et al.</i>	3692	City of Westmount vs Giguère <i>et al.</i>	3692
La Commission des Accidents du Travail de Québec vs Booth <i>et vir.</i>	3691	The Quebec Workmen's Compensation Commission vs Booth <i>et vir.</i>	3691
Shoofey vs Archambault.....	3691	Shoofey vs Archambault.....	3691
QUÉBEC:—		QUÉBEC:—	
Cité de Québec vs Fleury.....	3693	City of Quebec vs Fleury.....	3693
La Communauté des Religieuses de l'Hô- tel-Dieu de Québec vs Turgeon <i>et al.</i>	3692	La Communauté des Religieuses de l'Hô- tel-Dieu de Québec vs Turgeon <i>et al.</i>	3692

RIMOUSKI:—

Tessier *et al* vs Rioux..... 3693

ROBERVAL:—

Tremblay vs Côté..... 3693

SAINT-FRANÇOIS:—

Gaudreau vs Lemieux..... 3694

TROIS-RIVIÈRES:—

Hébert vs Lortie..... 3694

RIMOUSKI:—

Tessier *et al* vs Rioux..... 3693

ROBERVAL:—

Tremblay vs Côté..... 3693

SAINT FRANCIS:—

Gaudreau vs Lemieux..... 3694

TROIS-RIVIERES:—

Hébert vs Lortie..... 3694